

la reacción busca víctimas:

ACUSADOR DE VUSKOVIC ES ABOGADO DEL CLAN EDWARDS

El Vicepresidente del PN, Diputado Fernando Maturana es abogado de la CCU y redactor del libelo acusatorio.

LA NACION

Santiago, Miércoles 8 de Septiembre de 1971 Año LIV N° 19.632

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO \$ 1.70
Otras Provincias	\$ 1.80
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO \$ 2.30
Otras Provincias	\$ 2.30

TRABAJADORES DE "EL MERCURIO" SOLIDARIZAN CON EL PRESIDENTE

AL COMPAÑERO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. SALVADOR ALLENDE, PRESENTE.— El Comité de Unidad Popular de los Trabajadores de la Empresa "El Mercurio", que comprende a los diarios "Las Últimas Noticias", "La Segunda" y "El Mercurio", solidariza con el Compañero Presidente frente a los ataques, hipócritas y arteros ataques que día a día ventilan los editores e informaciones de estos tres periódicos contra la persona del Compañero Presidente y las revolucionarias medidas que pone en práctica el Gobierno.

Durante años, las centenarias columnas de "El Mercurio" han atacado todas las causas de neto contenido popular, han defendido los intereses dictatoriales de derecha, la guerra de Vietnam y la política sustentada por el gobierno de Estados Unidos. Sus páginas han estado y siguen abiertas para la Sofofa, Confederación de la Producción y del Comercio, Sociedad Nacional de Agricultura, los bancos privados y todos los explotadores de la clase trabajadora. Pero, y a pesar que asegura que su periodismo es "objetivo", permanecen cerradas para explicar lo que está haciendo la participación de los trabajadores en las empresas incorporadas a las áreas de propiedad social y mixta, para dar a conocer las reales inquietudes y anhelos de las grandes mayorías nacionales.

Hoy, blanco de sus ataques es toda la política de la Unidad Popular y la persona del Compañero Presidente.

Mientras "El Mercurio" trata de aparecer como un diario "serio", poder ya quitarse la carátula que le pusieron los estudiantes de la Universidad Católica "El Mercurio Miente", otros dos diarios de la Empresa, "La Segunda" y "Las Últimas Noticias", entregan tocer esta línea, defendiendo sus mezquinos intereses, su enfermizo periodismo, en términos más duros, en una distorsión continua. Esta línea se acentúa en el caso de "La Segunda", que con do sepa que la razón parlamentaria demócratacristiana calificó de "an chis" "organo oficial del golpismo".

Todo el país sabe, Compañero Allende, por qué la Empresa "El Mercurio" S.A.P. ataca a la Unidad Popular y a su persona. Lo sea por defender sus intereses, totalmente antagónicos al del 99% de los chilenos. Los mismos intereses que hoy están siendo destruidos por la voluntad mayoritaria del pueblo, empeñada en terminar con los monopolios, pilares de la explotación del hombre por el hombre en el sistema capitalista.

El Clan Edwards - cuya cabeza máxima Agustín se encuentra actualmente en Estados Unidos - controla mayoritariamente, entre otras empresas, las siguientes:

Compañía Industrial, Compañía Cervecerías Unidas, Sociedad Agrícola Rosa Sofuco, Compañía Agrícola Chilena, Aguas Minerales Cachantún, Compañía de Rentas La Portaña, Compañía de Inversiones Mobiliaria e Inmobiliaria Tierra Amarilla, Compañía de Inversiones la Chilena Consolidada, Industone S.A. Sociedad Pesquera Coloso S.A., Financiera y Administradora Ibero Chilena, Indus Lever Sociedad Interamericana de Comercio S.A., Compañía de Seguros Chilena Consolidada, Banco Edwards, Compañía Refinadora de Azúcar de Viña del Mar (CRAV) Sociedad Chilena de Publicaciones (El Mercurio, de Antofagasta; La Estrella del Norte, El Mercurio, de Calama; la Estrella de Iquique y la Prensa, de Tocopilla) Empresa el Mercurio S.A.P. (El Mercurio, Las Últimas Noticias y La Segunda, de Santiago, El Mercurio y La Estrella de Valparaíso) y la Editorial Lord Cochran con una veintena de revistas.

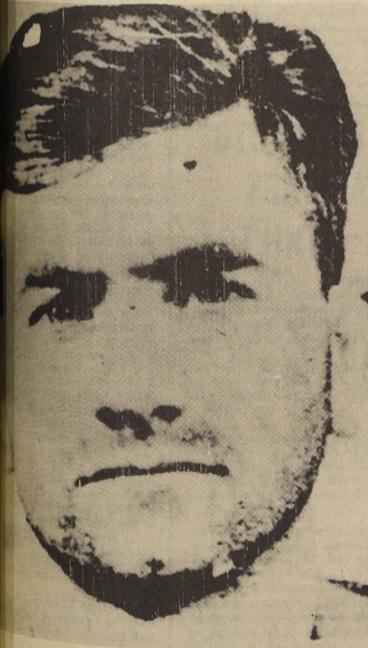
Por todo eso lo atacan, Compañero Presidente, porque está cumpliendo con el Programa de la Unidad Popular, programa que nos permite salir del subdesarrollo, beneficiando a millones de obreros y empleados que siempre han vivido explotados por quienes dicen defender la "democracia", pero que sólo la miden en función de su billetera.

¡Adelante, compañero! se lo piden revolucionariamente, trabajadores de "El Mercurio", "Las Últimas Noticias" y "La Segunda".
COMITE DE UNIDAD POPULAR DE LOS TRABAJADORES de la Empresa "El Mercurio" S.A.P.

FUGA DE TUPAMAROS REMECE A URUGUAY

Pacheco Areco rechazó la renuncia presentada por dos Ministros. Sin embargo, destituyó al Director General de Institutos Penales.

LUIS HERRERA DESENMASCARA "CAZA DE BRUJAS" EN LA OEA



PAUL SENDIC, su fuga y los tupamaros que le siguieron, tienen en tensión a Uruguay.

COSMONAVE SOVIETICA EN ORBITA LUNAR

Expectación en los medios científicos. ¿Descenderá la nave automática a la superficie selenita?

SE AGRAVO EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

En estado muy grave se encuentra nuevamente el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés, al sufrir ayer, en la tarde, una nueva hemorragia.

Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien agregó que en el boletín médico se señala que de inmediato se le habían hecho las transfusiones necesarias, observándose en el paciente un leve repunte dentro de la gravedad de su estado de salud.



MINISTRO CORTES, cuyo estado de salud entró en crisis de nuevo ayer. Los médicos hacen todo tipo de esfuerzo porque el compañero Ministro se recupere.



EL APRETON de la pequeña mano nortina y la mirada de admiración reflejan la satisfacción del niño al poder saludar y conversar con su Compañero Presidente. Con él, otros 21 muchachitos y niñas de Pedro de Valdivia, visitaron al Presiden-

te Salvador Allende para ofrecerle un esquinazo en los patios de La Moneda. Todos ellos viajaron desde la pampa nortina en su primera visita a la capital invitados por SOQUIMICH.

Diputado Tavolari acusa:

CONSPIRACION DERECHISTA CONTRA GOBIERNO POPULAR

En Miami, París y Buenos Aires se reúnen altos personajes vinculados a los monopolios, al ambiente político y a medios de información, para atentar contra el pueblo. El parlamentario socialista dará a conocer los nombres de los conspiradores.

SEVERAS MULTAS APLICO DIRINCO

Sancionados comerciantes por no respetar los precios oficiales de pescados y mariscos

ATENCIÓN SANITARIA PARA TODOS LOS CHILENOS: META DEL S.N.S.

EL GOBIERNO POPULAR ha significado un aumento del interés y de la conciencia del valor de la salud, que se ha traducido en una mayor demanda de servicios oportunos y eficientes. Conscientes de esto, las autoridades de salud trabajan intensamente en la reestructuración de los servicios; a fin de lograr la meta de la Unidad Popular, dar salud integral, eficiente, humana, igualitaria y continua a todos los habitantes del país.

Junto con la tibia de democratización y descentralización de los Servicios, el SNS, que atiende en fomento y protección al 100% de la población y a alrededor de un 70% en lo que se refiere a recuperación de la salud, ha logrado superar los programas en cuanto se refiere a repartición de leche para la población y obtenido una disminución considerable de la mortalidad infantil, especialmente por las campañas contra la diarrea y la bronconeumonía.

EL ÚNICO PRIVILEGIADO.

Teniendo como prioridad la atención del niño, considerado por el Gobierno como el único privilegiado del país, el Servicio Nacional de Salud logró aumentar significativamente muchas de sus prestaciones. Mientras que en el primer semestre de 1970 se atendió en el país 1 millón seiscientos mil consultas médicas pediátricas, en el mismo período de este año estas consultas ascendieron a un millón novecientos mil.

Las campañas contra las diarreas en el verano de este año y contra las bronconeumonías en el invierno reciente, han tenido resultados que superaron lo previsto.

La diarrea, por ejemplo, fue controlada a tal punto que la mortalidad infantil, por su causa, se redujo en relación al año anterior en un 29,8%. Pero no sólo en cifras se pudo medir el éxito de la campaña. De especial importancia fue la educación, que se otorgó a las madres para prevenir la diarrea y evitar su agravamiento.

Junto con las campañas de diarreas y bronconeumonías, el SNS desarrolló, en los últimos 10 meses, intensas y masivas campañas de vacunación, entre las que cabe destacar la de sarampión, polio e influenza.

El propio Director General del SNS ha destacado que en el primer semestre de labor del

Gobierno Popular, con los mismos recursos, pero con una nueva conciencia y con un sistema distinto, se ha rebajado la mortalidad infantil en un 20,1%.

AUMENTO DE COBERTURA.

Si bien el niño es el privilegiado en materia de salud, esto no ha significado que el resto de la población sea postergada. Por el contrario, el SNS ha aumentado la cobertura de atención en términos considerables, especialmente en los sectores rurales. El aumento de horas médicas a través del extraordinario incremento a las contrataciones que se hizo a fines de 1970, ha significado una mayor y mejor atención también para la población adulta.

Pero el SNS ha debido, a la vez, superar sus vicios tradicionales para responder al extraordinario aumento de demanda de atención: el año pasado se atendieron en el primer semestre 843.000 consultas de urgencia; este año, en el mismo período, llegaron a 1.142.000.

EL NIÑO Y LA MADRE.

Cuando el Presidente Allende anunció como una de las medidas básicas de su programa el medio litro de leche para todos los niños de Chile, muchos creyeron que se trataba de utilizar demagógicamente a los niños. Hoy, esto es una realidad que ha superado con creces incluso las metas que se fijó el propio Gobierno Popular.

El año pasado se repartieron 12 millones de kilos de leche en polvo. Este año serán distribuidos un total de 48 millones, lo que significa un aumento de cuatro veces respecto del año pasado.

"Este esfuerzo —señaló el Ministro de Salud— está destinado a resolver un problema de nutrición. Pero, además, también tiene por objeto hacer conciencia en la población del derecho a la salud, que comprende, primordialmente, a nuestros niños, los que de ahora en adelante, sin excepciones, tienen derecho a recibir la alimentación suplementaria".

Pero si bien sólo se prometió medio litro de leche diario para los niños, el Plan Nacional de Leche puso desde julio de este año en marcha la repartición de un kilo de leche mensual a las mujeres en período intergestacional. Esto significa que casi quinientas mil mujeres están recibiendo 330 centímetros cúbicos de leche diaria.

Debido a que el Programa Nacional de Leche constituye un recurso de prevención y de tratamiento de la desnutrición, las autoridades sanitarias han

simplificado al máximo el mecanismo de distribución y hoy sólo basta, para tener este derecho, inscribirse en el consultorio más cercano al domicilio.

Junto a la leche, la inscripción permite a las madres controlar sus hijos cuando están sanos y, con mayor razón, cuando están enfermos.

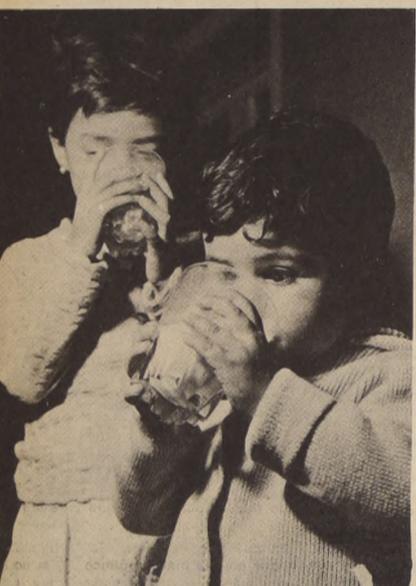
Dentro del programa de control del niño sano, se contempla, además, el examen médico, la aplicación de vacunas, control de peso, estatura, etc. Con-

voluntarios de la salud, a quienes se capacita para colaborar en las acciones sanitarias y educar al resto de la población.

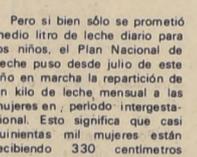
Y la población ha respondido, entusiastamente a su Gobierno. Miles y miles de hombres, pero especialmente mujeres, trabajan hoy en el campo, en las minas y en la ciudad, conjuntamente con los equipos de salud para lograr un objetivo común: salud para todos los chilenos.

DESBUROCRATIZACION.

Conscientes de los vicios que



El medio litro de leche es hoy una realidad para todos los niños de Chile y también para las mujeres embarazadas y en período intergestacional.



Junto a la entrega de leche, los niños tienen ahora derecho a control periódico cuando están sanos y a una atención completa si están enfermos.



El Estado Mayor General del Ejército condecoró ayer al Agregado Militar y Aeronáutico de la Embajada de Brasil en Chile, Coronel Mario de Assis Nogueira, quien pone término a su misión en nuestro país.

La distinción "Estrella al Mérito Militar" fue impuesta por el Comandante en Jefe del Ejército, General de Ejército Carlos Prats González.

A la ceremonia efectuada en el Ministerio de Defensa Nacional asistió invitado el Embajador de Brasil en Chile, Antonio C. Da Cámara Canto, miembros de la Guarnición de Santiago, altas autoridades de la Armada y Fuerza



El coronel de Ejército de Brasil, Mario de Assis Nogueira luce en su pecho la "Estrella al Mérito Militar", mientras recibe el diploma que lo acredita como poseedor de esa condecoración chilena.

EJERCITO CONDECORA A MILITAR BRASILEÑO

EL ESTADO MAYOR General del Ejército condecoró ayer al Agregado Militar y Aeronáutico de la Embajada de Brasil en Chile, Coronel Mario de Assis Nogueira, quien pone término a su misión en nuestro país.

La distinción "Estrella al Mérito Militar" fue impuesta por el Comandante en Jefe del Ejército, General de Ejército Carlos Prats González.

A la ceremonia efectuada en el Ministerio de Defensa Nacional asistió invitado el Embajador de Brasil en Chile, Antonio C. Da Cámara Canto, miembros de la Guarnición de Santiago, altas autoridades de la Armada y Fuerza

UN AÑO MAS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA

Tres años como organismo técnico al servicio del estudiante cumplió el Departamento de Bienestar Estudiantil de la Universidad Católica de Valparaíso. El Departamento en referencia es una expresión de la Reforma en dicha Casa de Estudios constituyéndose como tal a poco de asumir la Rectoría el profesor Raúl Allard Neumann. Está constituido exclusivamente por profesionales, definiendo las políticas generales de Bienestar el Consejo respectivo con participación de la Secretaría General de la UCV, la Federación de Estudiantes y un representante de los profesores.

El Depto. de Bienestar Estudiantil de la UCV se define como un organismo destinado a coadyuvar a la labor docente universitaria velando por el bienestar de la totalidad de los estudiantes a través de acciones que proporcionen una cierta estabilidad física y mental y social que les permita un máxi-

mo de rendimiento académico y contribuya a su formación social. La acción de Bienestar es integral. Considera al estudiante como una unidad que forma parte de la sociedad, a través de su familia y de la Universidad. De este modo su atención va dirigida hacia las situaciones de conflicto frente a los valores de la sociedad, los aspectos económicos, de salud física y mental, etc. Tiende además hacia las actividades extra programáticas que son de vital importancia en el desarrollo integral del alumno y que en la actualidad no se ha concretado por falta de recursos humanos y económicos, pero que es una aspiración latente en los programas de Bienestar.

El Depto. considera como absolutamente necesaria la participación de los propios estudiantes desde la gestación de los programas de trabajo. El derecho a ser atendido garantizado por la Universidad, involucra también el deber de contribuir con la iniciativa a estas acciones.

DEPTOS. VITALES

El Depto. de Bienestar Estudiantil de la UCV vincula al internacional a los organismos que se ocupan preferentemente de este problema, cuenta con tres considerados como los más importantes del mundo: el ICAE, el ICAE y el ICAE. En el primer caso, la atención del curso del año recién iniciado por diferentes acciones a 4.400 alumnos en el primer semestre del presente año a 2.800 en vistas de las licencias en igual período a los alumnos; en becas por matrícula, en becas por emergencia CORFO y de otros tipos inversión en dinero ha sido una apreciable suma.

El Depto. de Asistencia Social mantiene desde febrero de 1970 como una forma de acción al problema económico del alumno la Bolsa del Estudiante que es considerado como elemento formativo en relación con la participación del estudiante en la comunidad. Otro aspecto que ha considerado también es el relativo al problema de ubicación de los alumnos a través de los servicios universitarios propiamente tales a través de programas Residencias Particulares y Liberales del Depto. de Asistencia Social de UCV mantiene tres oficinas en Valparaíso y una en Viña del Mar con un total de 100 alumnos, que se mantienen a la responsabilidad de un responsable y un sistema de gestión. Los tres Hogares están financiados por la responsabilidad de los alumnos en la alimentación.

En materia de Servicio Social el Depto. cuenta con un equipo de profesionales formado por médicos generales, enfermeras, 1 traumatólogo, 1 psicólogo universitario y una enfermera.

En cuanto a Servicio Social éste ha ampliado considerablemente su capacidad de atención por medio de las Unidades de Asistencia Social y Laboratorios Dental y de Diagnóstico. Este permite realizar prácticas a todas las disciplinas de las universidades, tales como: Obstetricia, Endocrinología, Rayos X, parodontología, cirugía menor.

La necesidad de ubicar al grupo el período académico de un grupo apreciable de estudiantes que provienen de las ciudades alejadas de la Universidad, los respectivos Departamentos de Asistencia Social de las tres universidades que forman el programa de "Residencias Particulares".

Este objeto es dar un servicio al servicio que permita a la comunidad universitaria de Valparaíso, Residencias, Casas Particulares, etc. etc. con los departamentos de trabajo con los departamentos de trabajo se ha tratado de establecer criterios que consideren básicas las actividades que permitan lograr objetivos en forma coordinada a través del Departamento Coordinador Universitario.

Por su parte, el Director Subrogante de Investigaciones, Carlos Toro, dio mayores datos sobre la pérdida del avión en la selva colombiana. Dijo que según las informaciones recibidas, después de su salida de la ciudad de Neiva, en Colombia, y después de haber volado un rato, el avión habría empezado a tener desvíos, por lo que su piloto habría decidido "guiarlo" hacia la ciudad de Loretto en el departamento de Loreto en Perú, ubicada frente a la frontera colombiana, pero al parecer no logró su objetivo, cayendo en medio de la selva amazónica.

La Fuerza Aérea Colombiana informó que el avión no cayó en su territorio. Mientras, la Fuerza Aérea Ecuatoriana y la peruana, están tratando la zona en helicópteros, que tienen mayor capacidad de maniobra, tarea en la que también participan helicópteros de las compañías de control que operan en el sector.

Ante las informaciones aparecidas en diversos medios de comunicación de lo relacionado con una serie de consideraciones ajenas al hecho del extravío de la aeronave que piloteaba el señor Binder, los suscritos no han tenido contacto alguno con los medios informativos y personas que aparecen señalando.

Que, como es natural y obvio, para nosotros los familiares del señor Binder, las horas transcurridas desde que se tuvo conocimiento de la noticia del desaparacamiento del avión, han sido de dramático dolor y congoja, tal como le hubiere ocurrido a cualquiera familia chilena en iguales circunstancias.

Trabajadores de MADECO piden la intervención

"Solicitamos la intervención inmediata por parte del Estado en nuestra industria colodándola en el área que más convenga a los intereses nacionales". Así lo dieron a conocer los trabajadores de MADECO en una carta enviada al Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, firmada por los dirigentes del sindicato industrial, profesional y de técnicos y supervisores.

"Estaremos en la primera línea de combate, como es nuestra tradición, ante cualquier intento por parte de la reacción y el capitalismo por entorpecer este proceso que estamos apoyando y que significa la liberación económica de nuestra patria". La carta fue enviada al Secretario de Estado a raíz del intercambio entre el Gerente General de la industria, José Zabela y el Ministro de Economía. Los trabajadores consideran que sus puntos de vistas deben ser considerados ante los planteamientos realizados.

Concluyen finalmente solicitando la intervención de la industria lo más rápido posible.

Escuela Industrial de Renco:

"QUEREMOS UN DIRECTOR DE ACUERDO A NUESTRA ESCUELA"

"Exigimos la salida del actual director de la Escuela y que se cambie por una persona especializada". "Necesitamos un Director que tenga conocimientos de Química y Electrónica".

Un movimiento de "toma", muy bien organizado, integrado por jóvenes y muchachas de los cuartos años medios de la Escuela, después de mucho estudiar los problemas que día a día los aquejaban, determinaron que la causa más seria era la salida del Director, Raúl González Toledano, profesor de Castellano que se desempeña en ese cargo desde hace 6 años.

Según los alumnos se argumenta que además se han ido del establecimiento profesores especialistas, tales como el Jefe de Especialización, Jefe Técnico de Laboratorio, Jefe de la Especialidad Química, etc. Junto a todo esto, los estudiantes acusan al Director de no informar a la comunidad estudiantil de la ausencia del Jefe de Especialización, como tampoco de la falta de un Inspector General.

"El conflicto, explicaron, de ningún modo es político y con él no queremos perjudicar al Director. Sólo deseamos que en su lugar se nombre a una persona idónea con nuestro establecimiento el pasado 1º de septiembre. El movimiento de "toma", muy bien organizado, integrado por jóvenes y muchachas de los cuartos años medios de la Escuela, después de mucho estudiar los problemas que día a día los aquejaban, determinaron que la causa más seria era la salida del Director, Raúl González Toledano, profesor de Castellano que se desempeña en ese cargo desde hace 6 años.

Los alumnos de cuarto año medio quienes se tomaron la Escuela Industrial N° 2 de Renco, por inoperancia del Director.



Especialmente viajó desde Valparaíso la Banda de Concerto de la Armada Nacional para realizar grabaciones para el programa de la institución. En el Edificio de las Naciones Unidas, en Vitacura, la banda interpretó un variado repertorio de música selecta, para transmitirse por televisión el próximo viernes.

Escuela Industrial de Renco:

"QUEREMOS UN DIRECTOR DE ACUERDO A NUESTRA ESCUELA"

"Exigimos la salida del actual director de la Escuela y que se cambie por una persona especializada". "Necesitamos un Director que tenga conocimientos de Química y Electrónica".

Un movimiento de "toma", muy bien organizado, integrado por jóvenes y muchachas de los cuartos años medios de la Escuela, después de mucho estudiar los problemas que día a día los aquejaban, determinaron que la causa más seria era la salida del Director, Raúl González Toledano, profesor de Castellano que se desempeña en ese cargo desde hace 6 años.

Según los alumnos se argumenta que además se han ido del establecimiento profesores especialistas, tales como el Jefe de Especialización, Jefe Técnico de Laboratorio, Jefe de la Especialidad Química, etc. Junto a todo esto, los estudiantes acusan al Director de no informar a la comunidad estudiantil de la ausencia del Jefe de Especialización, como tampoco de la falta de un Inspector General.

"El conflicto, explicaron, de ningún modo es político y con él no queremos perjudicar al Director. Sólo deseamos que en su lugar se nombre a una persona idónea con nuestro establecimiento el pasado 1º de septiembre. El movimiento de "toma", muy bien organizado, integrado por jóvenes y muchachas de los cuartos años medios de la Escuela, después de mucho estudiar los problemas que día a día los aquejaban, determinaron que la causa más seria era la salida del Director, Raúl González Toledano, profesor de Castellano que se desempeña en ese cargo desde hace 6 años.

Los alumnos de cuarto año medio quienes se tomaron la Escuela Industrial N° 2 de Renco, por inoperancia del Director.

Los alumnos de cuarto año medio quienes se tomaron la Escuela Industrial N° 2 de Renco, por inoperancia del Director.

VASTO PLAN VIVIENDAS EN TODO EL PAIS

TRESCIENTAS sesenta viviendas, destinadas al movimiento "Salvador Allende", serán ejecutadas próximamente por la CORFO, financiada por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

En esta misma ciudad van a ser construidos dos pisos, con un total de 200 viviendas, en el centro de Chile. Las obras se ejecutaron en el mes de agosto y se prevé que estén terminadas para el mes de octubre y con un costo económico del orden de \$1.000 millones. Ahorro y Préstamos de la CORFO.

LAS BARRANCAS

También para octubre se prevé la instalación de una vivienda para la construcción de una población para las Barrancas, en esta forma el programa nacional programado para las zonas más populosas de Chile.

El nuevo centro habitacional proyectado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, estará compuesto por 200 viviendas en altura, con un superficie total de 3 mil 600 metros cuadrados.

ESCUELA PARA 1.500 NIÑOS

Por otra parte, el Ministerio de Vivienda, a través de la Corporación de Equipamiento Comunal, apoya la solución de la problemática de la educación escolar, del Campesino "Lulo Pinochet", del Campesino "Lulo Pinochet", con 21 salas de clases, destinadas para su perfecto funcionamiento.

Las medidas de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

Esta medida de solución con aportadas, en conjunto con el MINVU, la Dirección de Fomento Social, la Junta de Escuelas de la Municipalidad de Rancagua, la Dirección de Educación Primaria y los propios docentes del campamento, que se movilizaron para conseguir el mobiliario adecuado y los elementos propios de una escuela.

LA NACION

RESPUESTA DE REVOLUCIONARIO

El Presidente Allende, desde que asumió el Gobierno, ha cometido un pecado imperdonable a los ojos del gran capital chileno: no ha mostrado señales de dejarse seducir por la empresa "El Mercurio".

Como se sabe, cada vez que un Presidente reformista ha llegado a la Moneda contando con la hostilidad del imperio monopolístico representado por "El Mercurio", ha terminado generalmente por reconciliarse con sus propietarios, que, a su vez, daban la orden al personal periodístico de cambiar de línea y elogiar al Primer Mandatario. El Presidente Allende ha roto con esta turbia tradición y, desde el primer momento, dio pruebas de una firmeza invariable frente a la prensa de los monopolios. Junto con manifestar su respeto por la libertad de información y por el derecho a discrepar, ha mantenido su posición combativa y crítica frente a los intereses económicos defendidos por "El Mercurio".

Esta consecuencia revolucionaria ha costado al Presidente Allende una oposición soez, coordinada y violenta de toda una cadena de periódicos controlados por "El Mercurio" y de revistas panfletarias donde trabajan periodistas de la empresa. El lenguaje que utilizan y los argumentos que emplean son de una calidad tan detestable que no tienen precedentes en la historia del periodismo nacional. La vida privada de todas las autoridades de la Unidad Popular es denigrada periódica-

mente, sin escrúpulo alguno, por la misma prensa que, en la pasada campaña presidencial, pretendía encarnar la "decencia" bajo las banderas de la candidatura Alessandri.

Frente a una oposición sin precedentes, el Presidente Allende ha adoptado también una actitud nueva y valiente: ha contestado directa y públicamente los ataques de la prensa de derecha. En discursos y en cartas abiertas, ha puesto en su lugar a los periodistas que cumplen instrucciones de injuriarlo, por encargo de los círculos monopolistas.

Con esta actitud, el Presidente Allende ha demostrado que no comparte las concepciones olímpicas sobre el poder presidencial, alimentadas por la oligarquía, y toma su lugar, en el combate político, al lado de los miles de obreros, campesinos, estudiantes, y periodistas, que luchan contra la campaña de mentiras de la oposición de derecha. Da la cara, como un compañero de lucha más, en la defensa de la revolución chilena.

Su última carta a "El Mercurio" subraya un hecho que todos los observadores imparciales habían advertido: una campaña difamatoria contra la Unidad Popular sostenida por esa empresa justamente cuando se encontraba de viaje. Un ataque cobarde que atentó —sin éxito— contra el prestigio de Chile y que ha recibido una respuesta viril, sin reservas sinuadas, de un revolucionario consecuente.

La Voz del Jefecillo

El abogado Pablo H. Rodríguez Grez, dueño y administrador del Frente Nacionalista "Patria y Libertad", el drive-in más chic y puesto de moda por viejos y jóvenes de tendencias fascistas, como ayer lo hicieron los "estancieros" los "nacional-socialistas" y otros grupúsculos, cuyos sobrevivientes se aferraron a la Democracia Cristiana y al Partido Nacional, se ha creído llamado a hacer un balance del primer año de gobierno de la Unidad Popular. Los mormos de todos los pelajes le ayudaron a financiar su "cadenita" al cielo.

Sin jactancia ni soberbia monomaniaca de ninguna especie, el jefecillo Rodríguez se empuja hasta la altura de los próceres de Chile, y sostiene, con la bandera al pecho, lo siguiente: "Cuando todos parecían enmudecer y un letargo mortal corrala los espíritus más combativos, surgió la vida pública, bajo la insignia de "Patria y Libertad", un grupo reducido que, como en la lucha por la independencia, llamaba a preservar la Patria, a mantener la confianza en las reservas morales de la Nación y a integrarse en la noble cruzada de dar a Chile su verdadero y justo destino".

De una leve plumada, el jefecillo de marras rebaja a O'Higgins, los Carrera, Manuel Rodríguez y demás héroes militares y civiles de nuestra independencia, a su estatura de pígame hinchado de vanidad y egolatría. Y obliga, de sopetón, a los autores de textos escolares e historiados del país, a colocar su vera efigie en el primer capítulo de la nueva historia contemporánea de Chile, cuya eradicación y sus secuestrados.

Lector de los folletines sobre San Bruno, los túneles jesuitas, las piraterías de Drake, las aventuras del oso polar y los testamentos parlamentarios de impúberes de fines del siglo XIX y comienzos del XX, trae a cuento, insubstantial y verbóricamente, todo el tremendismo retórico oligárquico y de los jóvenes aristocráticos del Barrio Alto, educados en colegios ídem, mansiones y en pequeños rincones de la prensa sicutera. La gente que se hace eco de las catiñarias del abogado.

Muy bien protegido por los grupos plutocráticos de Chile y de sus patrones extranjeros, este nuevo Otero que le ha salido como espina al pueblo chileno, no se detiene en chicas. Rebuscando por todos los diccionarios de la lengua, por los almanaques y biografías de personajes extraviados del mundo normal, ha confeccionado su propio idioma para conover hasta la más a unas cuantas señoras de canasta y

póker, a unos cuantos jóvenes intelectualmente reprobados y a algunos viejos apollados que sueñan aún con la venida en gloria y majestad de un Gobernador hispanista para Chile.

El motivo de su sublime y patriótico gesto se debe a que el pueblo chileno le sacó la cresta al momiaje cavernícola, con dos puñetes electorales dados en plena trompa de la reacción sediciosa. Y si siguen jodiendo, les dará un tercer puñetazo definitivo, en democracia y libertad. Esto último no lo quiere el jefecillo. Se inclina sádicamente por el martirologio, de ahí que provoque continuamente al león, como una rana cualquiera, ¡Cuidado con el manotazo!

Sin la más mínima vergüenza de su ignorancia histórica, sin respeto por las condiciones elementales de la descripción objetiva ni del análisis científico, sin la gota más nimia de responsabilidad para dirigirse a la opinión pública, mofándose de la incultura de la gente que dice representar, de su buena fe para recordar la Patria Vieja y los saraoos báquicos de sus progenitores, del analfabetismo juvenil de los marihuateros, el jefecillo se sienta en la historia de los pueblos, en el desarrollo político y social de Chile, en las luchas heroicas de los trabajadores para llevarse un pan a la boca, en el sacrificio de los dirigentes populares para conducir a las masas explotadas a la justicia y la libertad, en los afanes de las fuerzas progresistas para darle a Chile el sitio que se merece al lado de los pueblos desarrollados, independientes y soberanos.

Esta historia, que están escribiendo horas tras horas los trabajadores, profesionales e intelectuales de Chile, no será nunca comprendida por estos jóvenes con arrestos de prócer que, en su modesta existencia pública, han tenido como única meta el vellacino de oro y la satisfacción permanente de su gran guata privilegiada para almacenar y digerir todo lo más digno de una patria, que ha sido producido por el esfuerzo mancomunado de nuestras clases laboriosas, hoy gobierno.

Eligen el camino trillado de las hueverías demagógicas, el tocamiento de los resortes más deleznables de la naturaleza humana, los odios y las pasiones de los derrotados y resentidos, para referirse a hechos realmente trascendentales y comprometedores para el destino de Chile y de Latinoamérica, que hoy se levantan con una nueva conciencia y con un nuevo espíritu, para darles a las generaciones jóvenes lo que no tuvieron ni les dieron las viejas: verdaderamente, patria y libertad.

Zaghloul



Había Tres Coreanos

La noticia apareció en la primera página de un vespertino:

"Asunción, 6 (AFP).— Tres coreanos resultaron muertos en el departamento de Caaguazú, a unos 185 kilómetros al este de Asunción. Las primeras informaciones señalaron que los tres coreanos recibían disparos de rifles, en un crimen cuyas circunstancias no fueron precisadas".

Lo verdaderamente extraño no es la muerte de estas tres víctimas anónimas. Los coreanos, como Sócrates, son mortales.

Lo que debiera despertar la curiosidad del lector es la geografía humana de este triple asesinato. ¿Qué diablos, por decir lo menos, hacían los tres coreanos en Caaguazú, a 185 kilómetros al este de Asunción? Naturalmente, el vespertino que nos proporcionó la noticia del asesinato no aclara el punto y parece convencido de que el verdadero misterio estriba en la identidad de los caídos. Para muchas empresas periodísticas, en efecto, dar información internacional se reduce a dar en un país la crónica roja de los otros, agregando de vez en cuando algún nacimiento múltiple o la aparición de un mutante escandaloso.

Tal vez la noticia de los coreanos muertos en el Paraguay mereció la atención de cierta prensa porque tenía un aspecto exótico. La combinación de elementos asiáticos y guaraníes, asociados al rifle, elemento occidental y cristiano, creaba las bases de una intriga nada desdeñable, sobre todo en un momento en que asiáticos y miembros de otras regiones del tercer mundo empiezan a desempeñar el papel de villano en las mejores superproducciones.

Pero la explicación del citado crimen está lejos de ser tan entretenida como las aventuras de Goldfinger. Los tres coreanos sin nombre, caídos en Caaguazú, venían huyendo de un enemigo que amenaza a casi todos los pueblos del mundo: la miseria. Fueron a morir asesinados en Paraguay, al otro lado de su mundo, para no morir de hambre en Corea del Sur, víctima eminente del imperialismo.

Porque lo que el cable no cuenta, y lo que muchos periodistas financiados por el imperialismo parecen no ver en sus "reportajes" a Corea del Sur, es que los surcoreanos que sobrevivieron a las balas norteamericanas, son ahora víctimas del desarrollo de un capitalismo dependiente, deformado por razones económicas, políticas y militares, y que resulta incapaz no ya de competir con la floreciente economía de Corea del Norte, sino simplemente de alimentar a su pueblo. (Ya en los años de la colonización japonesa, el norte era la parte industrial y el sur la agrícola. Los surcoreanos podrían alegar este hecho como explicación —harto secundaria— de su enorme inferioridad industrial y su total dependencia del extranjero en materia de equipo. Pero es evidente que esto no explica la ruina de la agricultura surcoreana en manos de los ocupantes imperialistas).

Porque en vano realizarán los norteamericanos algunas experiencias en "granjas modelo", hablando de la revolución verde y de las nuevas variedades que aumentan tan milagrosamente el rendimiento de la tierra. Porque ésta, que en determinadas circunstancias recibe bien los avances de la ciencia, nunca parece impresionarse mucho con las mejores meramente técnicas cuando no van acompañadas de las imprescindibles transformaciones en el sistema de propiedad, y en toda la vida social construida sobre él.

Y así es como, sin dejar de pronunciar distintos discursos sobre supuestos avances, el régimen de Seúl ha debido emprender hace años la sistemática distribución de sus habitantes a lo largo y ancho del globo. Es tal la necesidad de enviar fuera del país a parte de la población campesina surcoreana, que Seúl ha llegado a firmar acuerdos de inmigración con distintos países de América Latina. Si alguna acusación de genocidio puede rivalizar con la que pesa sobre EE. UU. por sus acciones en Vietnam, es precisamente la que puede hacerse al Gobierno de Seúl que, con tal de no hacer la reforma agraria como se debe, prefiere mandar a decenas de miles de campesinos a nuestra América Latina, donde el campesinado se muere de hambre. La otra salida demográfica aplicada con un éxito razonable es el envío de tropas a Vietnam, para combatir junto a los GI norteamericanos, actividad casi tan mortífera como la agricultura latinoamericana.

Una explicación posible de tanta miseria es la enorme "ayuda" económica que recibe Corea del Sur de los EE. UU. La AID divide a los países subdesarrollados (vale decir, capitalistas-dependientes) en dos categorías: países subdesarrollados comunes y "países clientes". Los últimos son los "países de defensa avanzada", los que rodean al campo socialista y están plagados de bases norteamericanas. Sin contar la "ayuda" a Vietnam del Sur (estos gastos los hace el Pentágono) los "países clientes" recibieron 36.900 millones de dólares entre 1945 y 1967, siendo su población el 11% del mundo no-socialista. El resto de los países subdesarrollados, con un 70% de la población del área no-socialista, recibió sólo 34.600 millones de dólares en los 22 años citados. Esta desproporción es la que, conociendo los efectos de la ayuda norteamericana, explica la miseria espectacular de "países clientes" como Corea del Sur.

A. V.

PERSONAJES EN EL TAPETE

Por Víctor Moreira



¡Don Francisco, Cuando No!

Incapaz de sentir vergüenza propia, Don Francisco produce vergüenza ajena. Sus medidas de pata son de tal calibre, que uno, si las cometiera, querría que la tierra lo tragara. Pero él, se queda tan campante, como si no se hubiera dado cuenta. Y eso es lo que da vergüenza ajena. Y eso es, tal vez, lo que lo hace un poco simpático. Como que ha logrado el derecho a meter las patas hasta la cintura y ser perdonado con la benevolencia que inspira todo gordo rústico.

Cuesta aforrarle un palo a un tipo a quién la mitad de la gente condena y la otra mitad lo perdona con un poco de lástima.

Si fuera apenas mi buen vecino, a Don Francisco le perdonaría y mucho más. Hasta lo invito, ¿por qué no?, a pasar una tarde intrascendente entre chascarras y vulgaridades. Pero tampoco hay caso por ese lado. El gordo tiene también su lado flaco: fuera de las pantallas resulta opaco, frío, comercial, organizador.

Pero no es mi vecino, ni mi amigo, ni mi enemigo. Es un sujeto-objeto, cuyo hacer y decir influye para bien o para mal en millones de personas. Es, más que muchos otros, un agente movilizador y movilizante al mismo tiempo. Y tiene, por tanto, una responsabilidad social demasiado grande como para pedir que se lo trate con piedad.

Su primera disculpa es que él está para entretener, y si logra entretener, entonces está cumpliendo bien su obligación.

Correcto. El es inocente, porque sólo entretiene.

La entretención, sin embargo, no es un objeto inerte o estéril. Puede ser estéril, anódina, que no deje nada a favor ni en contra, como jugar al luche. Puede ser perjudicial, como dedicarse a desinflar neumáticos a la salida de una fiesta o tirar ratones en una concentración femenina. O puede ser benéfica, si la entretención deja saldos favorables a la sociedad o al individuo, como que por algo se habla de "entretención sana".

Entonces, no se puede hablar de entretener así, a secas, con la pureza de la inocencia.

Y, claro, no le vamos a pedir que eso lo acepte el buen gordo de Don Francisco. El cree que lo hace bien, y quienes le pagan también lo creen.

Por nuestra parte, decimos que un programa de Don Francisco tiene exceso de chabacanería, mal gusto, vulgaridad, errores increíbles, chabonadas y "gaffes" al por mayor. Y hasta cuando pretenda una nota emotiva, no logra llevarla más allá del más postizo y artificial de los melodramas. Su versatilidad le permite poner cara de circunstancia para anunciar la muerte de cinco niños carbonizados y trocilar al instante por una sonrisa de treinta y dos dientes para decir lo

bueno que es el dentífrico tal, que viene a continuación en el libreto. ¿Que eso no es culpa del sino del libreto? Pero se presta para ello y mucho más, porque media el buen dinero.

Dentro de los valores de la sociedad capitalista, Don Francisco es irreprochable. Le pagan, y bien, por hacer lo que hace. Si el asunto consiste en vender, no importa lo que quede, con tal de vender. En tal sentido, el buen gordo es bien utilizado, porque seguramente vende lo que le dicen que venda. El le llama entretener a todo eso que los empresarios que pagan a Don Francisco entienden por vender. Por eso, Don Francisco es un producto, inconsciente tal vez, de lo que los comerciantes buscan de él; y si no es inconsciente, si sabe lo que esos comerciantes buscan, entonces Don Francisco es cómplice. El dilema es duro: si no sabe lo que hacen de él, es un gil; y si sabe, un vivo. Y nos parece que sabe. Entonces, se transforma en productor. Toda la televisión es productora, de buenas o malas cosas, pero siempre productora. En este caso, el producto que queda después de tanta "entretención" es simplemente negativo: como la consagración del mal gusto, o la institucionalización patentada de lo chabacano.

Ultimamente nuestra televisión ha debido cumplir especies de compromisos internacionales. Y nos han visto a todos, allá en la otra banda, con la imagen que por nosotros entregó el buen gordo. Esta columna es para desautorizarlo frente al primer argentino que pase. Para decirle que tenemos gente así, ¡qué diablos, pagan por ella!, pero que nuestra televisión no es toda así. Que tenemos algo mejor, aunque en las pantallas no se haya notado mucho.

Y si la televisión, como productora, como agente que deja siempre algunos residuos en el espectador, acepta que esos residuos los produzca Don Francisco, también él deja de ser completamente culpable. La responsabilidad se traslada al Canal, en buena parte.

[En fin, Don Francisco! Usted perdona, pero cuando alguien se hace hombre público, tendrá que aceptar que lo juzguen. Usted podrá movilizar —como yo lo hizo cuando fracasó por vez primera ante las cámaras— a sus amigos para que inunden de cartas mi redacción o su canal, diciendo: "qué gordito más simpático". Y si no decide abandonar las pantallas este mismo sábado, acepte por lo menos un consejo bien intencionado: lea un poco, instruyase, cultívese un poquito, y cuide sus extremidades. Un poco de lectura buena no le hace mal a nadie, se lo juro. Pero no haga haciendo gala de sus limitaciones. Ellas se perdonan con dificultades en alguna fiestecita familiar, en un clima medio achispado. ¿Pero en las pantallas, bueno y sano...?]

Cuba y la No Intervención

Un reciente discurso del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, ha sido objeto de una oleada de críticas desde la derecha. La prensa de derecha censura la decisión pública de Castro de apoyar moral y materialmente a movimientos políticos de izquierda en otros países de América Latina, como una transgresión abierta del principio de no intervención.

La crítica no es nueva. Desde los comienzos de la revolución cubana, EE. UU. y la derecha latinoamericana han presentado a Castro como una especie de fanático intratable, cuya obsesión es intervenir en los problemas internos de toda América Latina. Para crear esta "imagen" han contado, desde luego, con un poderoso aparato publicitario, formado por las agencias cablegráficas norteamericanas y la prensa por EE. UU. de cada país (siempre muy bien financiada).

Este equívoco, sin embargo, es posible porque las informaciones y los comentarios de derecha omiten un hecho capital: la existencia de un bloqueo que trató de ahogar, como un cinturón de hierro, la experiencia cubana en sus orígenes. Este bloqueo fue un acto de intervención, desde el momento en que se practicó contra un país que no tenía industrias y, que dependía, en consecuencia, del comercio exterior para obtener todo tipo de productos manufacturados, desde vestuario a repuestos. El apoyo de Castro a movimientos políticos de izquierda en otros países latinoamericanos, resulta ser una respuesta a esa formidable intervención colectiva, impuesta por EE. UU., que fue (y sigue siendo) el bloqueo a Cuba.

A partir del momento en que todo un continente encerró a Cuba dentro de un

muro infranqueable, se obligó a Fidel Castro a recurrir a una política exterior igualmente agresiva.

Desde luego, si no se menciona el bloqueo, las declaraciones de Fidel Castro tienen un carácter casi delirante y son los demás países latinoamericanos los que aparecen como injustamente agredidos. Tomando en cuenta el bloqueo, por el contrario, la política exterior cubana se explica como una réplica forzosa a una intervención pre-existente.

También se debe agregar que el respeto que EE. UU. muestra por el principio de no intervención es particularmente precario. Basta recordar que ha invadido tres veces Cuba (la última fue en Bahía Cochinos), tres veces Santo Domingo, dos veces Haití, dos veces Nicaragua, Puerto Rico, etc. Después de cada invasión, dejaba un nuevo Estado capaz de proteger por la fuerza sus inversiones (lo que supone que la intervención sigue después que las tropas dejan el país). EE. UU. interviene también mediante la creación y el financiamiento de Ejércitos capaces de detener cualquier evolución hacia la izquierda. En este sentido, además del bloqueo, Cuba ha debido luchar contra todas estas formas de intervención encubiertas, que la prensa de derecha conoce, pero no declara.

Levantando el bloqueo a Cuba (que es lo que está proponiendo Chile actualmente), se pondría fin a una intervención colectiva que dura una década y a la necesidad de Castro de abrir por todos los medios una brecha en el cerco que EE. UU. tendió en torno a su país.

A. B.



Dice diputado Antonio Tavolari:

DESDE MIAMI, PARIS Y BUENOS AIRES LA DERECHA CONSPIRA CONTRA EL PUEBLO

LA DERECHA ESTA CONSPIRANDO A TODOS LOS NIVELES Y SUS PROYECCIONES NO SOLO TIENEN ALCANCE NACIONAL SINO TAMBIEN INTERNACIONAL, señaló al mediodía de ayer en la Cámara el diputado socialista por Valparaíso, Antonio Tavolari.

El parlamentario agregó que "hay en Chile una escalada sediciosa, de quienes pretenden defender sus mezquinos intereses económicos, y que dentro del lapso de un mes tratarán de atentar y crear una situación difícil en el país".

Los dispositivos de seguridad de los partidos que integran la Unidad Popular tienen, al parecer, los hilos de esta intriga a nivel internacional que se está tejendo contra los intereses del pueblo chileno.

El mismo diputado Antonio Tavolari señaló que él, personalmente, dará a conocer en unos días más los nombres de quienes están conspirando contra el gobierno del pueblo. Manifestó que algunos de estos nombres no constituirán una sorpresa para los diputados, ya que sus actividades anteriores son bastante conocidas.

LOS MISMOS DEL CASO SCHNEIDER

Antonio Tavolari afirmó que vive en el extranjero y que muchos de los que aparecen en los medios de comunicación como participantes en el complot que terminó con el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider, ahora mezclados en la "derecha sediciosa". Declaró, en esta oportunidad, que estos mismos "señores" tienen estrechos contactos con sectores políticos, económicos y periodísticos de la "derecha sediciosa".

Las proyecciones internacionales de la escalada sediciosa se dejan ver en las conti-

Diputado Guastavino:

"LA DERECHA TIENE DIAS CONTADOS"

LA DERECHA tiene los días contados y se natural antonándose, dijo ayer el diputado comunista Luis Guastavino, quien denunció la presencia de una escalada sediciosa que pretende desprestigiar al gobierno y dar la sensación de una crisis de legitimidad, a la que se suma la acusación constitucional del Partido Nacional contra el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic.

"Es natural que surja este furor de clase de la derecha— agregó— Es la bestia arpona-

Denunciaron en el Senado:

Hamilton pretende empañar éxito de gira de Allende

EL SENADOR comunista, Mario Montes, desenmascaró ayer la maniobra de Juan Hamilton, quien intenta empañar el éxito de la gira del Presidente Allende con una oposición "de fachada".

Rechazado tope de remuneraciones para personal del Congreso

CON LOS VOTOS nacionales y democráticos se rechazó en la Sesión Ordinaria del Congreso la observación del Ejecutivo de incluirlos en el tope de veinte sueldos vitales. Entre ellos destacan los \$ 23.086,00 que recibe mensualmente el Secretario de la Cámara, Jorge Lea-Plaza \$ 26.600, del Secretario del Senado, Pelagio Figueroa; \$ 23.000, del Jefe de la Oficina de Informaciones del Senado, Sergio Guillisasti; y \$ 22.100, del Secretario Jefe de Comisiones de la Cámara, Fernando Parga Santelices.

CARMEN LAZO DESTACÓ GESTO DE SOLIDARIDAD

La diputada socialista Carmen Lazo destacó ayer con gran orgullo la muestra de solidaridad del pueblo chino que envió un barco con miles de toneladas de arroz para los damnificados por el tifón.

de la CIA (Central de Inteligencia Americana) ya que todo demuestra una perfecta preparación y coordinación".

Todos los hechos demuestran, dijo Tavolari, que "HAY EN PREPARACION ALGO QUE PUEDE VENIR DENTRO DE LAS PROXIMAS SEMANAS, O UN MES".

LOS VOCEROS DE LA SEDICION

La escalada sediciosa se está proyectando y orquestando a través de todos los medios de comunicación de masas que poseen la derecha y otros grupos políticos. Antonio Tavolari señaló cómo desde diversos medios de expresión, radios diarios y revistas, se habla el mismo lenguaje, se enfocan y se entregan a la opinión pública noticias falsas y mentrosas.

Cualquier persona puede dedicarse durante una semana a comparar las informaciones aparecidas en distintos diarios reaccionarios y luego llegará a la conclusión que todos mienten de la forma más descarada.

Categoricamente Tavolari dijo: "UNA SERIE DE NOTICIAS QUE APARENTEMENTE SON INCOCENTES Y NO TIENEN IMPORTANCIA VAN DIRIGIDAS TRAS UN MISMO

Diputado Guastavino:

"LA DERECHA TIENE DIAS CONTADOS"

LA DERECHA tiene los días contados y se natural antonándose, dijo ayer el diputado comunista Luis Guastavino, quien denunció la presencia de una escalada sediciosa que pretende desprestigiar al gobierno y dar la sensación de una crisis de legitimidad, a la que se suma la acusación constitucional del Partido Nacional contra el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic.

"Es natural que surja este furor de clase de la derecha— agregó— Es la bestia arpona-

Denunciaron en el Senado:

Hamilton pretende empañar éxito de gira de Allende

EL SENADOR comunista, Mario Montes, desenmascaró ayer la maniobra de Juan Hamilton, quien intenta empañar el éxito de la gira del Presidente Allende con una oposición "de fachada".

Rechazado tope de remuneraciones para personal del Congreso

CON LOS VOTOS nacionales y democráticos se rechazó en la Sesión Ordinaria del Congreso la observación del Ejecutivo de incluirlos en el tope de veinte sueldos vitales. Entre ellos destacan los \$ 23.086,00 que recibe mensualmente el Secretario de la Cámara, Jorge Lea-Plaza \$ 26.600, del Secretario del Senado, Pelagio Figueroa; \$ 23.000, del Jefe de la Oficina de Informaciones del Senado, Sergio Guillisasti; y \$ 22.100, del Secretario Jefe de Comisiones de la Cámara, Fernando Parga Santelices.

CARMEN LAZO DESTACÓ GESTO DE SOLIDARIDAD

La diputada socialista Carmen Lazo destacó ayer con gran orgullo la muestra de solidaridad del pueblo chino que envió un barco con miles de toneladas de arroz para los damnificados por el tifón.

Conspicuos personajes vinculados a lo más reaccionario del ambiente político, económico e informativo del país se reúnen fuera de nuestras fronteras para atentar contra el Gobierno de los trabajadores. Diputado Antonio Tavolari dará a conocer los nombres de los sediciosos, dentro de los próximos días.

OBJETIVO: Para los partidos de la Unidad Popular el objetivo de la derecha es claro: tratar de derrocar al gobierno de los trabajadores.

Por otra parte, para nadie es un misterio que existe un "cerebro político", compuesto de varios personas de los partidos de oposición, dedicados a entregar a los "plumarios" de los diarios reaccionarios las líneas de acción.

Basta pensar, de qué manera se enfocó en la prensa derechista el problema de los supervisores del cobre, la educación particular, los Centros de Reforma Agraria y en la actualidad la anunciada querrela contra el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic para concluir que tras todo eso existe una "cabeza pensante", que no sería otra que la "cabeza oculta de la sedición".

Los teléfonos de los diarios "La Prensa", "La Segunda", "El Mercurio", "La Tercera" y las "Últimas Noticias" están en permanente actividad cuando se trata de dar un "enfoque" a determinado hecho que "ayuda a la sedición".

El Gerente del Clan Edwards, Fernando Léniz, viaja constantemente a Buenos Aires para reunirse allí con el dueño del diario "El Mercurio" que está fugado de Chile. Todos los meses dicho Gerente hace sus maletas y vuela a recibir las últimas instrucciones.

IGUAL QUE HACE UN AÑO

Por estos mismos días, hace justamente un año la derecha movió sus peones para tratar de impedir que asumiera el mando el compañero Presidente Salvador Allende.

La escalada golpista contra el pueblo desembocó el 22 de octubre de 1970 con el asesinato del General Schneider. Las investigaciones posteriores dieron con los asesinos entre los cuales apareció un sobrino de un Senador de la República, militante del Partido Nacional, Juan Luis Bulnes Cerda; Mario Montes Tagle; Diego O'Valle Sotomayor; Carlos Silva Donoso; Julio y Diego Izquierdo y la cabeza pensante del complot era el oscuro y ambicioso Roberto Viaux, actualmente preso en la Penitenciaría de Santiago por ser el autor intelectual del crimen del General.

Al igual que hace un año la prensa reaccionaria trataba de confundir a la opinión pública con una serie de informaciones y noticias falsas. La campaña del terror estaba en su apogeo.

La Agencia Andalién, dedicada durante la campaña presidencial a la propaganda aleccionadora, se transformó en el "cerebro publicitario" de la maniobra que culminó el 22 de Octubre. La Agencia Andalién, que ahora funciona con otro nombre, llevó a cabo, durante la discusión de los convenios del ANACONDA, una campaña destinada a defender los intereses de la ANACONDA.

Meses más tarde esta misma compañía norteamericana se transformaba en una de las financieras de la Campaña del Terror, junto a los bancos yanquis: Bank Of America y el First

National City Bank; la Empresa Periodística El Mercurio (que aportaba 8 mil escudos mensuales) y otras firmas del mismo clan familiar Edwards

Un vistazo a la prensa reaccionaria de los días 4 de Septiembre al 22 de Octubre del año pasado, demuestra cómo la ultraderecha comprometida de lleno en el complot controló, tergiversó, informó y creó opinión pública.

Se puso, entonces, en práctica el llamado "rebote de la noticia". Es decir noticias alarmantes eran despachadas por los mismos interesados desde Chile al extranjero para luego ser destacadas como provenientes del exterior en los diarios reaccionarios. ERA ALGO SIMILAR A LO QUE ESTA OCURRIENDO EN ESTOS DIAS

La Corte Marcial y el homicidio de Schneider

El premeditado y brutal exterminio inmisericorde del entonces Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, provocó una justa indignación ciudadana. Ni siquiera la Derecha, metida hasta el cuello en el horrible episodio criminal, se atrevió a salir en defensa de los participantes directos e indirectos, en esa acción infame que tenía un solo norte: impedir que el Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, asumiera el mando de la Nación.

Un político maucó, que llenó 50 años de la vida política chilena, abuso de algo que él llamó la característica más sobresaliente del chileno: la mala memoria. Empero, los tiempos han cambiado y si lo sediciosos y conspiradores reaccionarios aún creen en ese tipo de amnesia, se equivocan cuando a medio. El Pueblo no olvida. Ya lo verá.

¿Qué pasa en la Corte Marcial que están alcanzando la libertad provisional uno a uno los cobardes homicidas del General Schneider? Explicáremos la martingala jurídica y que da para pensar muchas cosas.

Un día, la Corte Marcial rechazó una excarcelación de uno de los que tomó parte directa en la encerrona de coches que permitió asesinar al General Schneider en Américo Vespucio con Martín de Zamora. Muchas otras también habían recibido la procesal frase: No ha lugar. Pero, un día se produjo un empate de votos en el tribunal. Los Magistrados Carlos Dinat y Héctor Abraham Meersohn la aprobaron. Se quiso esgrimir, por parte de los miembros del tribunal que pretendían abrir las puertas de la prisión a los asesinos del General Schneider, una jurisprudencia de la Corte Suprema que existía en relación con las Sentencias, de que el empate de votos es FAVORABLE al reo. Los Ministros Vial y Videla se opusieron porque la tesis aceptada por la Corte Suprema hablaba de "sentencias"; y no de reos que buscaban la libertad bajo fianza, sin existir aquella.

El defensor de uno de los asesinos recurrió de Quejía ante la Corte Suprema. Y este tribunal máximo, modificó la jurisprudencia, haciéndola extensiva a los reos en estado de sumario, es decir, sin esperar dictación de Sentencia o fallo.

Conocida por los defensores de los conspiradores asesinos esta nueva jurisprudencia, se largaron a pedir excarcelaciones Carlos Silva Donoso (el Fiscal pide 15 años de presidio); Rafael Fernández Stuardo (idéntica pena); y otros.

Los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, por causas que abordaremos en otra oportunidad, se turnan una semana cada uno como integrantes de la Corte Marcial. Dicho en otras palabras, no van juntos, de manera que jamás el tribunal castrense cuenta con sus CINCO miembros, que evitaría los "empates".

¿Qué ocurre entonces y cómo han logrado los comprometidos en el homicidio del General Schneider alcanzar la libertad bajo fianza? En la semana que asiste y preside la Corte Marcial el Ministro Abraham Meersohn, los abogados defensores presentan las excarcelaciones.

Luis Badilla en el Norte

INICIANDO un programa de giras por el país los dirigentes del Socialismo en Arica, Iquique y Antofagasta.

El destacado dirigente juvenil que como misión vincularse estrechamente con los adherentes a este movimiento y constatar el grado

ASAMBLEA CONSTITUYENTE

PARA ANALIZAR la organización, financiamiento y preparación de la Asamblea Constituyente, fijada para la primera quincena de octubre, se reunirá el próximo viernes 10, a las 18,30 horas, los Coordinadores de las "Comu-

niciones para el Socialismo" de la Izquierda Cristiana, de los cuatro distritos de Santiago.

En esta oportunidad, los 105 coordinadores de las "C. P. S." de la Izquierda Cristiana de Santiago estudiarán en detalle los principales temas de preparación de la Asamblea Constituyente de este Movimiento.

Con posterioridad a la Asamblea de los Coordinadores de los cuatro distritos de Santiago, se efectuarán durante los días sábado y domingo, las reuniones provinciales y regionales de los Coordinadores de las "C. P. S."

En Antofagasta se reunirán los coordinadores regionales del extremo norte: en Valparaíso los de las provincias de Valparaíso y Aconcagua; en Rengo los de O'Higgins y Colchagua; en Curicó, los de Curicó, Talca, Linares y Maule; en Chillán los de Ñuble; en Concepción los de Concepción, Arauco y Bío Bío; en Temuco, los de Cautín y en Osorno, los de Valdivia, Llanquihue y Chilo.



Antonio Tavolari, diputado socialista, denunció la escalada sediciosa de la derecha y lo que pretenden los que defienden sus intereses económicos contra los del pueblo.

Ya volveremos mañana sobre el tema, porque la opinión pública debe estar enterada de estos hechos, máxime que la escalada sediciosa no cesa en sus afanes revanchistas.

En defensa del Clan Edwards, PN acusa a Vuskovic

!La derecha se sacó la careta! El Vicepresidente del Partido Nacional, Fernando Maturana, uno de los que estudió la acusación dentro de esa colectividad, es abogado de la Compañía de Cervecerías Unidas, CCU.

EL PARTIDO NACIONAL PRESENTO LA ACUSACION CONSTITUCIONAL CONTRA EL MINISTRO DE ECONOMIA PEDRO VUSKOVIC PARA DEFENDER AL CLAN EDWARDS propietario de El Mercurio, Cervecerías Unidas y otras empresas.

Tal como lo dijimos en nuestra edición de ayer, la acusación constitucional contra Vuskovic forma parte de la escalada sediciosa montada por la derecha para defender sus mezquinos intereses.

Fernando Maturana, Vicepresidente del Partido Nacional y uno de los miembros de la Comisión designada por esa colectividad para estudiar la acusación, ES ABOGADO DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS.

El mismo Maturana, al ser interrogado por los periodistas respecto a si el caso de la CCU formaría parte del libelo acusatorio, señaló que "él no podía incluirlo porque era abogado de la Compañía, pero que podría hacerlo otro diputado de su partido".

Si no duda, que el encargado de incluir a CCU en el libelo será Mario Amello.

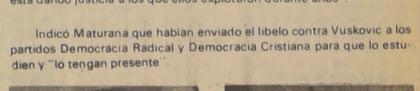
De esta forma queda en claro que la derecha, para defender los grandes monopolios e intereses económicos que representa, recurre a la acusación constitucional contra un Ministro que se ha caracterizado por "golpear donde más les duele a los reaccionarios".

Según Maturana, la acusación tenían que presentarla porque si no significaría que se estaban convirtiendo en cómplices de lo que se está haciendo en las esferas del gobierno. Las palabras del Vicepresidente del Partido Nacional son claras: ellos no pueden ser cómplices de un Gobierno que está haciendo cambios radicales en bien del pueblo y está dando justicia a los que ellos explotaron durante años".

Indicó Maturana que habían enviado el libelo contra Vuskovic a los partidos Democracia Radical y Democracia Cristiana para que lo estudien y "lo tengan presente".

Ministro Pedro Vuskovic, la derecha atenta contra él para sus mezquinos intereses.

Diputado Fernando Maturana, segundo hombre del Partido Nacional, es abogado de la Compañía Cervecería Unidas.



Se inició ayer: CELEBRACION DE NUEVO ANIVERSARIO DE COREA

CON UN ACTO solemne en la Sala de la Reforma y diversas actividades en las principales ciudades del país, se inicia ayer, a las 19 horas, la celebración del XXIII Aniversario de la fundación de la República Popular Democrática de Corea.

La conmemoración del nuevo aniversario de la fundación de Corea se prolongará hasta fines de este mes, con un completo programa de actividades que contempla, entre otras, la inaugura-

ción de una exposición fotográfica destinada a mostrar su progreso, que se abrirá al público en el Museo Benjamín Vicuña Mackenna el próximo 16 de septiembre.

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS. SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

Delegados de la URSS, e Israel hablan para la prensa:

AVANZAN INVESTIGACIONES CHILENAS SOBRE EXPLOTACION DE ZONAS ARIDAS

Un análisis de la trascendencia que tiene para nuestro país el Primer Congreso Internacional de Zonas Áridas que acaba de celebrarse en Arica, hicieron los participantes extranjeros en este evento. Sostuvieron en esta oportunidad que las materias tratadas en las diferentes reuniones de estudio permitirán lograr soluciones efectivas a los problemas que se presentan en esta área.

la unión Soviética, profesores Jachru Bogomolov, de la Academia de Ciencias de la URSS, y de Israel Jacob Erel, hidrólogo. Meri Fort, especialista en arbores y forrajes de secano. Hamuel Kamir, miembro de la misión diplomática de Israel en Chile y experto en riego.

Erel es Jefe del Departamento de Ecología y Zonas Áridas, de Israel y conoce ampliamente los métodos que se están aplicando en Chile de acuerdo con las experiencias de su país.

OPINION SOVIETICA

El delegado soviético al dar a conocer sus impresiones dijo que le había llamado la atención en primer término el número de participantes (más de doscientos) y la juventud de la gran mayoría

de los delegados. Destacó también la calidad técnica y científica de los trabajos presentados en las distintas especialidades.

Sostuvo que era muy significativa la realización de este torneo en Chile, lo que podía considerarse como un marcado interés para afrontar el problema de las aridas con nuevo criterio.

logradas en otras áreas a la realidad chilena.

DECLARACIONES ISRAELIES

Los especialistas que integran la delegación de Israel, opinaron que la experiencia lograda en su país podía ser aplicada en su totalidad en Chile. Al respecto manifestaron los profesores Erel y Fort que los trabajos que están ejecutando el Servicio Agrícola y Ganadero—SAG—y la Corporación de la Reforma Agraria a través de la Misión Técnica Israelí en el Norte Chico, por ejemplo, tales como proyectos de riego por aspersión y riego por goteo constituyen aplicaciones de la experiencia israelita.

Por otra parte, declararon que los esfuerzos que está realizando el SAG con el objeto de integrar

suelos áridos a la producción "es algo que merece ser elogiado por la seriedad y calidad de la técnica que se emplea".

Al mismo tiempo, puntalaron que, según las informaciones que tenían de este trabajo era posible que en Chile en el aspecto ecológico, se esté contribuyendo no sólo a resolver el problema en nuestro territorio sino en otras partes del mundo.

Finalmente, tanto los delegados soviéticos, como israelíes, calificaron el Congreso de Zonas Áridas—que fue inaugurado por el Presidente Allende—como de suma importancia. Destacaron el hecho que por primera vez en un evento de esta naturaleza participaba la comunidad con sus problemas y es ella misma, en colaboración con los técnicos, la que busca una solución eficaz y rápida.



La Unión Soviética se hizo representar en el torneo de zonas áridas una destacada personalidad en el campo de la técnica y la ciencia: el profesor Jachru Bogomolov, acompañado de sus intérpretes, el fotógrafo y miembro de la Academia de Ciencias de la URSS y vicepresidente de la sociedad Internacional de Hidrólogos.

"ORGANIZACION KAPPES"

COMPANIA DE SEGUROS "ANDALIEN"

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971

Correspondiente al período desde el 1° de Julio de 1970 al 30 de Junio de 1971

SR. AURELIO SOLAR MANZANO Presidente			SR. EDUARDO SPOERER CARMONA Vice Presidente			
Directores						
SR. TOMAS EDO. RODRIGUEZ BRIEBA SR. CARLOS POCH SOLA		SR. CARLOS SUBERCASEAUX VIAL		SR. JORGE ANWANDTER PAREDES SR. RENE RODRIGUEZ CANOVAS		
ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL	
	PARCIALES E°	TOTALES E°			PARCIALES E°	TOTALES E°
INVERSIONES				RESERVAS TECNICAS		
Bienes Raíces	56.287,82			De riesgos en curso, Moneda Nacional	812.267,10	
Valores Mobiliarios	399.458,50			De riesgos en curso, Moneda Extranjera	16,48	812.283,58
Depósitos Fondos Mutuos	18.335,51			ACREEDORES POR RESEGUROS		
Valores Hipotecarios Reajustables	644.158,05			Caja Reaseguradora de Chile	611.557,38	
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamo	216.507,12			Compañías Congéneras	7.337,00	
Certificados de Ahorros Reajustables	150.000,00			Compañías Asociadas (Reseguros)	268.421,64	
Plan Habitacional (Aportes Obligados)				Acreedores por Sinistros	249.508,89	1.136.824,91
D. F. L. N° 2	9.712,62			ACREEDORES POR PRODUCCION		
Ley N° 15.228, Art. 7°	24.340,26			Primas por Devolver Productores	3.835,17	
Préstamos Habitacionales	2.638,30	1.521.437,98	1.139.761,20	Cuentas Corrientes Productores	103.377,56	107.212,73
FONDOS				ACREEDORES DIVERSOS		
Bancos Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	103.361,95			Personal y Directores	12.246,35	
Bancos Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	590.060,34			Retención y Provisiones de Impuestos	314.370,03	
Caja Reaseguradora: Moneda Extranjera	1.031,96			Retención y Provisiones Sociales	34.291,04	
Caja	6.578,13	701.032,38	602.799,55	Cuentas Varias	2.153,56	363.060,98
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES				TOTAL DEL PASIVO	3.633.060,98	3.052.027,01
Inventario a la fecha del Balance		17.205,06	16.277,38	CAPITAL Y RESERVAS		
Sumas Parciales		2.239.675,42	1.758.838,13	Capital autorizado dividido en 500.000 acciones de E° 0,10 cada una	50.000,00	
DEUDORES POR RESEGUROS				Capital Suscrito	0.000,00	
Caja Reaseguradora de Chile	13.413,55			Revalorización Capital Propio Ley 13.305	50.000,00	
Compañías Congéneras	30.672,52			Revalorización Capital Propio Ley 15.564	25.138,49	183.800,17
Compañías Asociadas (Reseguros)	161.312,25			RESERVAS SOCIALES		
Deudores por Sinistros	166.498,12	371.896,44	261.552,52	Legal	34.909,05	
DEUDORES POR PRODUCCION				Futuros Dividendos	174.536,48	
Primas Pendientes (Productores)	830.288,68			Diferencia en Venta de Bienes	57.859,47	267.305,00
Cuentas Corrientes (Productores)	8.509,63			RESERVAS REGLAMENTARIAS		
Primas por Cobrar	3.324,46	842.122,77	1.241.398,45	Fluctuación de Cambios	291.432,63	
DEUDORES DIVERSOS				Fluctuación Plan Habitacional	389.965,97	
Personal y Directores	20.531,57			Depreciación de Valores Mobiliarios	102.100,58	
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes)	213.528,04			Otras Reservas	28.034,99	811.534,17
Cuentas Varias	12.857,97	246.917,58	25.280,90	GANANCIAS Y PERDIDAS		
ACTIVO NOMINAL				Utilidad del Ejercicio	120.691,25	102.257,95
Fluctuación de Valores		102.100,58	---	TOTAL ACTIVO	3.802.712,79	3.287.070,00
TOTAL ACTIVO		3.802.712,79	3.287.070,00	TOTAL IGUAL AL ACTIVO	3.802.712,79	3.287.070,00

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	10.000,00	650,00	Garantía Otorgada por Directores	10.000,00	650,00
Cumplimiento 5% D. F. L. 2	17.591,39	11.876,35	Obligación 5% D. F. L. 2	17.591,39	11.876,35
Cumplimiento 5% Corvi Ley 15.228	5.715,04	2.653,63	Obligación 5% Corvi Ley 15.228	5.715,04	2.653,63
	33.306,43	15.179,98		33.306,43	15.179,98

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
Primas de Reseguros Cedidos		4.736.854,05	2.910.910,88	Primas de Seguros Directos	4.843.196,86		
Reserva de Riesgos en curso, Ejercicio Actual		812.283,58	717.893,99	Primas de Reseguros Aceptados	1.896.380,26	6.739.577,12	4.668.548,04
Costo de Productores		805.538,24	586.192,68	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior			
Descuento de Reseguros Aceptados		618.752,64	594.742,68				
Sinistros Directos	16.501,02			Descuento de Reseguros Cedidos	1.757.914,58	1.146.479,90	
Sinistros por Reseguros Aceptados	1.012.493,26	1.028.994,28	624.489,58	Bonificación de Caja Reaseguradora	3.105,53	2.950,11	
Participación de Contrato		1.598,66	1.198,72	Ajuste Cambio Reservas Técnicas	3,09	8,52	
GASTOS:				Otras Entradas en Seguros:			
De Administración, Cobranza y Producción	294.815,89			Intereses Primas a Plazo	71.979,05	48.163,66	
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	758.009,67	1.052.825,56	712.254,49	Producto de Inversiones:			
Menor entrada por Bienes Raíces			367,98	Bienes Raíces	5.693,66		
Remuneración al Directorio:				Valores Mobiliarios	31.266,77		
Diets	1.409,00			Otras Inversiones	38.148,54	75.108,97	74.577,57
Participaciones	2.045,16	3.454,16	5.820,66	TOTALES	9.365.582,33	6.384.838,65	
Ajuste Fluctuación Otras Reservas		1.303,99	---				
Castigos		6.002,69	7.885,45				
Tributaciones D. F. L. 251		116.385,30	103.461,44				
Impuesto Renta y Patrimonial		60.897,93	17.364,15				
Sumas		9.244.891,08	6.282.580,70				
Utilidad del Ejercicio		120.691,25	102.257,95				
TOTALES		9.365.582,33	6.384.838,65				

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Contador
C. de C. N° 2029 — Lic. N° 5460

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme

Julio Retamal Landeros
Inspector de Cuentas

Jaime Vial Rozas
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPANIA BIENES RAICES

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 de Junio 1971		Deducciones		Plan Habitacional (aportes obligados) D. F. L. N° 2	
43.333 Fca. Nac. Paños Oveja Tomé 0,110	4.766,63	188	19.667,87	188	1.880,00
9.039 Cementos Bio Bio	1.600	4.027	19.667,87	62	62,00
72.300 Cristalerías de Chile	0.350	10.000	48.840,00	1.155	1.153
25.066 Gas de Concepción	0.950	224	22.400,00	6.000	6.000,00
578.693 Fca. Nac. de Loza de Penco	0.040	224	22.400,00		
33.557 Cia. Manuf. Papeles y Cart.	0.315	756	75.600,00		
5.449 Soc. de Renta Urbana	1.430	7.992,07	166.507,87		
19.473 Astillero Las Habas	0.040	778,92			
18.236 Cia. Electro Met. Elcrometal	0.650	11.853,40			
725 Fca. Enlazados Fensa	1.000	725,00			
5.200 Caja Reaseguradora "B"	8.890	46.228,00			
17.450 Establ. Educativos	1.000	17.450,00			
4.680 S. A. Inmob. Aschiseg	1.000	4.680,00			
18.172 Organización Kappés S. A. C. 2.277	41.378,33	4.251,22	4.313	18.335,51	
	232.950,63				

ESTUDIAN FINANCIAMIENTO DE PLAN HABITACIONAL PARA 1972

EN REUNION DEL COMITE Sectorial del Ministerio de la Vivienda, presidido por el Subsecretario de la Cartera, Marcos Al-

HOY INAUGURAN PUENTE ALCALDE LITVAK

HoY será inaugurado el nuevo puente sobre el Canal San Carlos, que une las Avenidas Pucuro, de Providencia, con Isabel La Católica, de las Condes, construido por el Ministerio de Obras Públicas, con fondos proporcionados por la Junta de Alcaldes de Providencia Las Condes y La Reina.

Este Puente, uno de los más modernos dentro de las comunas del Sector Oriente, consta de cuatro vías y reemplazará a otro de madera, que durante años sirvió al intenso tránsito de Las Condes y Providencia.

A la ceremonia de hoy han sido especialmente invitados, el Ministro de Obras Públicas y Transportes Pascual Barraza los Subsecretarios de Obras Públicas y Transportes, los Directores de Vialidad, Planteamiento y otros Jefes técnicos del Ministerio de Obras Públicas.

Hará entrega de esta nueva obra, el Alcalde de Las Condes, Ramón Luco Fuenzalida.

MINISTRO DE LA INDIA LLEGA HOY

El Sr. Raj Bahadur, Ministro para Asuntos Parlamentarios, Transporte y Navegación del Gobierno de la India, está efectuando una gira por algunos países de América Latina. Viene en misión oficial como representante personal de la Primera Ministra de la India, Sra. Indira Gandhi, llegará a Santiago, procedente de Buenos Aires hoy Miércoles a las 11.00 horas y afectará diversas reuniones a lato nivel con personalidades del Gobierno de Chile.

Durante las conversaciones se propone abarcar la próxima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, como también temas de interés común, además de la situación en Bangla Desh. Las conversaciones también están destinadas a fortalecer las relaciones político-económicas entre ambos países. Después de permanecer dos días en Lima, el Ministro se dirigirá a Santiago.

NUOVO ESTANQUE PARA SECTOR SANTIAGO SUR

Un estanque de 6.500 metros cúbicos, con su correspondiente casa de vigilante y urbanización, será construido por la Dirección General de Obras Públicas, en el sector comprendido entre las calles San Joaquín Caremalpu, Ochagavía y Cerrillos, en nuestra capital.

De acuerdo al proyecto, elaborado por la Dirección de Obras Sanitarias, el estanque permitirá prevenir las necesidades de una población de 62 mil habitantes. Cada uno de ellos dispondrá de una dotación de 250 litros por día.

En el recinto del nuevo estanque, funciona hoy un pozo conectado a la matriz existente que entrega un gasto de 30 litros por segundo a un estanque de regulación de 600 metros cúbicos.

CIA EXPLOTADORA DE POTASA "LA HUAICA" S. A.

En conformidad a los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 16 de septiembre de 1971, en calle San Martín 83, Oficina 26, a las 12 horas, a fin de resolver sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1970.

El Presidente de la Junta, el Registro de Accionistas, permanecerá cerrado desde el 6 de septiembre al 15 de septiembre de 1971, ambas fechas inclusive.

El Gerente

varé, e integrado por los ejecutivos de las Corporaciones Dependientes, se procedió a estudiar en particular, el presupuesto que se otorgará para llevar adelante el Plan Habitacional programado para 1972.

En esta oportunidad se trató además, el desfinanciamiento que se presenta para la ejecución de las obras del año en curso, lo cual —según informó el Subsecretario— será tratado con el Director del Presupuesto y el

En el Parque Cousiño: FACH INICIA ENSAYO PARA PARADA MILITAR

DESDE AYER en la tarde y hasta la Revista Preparatoria del jueves 16 del presente, comenzaron en el Parque Cousiño los ensayos de los efectivos de la Fuerza Aérea de Chile que les corresponderá este año participar en la Parada Militar 1971.

En esta oportunidad les corresponderá representar a la Institución en el día de las Glorias Militares a las siguientes Unidades:

ESCALON ESCUELAS: Escuela de Aviación "Capitán Avalos", al mando del Subdirector, comandante de Grupo Hans Bostelmann Petersen.

ESCALON FUERZA AEREA: al mando del Coronel de Aviación Gerardo López Angulo; Subescala: Escuela de Especialidades, al mando del Comandante de Grupo René Quezada Mix.

Subescala Unidades, al mando del Comandante de Grupo, Luis Zenón Ruiz Navarro, Comandante del Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina.

La formación "Área" estará al mando del Comandante de Grupo, Eduardo Fomet Fernández.

HASTA EL PROXIMO viernes se suspendió la huelga de brazos caídos que sostienen los empleados pertenecientes a categorías de la Universidad de Chile, quienes habían iniciado un movimiento por el pago del aguinaldo de Fiestas Patrias.

En un plenario realizado ayer, se designó a una comisión que gestionará ante miembros del

OBRAS PUBLICAS ARREGLARA RUTAS CAMINERAS DEL PAIS

CON EL PROPOSITO de mejorar extensos sectores de la Carretera Panamericana Norte, y otras importantes vías camineras del país, la Dirección General de Obras Públicas iniciará un amplio programa de colocación de sellos asfálticos, para el arreglo de las rutas señaladas.

Para tal efecto, durante la presente semana, la Dirección General de Obras Públicas, llamará a inscripción de los interesados de las empresas especializadas en este tipo de pavimentación.

Los sectores de la Panamericana que serán asfaltados son: Catapilco a La Serena, de Valleparaiso a Bombas, y de Baquedano a Mapocho. En este último está incluida la ruta de Iquique a Paltal.

Las otras carreteras que también serán arregladas son algunas camineras del sur, entre Angol y Los Sauces, Traiguén y Yumbel, Angol-Collipulli y finalmente el camino de Santiago a Los Andes, sector de Peñahue a Casas de Chacabuco.

CARTAS AL DIRECTOR

Sr. Director: Los vecinos de San Bernardo, estamos entristecidos por la decisión del Comando de la Escuela de Infantería. Se ha decidido el Recinto Militar al Cerro CHENA y sus alrededores. Los que pasamos los 50 años y hemos pretendido recordar los años de nuestro esparcimiento. Los que hemos pretendido llegar a los hijos, pintorescos cerros, único lugar de solaz para nuestros hijos, un barrio en donde los sambarnerdinos aspiramos el aire puro y tranquilo de sol en días de tranquilidad y descanso; hemos llegado a pasar del lado poniente de la Carretera Panamericana y allí nos encontramos con letreros y soldados que nos imponen de la prohibición RECINTO MILITAR y hasta ahí no más.

Vendrá el Dieciocho Chico y los 100 mil habitantes de San Bernardo quedarse encerrados en sus casas.

¿Por qué esto? Porque una vez los soldados olvidaron unas granadas y hirieron a unos pequeños, uno de ellos mutilado por un óvalo descuido.

Elo privará por ahora a muchos niños de ratos de alegría. De diversiones sanas y saludables, como acostarse en CHENA y gozar como deben gozar los niños chilenos.

Lastima grande. No podría buscarse otra forma para que los tantos niños de San Bernardo puedan gozar de su propia alegría.

Saluda a Ud.

Señor D. OSCAR WAISS
Director de la Nación
PRESENTE.

Estimado señor Director: Tenemos el agrado de expresarle, a nombre del Directorio de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, nuestros más sinceros agradecimientos por la

MIÉRCOLES GREMIALES

TEMPERATA DE PROBLEMAS ENFRENTA TRIPULANTES PESQUEROS DE IQUIQUE

Misteriosa enfermedad diésma al 20% de estos trabajadores. Sindicato pide reforma de legislación pesquera. DFL del tiempo de Alessandri priva a estos trabajadores del 5 por ciento habitacional.

UN GREMIO que no sólo debe luchar contra los problemas de tipo laboral, sino que también debe hacer frente a una enfermedad que afecta a sus filas, es el Sindicato Profesional de Tripulantes de Navas Pesqueras de Iquique. Pese a estas preocupaciones, sus dirigentes y asociados siguen esforzadamente empeñados en el logro de sus metas, una de las cuales es la estatización de las industrias pesqueras existentes en el puerto norteño, por estimar que esa única forma de mejorar la situación económica de los trabajadores y conseguir un efectivo aumento del salario, hizo declaraciones para el diario "La Nación", para dar cuenta de los problemas que enfrentan y que se resuelve.

Nuestro principal problema —dijo— es que no se adecúa una política conveniente para la gente que trabaja en el mar. El sueldo base actual es de E\$ 27 diarios. Además de un bono de E\$ 10 que es relativo, ya que la temporada de pesca es variable. Hay que tener en cuenta que dura mucho y otras menos de la arca de Noé. En los últimos años ha aumentado tanto la arca de Noé como el sueldo que también se está utilizando en la preparación de harina y aceite de pescado.

ESTATIZACIÓN POSITIVA
Se refiere enseguida a la estatización de las empresas pesqueras. "Nuestro sindicato siempre es el que más ha luchado por la estatización, porque ve que es la única manera de superar la explotación que sufren los tripulantes, no sólo económica sino también del punto de vista del mejoramiento de las condiciones de trabajo y otras mejoras."

El dirigente sindical se refirió enseguida a otro problema que preocupa seriamente a la directiva de los tripulantes. "Hemos formado una comisión técnica, que está encargada del estudio de varios problemas. En estos momentos lo que capta su atención es una enfermedad llamada Discopatía Lumbar, que está diezmando a los tripulantes de navas pesqueras. El 20 por ciento de los trabajadores está afectado por ella y los médicos están 'tirándolos' a la jubilación. Estas, como los afectados son muy jóvenes, resultan muy bajas con lo que se perjudica a los trabajadores."

Por medio del Vicepresidente de la Caja de la Marina Mercante, Osvaldo Hernández, hemos pedido que venga una comisión médica, con especialistas, para investigar esta enfermedad. La venida ya está confirmada y sólo se espera que se fije la fecha. Según nos han dicho los médicos de Iquique, parece que los huesos de la columna vertebral pierden una parte y empiezan a rozarse con los otros, lo que produce unos dolores terribles. Ante esta situación, la comisión técnica está tratando de capacitar a los compañeros que quedan mal, a raíz de la enfermedad, y así puedan cumplir alguna función que no los haga sentirse como desechados por la sociedad. Por todo esto es que la comisión, junto con el sindicato y la Federación, exigirá que en la nueva política pesquera se planifique no sólo el sistema laboral, que es muy importante, sino también las condiciones de vida a bordo y en tierra de los trabajadores del mar, sean estos en el aspecto habitacional, como en el social y cultural, a bordo de las embarcaciones."

La enfermedad ha recrudescido tanto, que está desapareciendo mucha gente. Los primeros casos aparecieron en 1969 y para dar una idea de lo que es la situación actual, está el caso de la Pesquera Iquique, que de 82 tripulantes contratados, tiene 15 enfermos. No se puede estar perdiendo tanto material humano, que significa mucha fuerza de trabajo. Ahora bien, hay que hacer notar que el promedio de edad de los afectados es de 35 años."

PUERTO PESQUERO
También hay otros problemas que interesan a los tripulantes. Uno de ellos es el puerto pesquero que se anunció se instalará en algún lugar de Chile. Montecinos señaló que el sindicato ha solicitado al Ministro de Tierras, Humberto Matones, que la comisión soviética que está participando en el estudio de ubicación viaje a Iquique. "Nosotros, dijo el dirigente, queremos que el puerto pesquero quede instalado donde haya más posibilidades. Creemos que Iquique puede ser esa mejor posibilidad."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

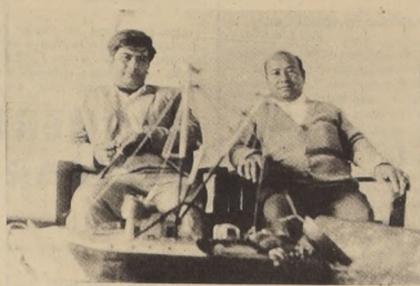
Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."

Montecinos cambia un momento el giro del tema para hablar de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas, como es el caso del DFL 14 que obliga a las empresas a contratar tripulantes perjudicados o desahuciados. En Iquique estos desahuciados a bordo de las embarcaciones pesqueras y marinerías. Por otra parte, los descansos están contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca."



Frente a una goleta pesquera en miniatura, Iván Montecinos y Abelardo Alfaro, presidente y secretario respectivamente, del Sindicato de Tripulantes Pesqueros de Iquique, hicieron sus declaraciones para nuestro diario. Muchos problemas que resolver los obligan a una intensa labor.



Los dos dirigentes en su mesa de trabajo hasta una extraña enfermedad, que está diezmando a los tripulantes pesqueros, redobla sus preocupaciones. El lema de LA NACION los captó en plena labor.



Frente a la sede del Sindicato de Tripulantes de Navas Pesqueras de Iquique, su presidente Iván Montecinos y el secretario Abelardo Alfaro, posan para LA NACION. Los acompañan varios componentes del gremio, que el día de la entrevista habían llegado para pedir solución a sus problemas.

pero lógicamente que tienen que ser los técnicos quienes decidan, por eso pedimos que también visiten nuestro puerto."

Y AUN HAY MAS...
Hablamos conversado largo y pensamos que allí terminaba la entrevista. Estábamos equivocados. Montecinos tenía mucho más que decir aún. Por ejemplo, nos habló de la política que los tripulantes han instalado en su sede de calle Orella 739 con la colaboración de las industrias pesqueras y que da atención a más de 3.500 personas; del interés en el intercambio cultural con instituciones fines, tanto de Chile como de otros países, especialmente Cuba, en propósito de que todos los trabajadores colaboren para conseguir pronto la incorporación de las empresas que correspondan al área social; de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Barlovento Limitada, formada por 85 socios del sindicato, la que actualmente está luchando por conseguir su personalidad jurídica y reunir los fondos necesarios para aparar sus actividades y muchas otras cosas más que el espacio no permite.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

pero lógicamente que tienen que ser los técnicos quienes decidan, por eso pedimos que también visiten nuestro puerto."

Y AUN HAY MAS...
Hablamos conversado largo y pensamos que allí terminaba la entrevista. Estábamos equivocados. Montecinos tenía mucho más que decir aún. Por ejemplo, nos habló de la política que los tripulantes han instalado en su sede de calle Orella 739 con la colaboración de las industrias pesqueras y que da atención a más de 3.500 personas; del interés en el intercambio cultural con instituciones fines, tanto de Chile como de otros países, especialmente Cuba, en propósito de que todos los trabajadores colaboren para conseguir pronto la incorporación de las empresas que correspondan al área social; de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Barlovento Limitada, formada por 85 socios del sindicato, la que actualmente está luchando por conseguir su personalidad jurídica y reunir los fondos necesarios para aparar sus actividades y muchas otras cosas más que el espacio no permite.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION de a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se realice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonarse el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0,5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se realice este DFL? —Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos. Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Policía INVESTIGACIONES SE QUERELLARA CONTRA EL DIARIO "LA PRENSA"

El Servicio de Investigaciones se querellará contra el diario "La Prensa" por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, según trascendió ayer en la tarde.

El diario, que en sus orígenes representara a sectores derechistas del partido demócrata-cristiano y que hoy por hoy representa a sectores mucho más derechistas, viene sosteniendo una increíble campaña de insidias, insinuaciones y ataques contra el Servicio de Investigaciones a raíz de la pérdida del avión del Servicio, ocurrida el día primero de este mes en la selva amazónica de Ecuador o Perú.

En el día de ayer, la principal información de ese matutino en primera página se refiere a una entrevista que ese diario sostuvo con el conserje del piloto del avión Víctor Binder, ocasión que aprovecha el matutino para lanzar toda suerte de intrigas contra

Investigaciones. En todo caso, en información publicada aparte, consignamos las opiniones de los "verdaderos" familiares de Binder — esto es su esposa y dos hijas— respecto del desaparecimiento del avión.

Asaltante asesinó a un obrero con arma casera

DOS JOVENITOS de 19 y 15 años de edad, dieron muerte a un transeúnte bastante borracho que pasaba por la esquina donde los muchachos habían instalado su "negocio", que consistía en amenazar con arma blanca a todo el que pasara por el sector y cobrar "peaje".

La persona asesinada se llama Carlos González Troncoso, de 38 años de edad, quien fue encontrado con una herida punzante en el tórax en las esquinas de las calles Ferrocarril y Diagonal de la Población Santa Anita.

Es esa esquina era el lugar habitual de operaciones de C. Pezoza Leiva, "El Chiampa" de 19 años, soltero, analfabeto y el menor L. A. M. D., de 15 años, quienes esperaban en las sombras cerca de la medianoche que pasaran transeúntes ebrios para asaltarlos.

Al parecer el obrero, asesinado trató de oponer resistencia, razón por la cual "El Chiampa", le introdujo un cuchillo con una hoja de 20 centímetros de largo fabricada de un limatón. Según informó la policía, "El

Chiampa" se había convertido en un verdadero comerciante en este tipo de armas, por cuanto ha proveído a otros delincuentes de ella.

El asesinato del obrero provocó alarma pública, entre los vecinos del sector determinando que se destacara a cuatro detectives en la captura definitiva de toda la banda que estaría operando allí.

TEMBLOR PROVOCA PANICO A SAN FELIPE

UN FUERTE TEMBLOR, que fue captado en diferentes ciudades del norte de Santiago, se registró el lunes en la tarde, provocando susto en la mayoría y pánico con síntomas de alarma colectiva en la ciudad de San Felipe.

El temblor fue sentido entre las 17 y las 17,10 horas en Quillota, La Calera, Llay Llay y Quintero, grado 5 de intensidad, mientras que en San Felipe fue sentido con intensidad grado cinco a seis. Carabineros informó que no se registraron novedades de importancia en ninguna de las citadas ciudades.

SEVERAS MULTAS APLICO DIRINCO

CINCO COMERCIANTES de pescados y mariscos sorprendidos infringiendo los precios oficiales fueron sancionados con la prohibición de retirar durante 90 días productos del mar en el Terminal Pesquero.

Los comerciantes afectados son Carlos Garrido local 154 del Mercado Central; Teresa de J. Pelleres R. local 278 de la Vega Grande; Suc. L. Romero local 302 de la Vega Municipal; Malvina Vergara, Rio Baller 5461 y Teresa Peñaloza del local 304 del Mercado de Santiago.

El acuerdo entre el Sindicato de Comerciantes Minoristas de Pescados y Mariscos y DIRINCO, luego de la fijación de precio nuevo para la merluza, señala que si los comerciantes no respetan los precios oficiales no podrán retirar productos del mar del Terminal Pesquero.

OTRAS MULTAS
Por otra parte, seis establecimientos comerciales fueron multados por cobrar precios superiores a los oficiales. Las sanciones oscilan desde los 10 mil a los 25 mil escudos.

Los negocios afectados con esta resolución son el supermercado ubicado en calle Zanartu 2552, de Nuñoa, con 25 mil escudos; Bodega de frutos del país de Puente Vera, 914 y fábrica de tejidos de Andrés Bello 461, ambos multados con 15 mil escudos. Además el Restaurante Chez Henry del portal Fernández Concha 962, con 13 mil 22 escudos; la fuente de soda de Huérfanos 1296 y la de Alameda 98 con 10 mil escudos.

PABELLON PARA LA ESCUELA CAPITAN AVALOS

EL EDIFICIO de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" será ampliado mediante la construcción de un nuevo pabellón, sala de clases y otras dependencias, cuyas obras están a cargo de la Dirección General de Obras Públicas.

Las nuevas estructuras tendrán una superficie de 1.100 m. y demandarán una inversión de aproximadamente 2.400.000 escudos. Con el objeto de ultimar los detalles, y dar la partida a los trabajos de construcción, el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuellar y el Director y Subdirector de Arquitectura, Carlos Albrecht y Rigoberto Gómez, visitaron, en la mañana de ayer, el edificio donde funciona la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

Allí se entrevistaron con el Coronel Silvio Girardi y el Comandante de Escuadrilla Douglas Soluguer, con quienes efectuaron una visita a los terrenos disponibles para las obras y se precisaron los detalles del plan que se desarrollará.

AQUÍ SU NOTICIA

JORNADAS DE MATRONAS

"DURANTE los días 13, 14 y 15 de septiembre, se realizarán en Santiago, en el local de la Escuela de Obstetricia y Puericultura, Área Oriente, (José Manuel Infante 367) la Segunda Jornada de Matronas Docentes. Los temas a tratar en este evento serán "El Perfeccionamiento del docente" y "Proyecciones del Currículum Flexible en la Carrera de Obstetricia y Puericultura".

En esta jornada participarán Matronas Docentes de la Universidad del Norte, de Antofagasta, Centro Universitario Regional de Talca, Universidad de Concepción, Centro Universitario Regional de Temuco, Universidad Austral.

RETIRO DE EVANGELICOS

CON LA ASISTENCIA de alrededor de 500 pastores evangélicos, venidos desde Arica a Punta Arenas, se realizó a fines de septiembre, el segundo retiro organizado por Visión Mundial en Chile. El retiro anterior fue celebrado en El Tabo, en 1963, auspiciado por este mismo organismo que es internacional e interdenominacionalmente, quien promueve el acercamiento y fraternidad entre los pastores de todas las iglesias evangélicas y que, a su vez, realiza una humanitaria obra de atención a la niñez desvalida, proveniente de sustento a 33 mil niños que se atienden en hogares establecidos en diversos países del mundo.

Los temas versarán sobre "Nuevos métodos de evangelización", "El crecimiento de la iglesia", "La visión evangélica de la obra social", "Vida personal del pastor", "Consolidando la obra evangélica" y se cuenta con el valioso aporte de pastores chilenos que tendrán a su cargo la dirección de grupos de estudio o talleres de discusión de los temas.

CHARLA EN CHILENO-ALEMÁN

EL PROXIMO lunes, a las 19,15 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, el profesor Gerhard Nickel, ofrecerá una charla sobre "Teoría de aprendizaje desde el punto de vista cibernético lingüístico", con mesa redonda y foro en alemán. Participa en la mesa redonda el profesor Helmar Frank, Presidente de la Asociación de Instrucción Programada y Director del Instituto de Cibernética de la Escuela Superior de Pedagogía de Berlín.

El mismo lunes 13, se inaugura en el local del Instituto, la exposición "Literaturas Latinoamericanas en Alemania", que estará abierta al público hasta el 16 de septiembre. Esta muestra presenta las obras de aquellos autores latinoamericanos que fueron traducidos al alemán y publicados en los últimos años en Alemania. La selección incluye 80 libros de novelas, poesías y cuentos. La exposición de libros se ilustrará con una charla del profesor G. Siebermann, el martes 14, a las 19,15 horas, sobre "La recepción de las literaturas latinoamericanas por el público de habla alemana", seguida de una mesa redonda en la cual participarán los profesores Hugo Montes, Julio Orlandi, Martín Panero y Eugenio Araya, además, de los escritores Luis Droguett y Luis Arenas.

EL OSO DE LA LIBERTAD Y VERDAD EN LA FILOSOFIA OCCIDENTAL

El problema de la libertad y verdad en la filosofía occidental, será analizado en un curso que se iniciará mañana jueves, en el Departamento de Extensión y Acción Social de la Universidad de Chile. El ciclo incluye —entre otros aspectos— el examen preliminar del problema de la libertad, el pensamiento aristotélico y platónico, la evolución histórica del concepto, las apreciaciones de Ortega y Gasset y el planteamiento heideggeriano de la libertad como esencia de la verdad.

LOS SECRETOS DEL PENTAGONO

COMO UNA adhesión al Encuentro Latinoamericano de Solidaridad con Vietnam, Laos y Camboya que se está celebrando en Santiago, la revista "Hechos Mundiales", ha entregado una edición extraordinaria que contiene "Los Documentos Secretos del Pentágono". En un esfuerzo periodístico, "Hechos Mundiales", condensa en sus 68 páginas una visión completa de la heroica y prolongada batalla del pueblo vietnamita contra la agresión imperialista y, al mismo tiempo, reproduce en sus textos completos los principales documentos reunidos en un estudio del Pentágono en torno a los pasos dados desde fines de la Segunda Guerra Mundial para llevar la presencia armada de Estados Unidos a Indochina.

TURISMO ARGENTINO

A LAS 16,05 HORAS de ayer llegó nuestra capital el vuelo inaugural de Rosario-Santiago de Aerolíneas Argentinas. Presidido una delegación de 25 personas arribó el Subsecretario de Turismo de Argentina, Carlos Enrique Palacio, junto a autoridades de la ciudad de Rosario, periodistas y otras personalidades vinculadas con el turismo del vecino país. El viernes la delegación se trasladará a Valparaíso, donde será recibida por el intendente y otras autoridades.

“NO ES POSIBLE QUE DEPENDAMOS DE LA SALUD ECONOMICA DE LOS EE. UU.”

Puntualizó, categóricamente, en la Reunión Extraordinaria de la CECLA, realizada en Buenos Aires, el jefe de la Delegación Chilena y Director de ODEPLAN, Gonzalo Martner.

EN LA REUNIÓN EXTRAORDINARIA a nivel ministerial que acaba de celebrar en Buenos Aires la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) para tratar la situación monetaria internacional a raíz de diversas medidas adoptadas por el gobierno de Nixon que implican una devaluación del dólar y sus implicancias para los países de América Latina. Gonzalo Martner, Director de ODEPLAN y jefe de la Delegación chilena, fue el encargado de exponer el punto de vista de Chile.

Martner comenzó diciendo que esta reunión de la CECLA era una "buena oportunidad para examinar con detenimiento la naturaleza y alcances de la crisis monetaria que vivimos y de sugerir rectificaciones oportunas". Junto con saludar la iniciativa del gobierno argentino de celebrar esta reunión, lamentó la ausencia de la República socialista de Cuba y reiteró la urgencia de que se le reconozcan sus derechos a esa nación.

Expresó que a partir de mediados de agosto "el mundo vuelve a experimentar una crisis monetaria de una magnitud aún difícil de predecir" y que con ella "el actual sistema monetario internacional marca un promedio de más de una perturbación mundial de envergadura en los últimos 4 años". Añadió que en cada una de estas ocasiones se ha puesto en peligro "no sólo la estabilidad de las monedas de reserva y su relación con el oro, sino que además las relaciones comerciales y políticas de la mayor parte de los países que componen la economía mundial".

Puntualizó Martner que "a la continua amenaza de una probable desvalorización e inconvertibilidad internacional del dólar y la consecuente fuga de unos signos monetarios a otros, alteraciones en la composición y dirección de los créditos y ayuda de países desarrollados a aquellos de menor desarrollo, le sucede el corolario obligado de una creciente imposición de controles y restricciones tanto en el intercambio de productos como de capitales".

Recordó Martner que la actual crisis monetaria se inició a fines de la década de 1950; que entre 1950 y 1957 Estados Unidos había acumulado un déficit de aproximadamente 10 mil millones de dólares en su balanza de pagos y que entre 1949 y 1958 el comercio internacional crece a una tasa promedio anual de 5,8% en tanto que las reservas oficiales de oro sólo lo hacen a razón de 1,6% al año. Lo que, de no mediar las circunstancias económicas y políticas de ese período "se habrían manifestado los problemas de liquidez, estabilidad y ajustes en los mecanismos de pagos que afectan tan seriamente al mundo de hoy".

Manifestó que a partir de 1958, cuando la mayoría de los signos monetarios europeos se transforman en monedas convertibles, la situación cambia radicalmente, pues el grueso de los activos internacionales líquidos proveniente los déficits de las balanzas de pagos, no sólo de los EE. UU., sino además de estos países, prueba de lo cual son las conversiones cada vez mayores que comienzan hacer de sus activos en dólares, como lo demuestra el hecho de que, entre 1958 y fines de 1970, las reservas oficiales de oro, de EE. UU., bajan de

20,6 mil millones de dólares a sólo 11,1 mil millones. Además, entre el precio oficial del oro y el del mercado libre se registran diferencias de hasta 25%. De otro lado, el déficit de la balanza de pagos de EE. UU. no sólo debido a la acción bélica en el sureste asiático y múltiples gastos militares a través del mundo, sino también por los atractivos que el mercado común europeo presenta a sus capitales privados.

REPERCUSIONES EN LOS PAISES SUBDESARROLLADOS

Manifestó Gonzalo Martner que todo esto ha tenido un profundo impacto directo en los países subdesarrollados, incluyendo a América Latina, ya que tanto EE. UU. como algunos otros importantes países capitalistas altamente industrializados han adoptado medidas cada vez más restrictivas a sus importaciones—reñidas con acuerdos internacionales—la disminución de los programas de ayuda, con el agravante de que esta ha sido cada vez más condicionada, la incertidumbre acerca de los precios mundiales para las materias primas. Todo esto ha privado a los países subdesarrollados de la posibilidad de acumular reservas en la extensión que requieren sus necesidades básicas de desarrollo.

Debemos señalar aquí —expresó Martner— que los activos monetarios internacionales de América Latina son aproximadamente de 6.000 millones de dólares, de los cuales poco más de 1.000 millones corresponden a

oro. El poder adquisitivo de este oro se mantiene artificialmente en 35 US \$ la onza (frente a una cotización de 43 dólares). El resto de esta reserva—constituida en su mayor parte por dólares—ha sido también devaluado de hecho, todo lo cual importa una ingente pérdida para América Latina en favor y en beneficio de los Estados Unidos.

PLANTEAMIENTOS DE CHILE

"El gobierno de Chile—expresó Martner—considera que el marco institucional más amplio para discutir estos asuntos es el Fondo Monetario Internacional. Pero los recientes acontecimientos obligan a plantear una revisión no sólo del sistema monetario sino también del actual marco institucional. Los países latinoamericanos deben insistir en que el nuevo sistema contemple mecanismos que aseguren un cumplimiento equitativo por parte de todos los países de las nuevas reglas del juego. Las medidas unilaterales adoptadas por países poderosos en la práctica no han podido ser sancionadas aunque hayan sido contrarias a estas reglas del juego".

NECESIDAD DE CONSULTA

Dijo que ante estos peligros era indispensable que los países en desarrollo estuvieran representados en el foro mundial que tome decisiones sobre reformas al sistema monetario. Hasta ahora, señaló el crecimiento de las reservas internacionales ha estado supeditado a las decisiones políticas de los grandes países capitalistas, los desajustes internacionales se han resuelto en general reduciendo las disponibilidades de recursos destinados a los países económicamente más débiles, etc.

"No es posible—manifestó—aceptar un activo o activos

internacionales de reserva con características omnimodas y dependientes en su oferta directamente de la salud de las balanzas de pagos de países poderosos".

PLANTEAMIENTOS DE CHILE

"El gobierno de Chile—expresó Martner—considera que el marco institucional más amplio para discutir estos asuntos es el Fondo Monetario Internacional. Pero los recientes acontecimientos obligan a plantear una revisión no sólo del sistema monetario sino también del actual marco institucional. Los países latinoamericanos deben insistir en que el nuevo sistema contemple mecanismos que aseguren un cumplimiento equitativo por parte de todos los países de las nuevas reglas del juego. Las medidas unilaterales adoptadas por países poderosos en la práctica no han podido ser sancionadas aunque hayan sido contrarias a estas reglas del juego".

En cambio, cuando estas medidas han sido tomadas por países débiles, han recibido rápidamente el peso de efectivas sanciones. Incluso han debido someterse a la dictación de políticas económicas desde fuera de sus países, en materias que correspondían a decisiones exclusivamente nacionales, para obtener el levantamiento de estas sanciones".



Con todo éxito, el Centro de Madres René Schneider inauguró su nueva sede social, que está ubicada en pasaje Achao 1242, comuna La Reina. En su oportunidad, asistieron autoridades de la comuna y parlamentarios. En el grabado, la presidenta del centro, Nora Isla, con la comuna y parlamentarios. En el grabado, la presidenta del centro, Nora Isla, con la comuna y parlamentarios. En el grabado, la presidenta del centro, Nora Isla, con la comuna y parlamentarios.

RECUERDOS DE BERNARDINO VILA

Por Astolfo Tapia Moore

YA SON MUCHOS los compañeros de generaciones universitarias pasadas que han rendido su tributo a la vida y de muy pocos de ellos se ha dicho algo. Ahora le ha tocado el turno a Bernardino Vila y es justo recordarlo como se merece. A pesar de que había empezado a estudiar antes, volvió a la Universidad de Chile cuando ingresábamos a sus aulas y por eso fue conocido como un calificado representante de la generación de 1930. Por razones de vecindad, nos hicimos amigos de toda su familia varios años antes, en Lo Espejo, y lo volvimos a encontrar, como delegado de la Escuela de Ingeniería, al Directorio de la Federación de Estudiantes de Chile, que empezamos a reorganizar en julio de 1931. Entonces luchábamos por la Reforma Universitaria y por la democratización del país en circunstancias bastante adversas. Corrían los últimos días de una dictadura que se defendía duramente y que cayó a fines de ese mes, en gran parte, por la acción universitaria.

En las bulliciosas asambleas que se realizaron durante esas jornadas y en todos los actos de masas y reuniones de estudio que hubo en los años siguientes, promovidos por los estudiantes, siempre se destacó la figura de Bernardino Vila. A pesar de su pequeña estatura, era una persona de gran energía, de especial fuerza de carácter y de convincente elocuencia. Con profundas convicciones doctrinarias, ingresó de inmediato al grupo "Avance", apenas este se organizó. Discutía con calor y una lógica acurada, que desconcertaba a sus adversarios. Con frecuencia hacía uso de la ironía y empleaba el sarcasmo como un florete que movía con particular agilidad. Como continuamente, en las asambleas efectuadas en el Salón de Honor de la Universidad, se producían descomulgados tumultos, Vila, para hacerse oír, olvidando que era Profesor de piano (y efectivamente lo era) se subía arriba del magnífico instrumento de cola que había en el local mencionado y desde allí se imponía con sus enérgicas arengas. A veces, Bernardino perdía la

calma, especialmente cuando tenía que enfrentarse no con los tradicionales contrincantes de derecha, sino con compañeros de la más acentuada extrema izquierda. En cierta ocasión en que el grupo "Avance" hizo varias proposiciones a una asamblea, cada vez que ésta estaba a punto de aprobarlas, los tres anarquistas que siempre concurrían a las reuniones universitarias (Araya Ochoa, Venegas y Magallanes Díaz), desbarataban el inminente acuerdo con grandes y tenaces gritos. Entonces Vila, se subió una vez más al sufrido piano y les gritó indignado: "Con razón Lenin hizo fusilar a los anarquistas!". Una carcajada general recibió a esta embestida y las proposiciones aludidas se aprobaron con gran facilidad.

Cuando vinieron los días de junio de 1932, con sucesivos cambios de gobiernos y el consiguiente desconcierto de mucha gente, los estudiantes también tuvieron su inquietud participativa. Se suscitaron largas discusiones en todos los grupos y en "Avance" se escuchó el buen criterio de Bernardino Vila. Mientras algunos propiciaban el ataque violento a la Junta de Matte y Grove, nuestro recordado dirigente recomendaba el apoyo condicionado a ese gobierno, que se había levantado bajo las banderas del socialismo. Estábamos en esas discusiones, cuando vino el golpe de Dávila y la caída de aquella Junta. La misma noche del 16 organizamos un enorme desfile, que partió desde el local de la Federación de Estudiantes. Al frente de él iban como Bernardino y su hermano Gustavo, dispuestos a todo y muy molestos con lo que ocurría en la Moneda. Repentinamente, corrió como reguero de pólvora una consigna lanzada por el rimero "¡Grove o el saqueo!". El hecho es que, en realidad, no se cometió ni un solo desmán, cayó el gobierno socialista y, en vez del saqueo, vinieron prisiones y destierros.

Pero no todo eran asambleas y desfiles en aquellos años. Prácticamente todas las noches había reuniones de lecturas y discusión en diferentes casas de compañeros universitarios. Muchas de ellas se efectuaron donde los hermanos Vila, que disponían, por lo demás, de dos magníficas bibliotecas. Allí se discutían apasionadamente temas y visiones, una verdadera vergüenza, y como menos para los dirigentes, estar al día en los principios de sociología, de política y de economía, a lo cual había que agregar la extraordinaria erudición de Bernardino y la maestría que sabía llevar los interesantes debates, prolongados, sabidos, por los numerosos presentes.

Otra actividad que complementaba nuestras preocupaciones era la del periodismo. Innumerable cantidad de panfletos y artículos había que redactar casi a diario. Y había quedado diseminado un saber donde salvo las pocas revistas y periódicos que quedaban por algún archivero cuadecillo, por ellas, aparecen trabajos de Bernardino Vila, incansable cultivador del intelecto en la causa social. Así como testimonio "Sinopsis", "Claridad", "Síntesis" y "Oficial de la Federación de Estudiantes" que codificó, precisamente con un recordado amigo, en 1932, "Principios", en su primera publicación del grupo del mismo nombre, antes de que fuera la teórica oficial del Partido Comunista.

Tiempo después, en la época de parlamentario, a década del 40 al 50, volvimos a encontrar al compañero que acabó de ir Siempre preocupado de las causas colectivas y mejoramiento gremial, todo que tratar con él en su cargo de redactor del Proyecto Escala Móvil para los empleados particulares y de la Continuidad de la Previsión, a tantos ha beneficiado.

En fin, muchos recuerdos más que se hacen de Bernardino Vila, Profesor de la Escuela de Ingeniería, por ejemplo, lógicamente limitado a un periodístico no nos prolongar este modesto homenaje a su memoria.

Persona mordida por perro busca el SNS

LAS AUTORIDADES de Salud, responsables del control antirrábico, hacen un llamado a Sonia Cruz Cruz, para que se presente en el establecimiento asistencial más próximo a su domicilio cuanto antes, a fin de someterse a un tratamiento como consecuencia de haber sido mordida en días pasados por un perro de calle Bernstein 396.

El caso fue denunciado por la Posta 5, correspondiente al Área Hospitalaria Oriente, de Santiago. La afectada dio como domicilio, calle Alvaro Casanova sin número, pero los esfuerzos que se han hecho hasta ahora para dar con su paradero, han sido infructuosos.



VISITA A LA CCU. Una visita a la planta de Providencia de la Compañía de Cervecerías Unidas realizó el Subsecretario de Economía, Oscar Garratón. A su izquierda se ve a la producción, y a su derecha, la requisición, efectuada el viernes pasado, y no había problemas para las Fiestas Patrias. En su recorrido por las diferentes secciones, fue acompañado por el Interventor General, Exequiel Rodríguez, y los presidentes de los distintos sindicatos de la empresa.

Enfoque gremial

UNA DENUNCIA en el sentido que los actuales dirigentes del Sindicato Profesional de Obreros Mecánicos, Metalúrgicos y RS están realizando maniobras para "apernarse" en el cargo, hicieron el presidente de la Confederación Metalúrgica, Oscar Muñoz, y el secretario del mencionado sindicato, Guillermo Salas. DE SUMA importancia será el Plenario de Confederaciones convocado por la CUT para el sábado. Se tratarán materias relacionadas con la política de remuneraciones para 1972 y otras. TRABAJADORES del Supermercado Monserrat se tomaron el local de esa firma, debido a que el dueño Gustavo Roncatti, no ha dado cumplimiento al acta de avenimiento de los obreros, mantiene a obreros y empleados sin contrato y no quiere dar solución al pliego de peticiones de los empleados. Piden que la gerencia de la empresa se ponga en contacto con ellos para llegar a una solución. EL SINDICATO Único de Trabajadores Hoteleros y Ramos Afines, SUTHRA, hace un llamado a todos los sindicatos profesionales e industriales de Santiago, a integrarse a ese organismo sindical concentrado. Aclara que esta medida no significa la desaparición de estos sindicatos sino el logro de una unidad que permitirá formar un gremio más fuerte y poderoso que pedirá en mejores condiciones los beneficios que sus asociados precisan. UNA CONCENTRACION efectuarán mañana en el Teatro Esmeralda, de San Diego 1035, los integrantes de la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile. Tratarán importantes materias. ELIGIO SU DIRECTIVA el Comité en tránsito, por casa propia "Matías Núñez Malhue" de San Bernardo, Quedó formada de la siguiente manera: presidente, Octavio Pareja Novoa, vicepresidente, Edgardo Kaiger, Salgado, Secretario, Custodio Nair Galaz, tesorera, Sofía Vargas, profesorero, Otoniel Pareja Salgado, y directores, Mario Pereira, Ramón Guzmán Vilchez y José Núñez. UN CONSULTORIO Jurídico, para atender personalmente a las consultas de sus imponentes, estableció el SSS. Está ubicado en Agustinas 1253, 9° piso. UNA REUNION celebrará mañana a las 11 horas el Directorio Nacional de la Confederación del Comercio Detallista. Se analizarán entre otras materias el proyecto de Ley de Previsión para comerciantes y pequeños industriales.

FIJADO EL NUEVO PRECIO DE LA PAPA

Fue fijado el precio para la papa nueva en las provincias de Santiago y Valparaíso. Según la dirección de Industria y Comercio hasta el quince de septiembre los sacos de ochenta kilos en remate tendrán un valor de \$ 95, en bodega \$ 100, y al público, consumidor \$ 150 el kilo. Desde el dieciséis al treinta de septiembre en curso, el saco de ochenta kilos en remate valdrá \$ 115, en bodega \$ 120 y al público \$ 180 el kilo. Por su parte, la Empresa de Comercio Agrícola—ECA— ha comprado más de cuarenta y un millones de kilos. También hay existencia, para satisfacer las necesidades del país sin problema. La Sociedad Auxiliadora de Cooperativas comprometió por otra parte, la compra de mil hectáreas sembradas de papas en la provincia de Coquimbo y se espera que nuevos productores comprometan cantidades superiores.

COMITIVA DEL "UNCTAD III" RECORRIO EL GRAN SANTIAGO

Un recorrido por los caminos de acceso al Gran Santiago y por algunos lugares de esparcimiento, y atracción turística realizó en la mañana de ayer una comitiva integrada por Felipe Herrera, Presidente de la Comisión Chilena de UNCTAD III y el Alcalde de Santiago Ignacio Lagos. Partiendo desde la Municipalidad recorrieron el camino que conduce al aeropuerto de Pudahuel, para detenerse en el antiguo seminario de los Padres Holandeses que ha sido convertido en motel con capacidad para 150 personas. Luego tomaron el camino que lleva a Quilicura, viniendo desde Pudahuel, considerando la posibilidad de usarlo como vía de acceso desde el aeropuerto hasta Santiago. Desde allí la visita prosiguió con una gira por Cerro Santa Lucía, donde se estimó necesario el remozamiento de algunos rincones. Posteriormente se dirigieron hasta el Parque Cousiño para tomar conocimiento de los planes de remodelación del Parque, cuyos trabajos ya se han iniciado. El recorrido finalizó con una visita al Palacio Cousiño, cuya planta baja se encuentra en perfectas condiciones, después de los cuantiosos daños causados por el incendio del año 1969. Acompañaban al Presidente de UNCTAD III, José Planera, miembro de la Comisión Chilena; Eduardo Esquivel, Jefe Administrativo de la Oficina y Moisés Sudy, quien mantendrá en nombre de UNCTAD, contacto permanente con las autoridades municipales. Cabe destacar que este primer encuentro entre la autoridad máxima de UNCTAD III y el Alcalde Lagos fue de gran interés, porque ambos organismos en lo sucesivo tendrán que llevar a cabo una importante labor de conjunto, destinada a lograr el éxito en la atención y recepción de los delegados asistentes a la reunión internacional del próximo año.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS PAC CERVENIA S.A.C.

POR ACUERDO DEL DIRECTORIO CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS PARA EL DIA 21.9.71 A LAS 16.30 HORAS EN PRIMERA CITACION Y A LAS 17.00 HORAS EN 2ª CITACION, EN LA SEDE DE LA SOCIEDAD AVDA. SUIZA 176-MAIPU. TABLA MEMORIA BALANCE Y ELECCION DE DIRECTORIO PARA LOS EFECTOS DE LA JUNTA CITADA PRECEDENTEMENTE. EL REGISTRO DE ACCIONISTAS PERMANECERA CERRADO DESDE EL DIA 10 HASTA EL 21 DE SEPTIEMBRE. AMBAS FECHAS INCLUSIVE. EL DIRECTORIO

IGNACIO AMADE LORCA, Empresario

de 2 micros Marca Ford 1968 y 1969, solicita de la Sub-Secretaría de Transporte el recorrido Stgo-Lipingue-Lampa que se inicia de calle Borgoño frente al N° 1560 hasta el Terminal en calle Miraflores en Lampa. Publicación de acuerdo al D. S. N° 106 del 29 Julio 1969.



GRACIAS A UNA INVITACION que formulara Línea Aérea Nacional, LAN CHILE, arribó a Santiago el destacado catedrático español Vicente Cudós. El doctor Cudós, que desempeña en Madrid las funciones de catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Aeronáuticos, aprovechará su estadía en la capital para ilustrar sobre los principales temas de su especialidad a los profesionales, técnicos, funcionarios y transportadores del país. Con este propósito cumplirá un vasto programa de conferencias, entre las que se incluye una auspiciada por la Junta de Aeronáutica que dictará hoy, miércoles, en el Salón de Actos del Ministerio de Obras Públicas, y que versará sobre Transporte Aéreo y Terminales. Áreos de pasajeros y carga. Mañana jueves concurrirá a la Sala de Adiestramiento de LAN Chile, donde dictará una conferencia a los trabajadores de esta línea aérea, cumpliendo así un ciclo que será de gran interés para los transportadores en general.

Pobladores de Renca: AGRADECEN INSTALACION DE LUZ ELECTRICA

CATORCE POBLACIONES populares, de la Comuna de Renca, ya cuentan - en su mayoría - con instalaciones de luz eléctrica definitivas gracias al Plan de Electrificación preparado por la Corporación de Obras Urbanas, destinados a beneficiar a miles de pobladores, que carecían de este vital elemento. Este Plan fue dado a conocer a los pobladores de la citada comuna, en Junio del presente año, y significaba la instalación de alumbrado definitivo, para las catorce comunas, debiendo cancelar \$ 750, cada poblador, en 29 mensualidades, esto es, en dos años cinco meses. A esta operación se le dió un plazo de ejecución de dos meses - julio y agosto - sólo exigiéndose la cuota de 26 escudos mensuales. Hoy estas instalaciones ya están terminadas y los pobladores, junto con agradecer las gestiones realizadas, han querido hacer públicos sus agradecimientos al Director de la C. O. U. Oscar Baeza y al Interventor de Servicios Eléctricos de Renca, Guillermo Vidal, como también a todos sus colaboradores más inmediatos. En su declaración pública, los integrantes del Comité de Adelanto Local de la Población Santa Rosa de Renca, hacen mención a las largas gestiones realizadas durante regímenes anteriores, sin obtener nada positivo, "por no ser acólitos del régimen" ni pertenecer a "revolucionarios en política", agregando, que "por esta vez no hemos sido traicionados, engañados, porque los que están en el Gobierno, no son los anteriores".



Finalizan expresando tales motivos no poderían pasar por alto esta oportunidad para reiterar nuestros agradecimientos a nuestros representantes como decires a nuestro compañero Salvador Allende, "Adelante" que el pueblo se siente orgulloso de su Presidente".

Hípódromo Chile

SABADO 11 DE SEPTIEMBRE

1ª CARRERA 1.500 mts. a las 14.30 hrs. Índice 8 al 0

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

9	1	Arotado	55	A. Aracena	11
10	2	Bonsor	55	E. Cabrera	6
11	3	Lem	55	N. N.	4
12	4	Vermochio	55	P. Herrera	1
13	5	Samanda	54	R. González	5
14	6	Forrahue	53	J. Mara	9
15	7	La Armonia	53	S. Soto	8
16	8	Marrón	51	N. N.	2
17	9	Revigio	50	V. Rojas	3
18	10	Bambú	49	F. Carvajal	13
19	11	Miss Grenhill	49	D. Basoalto	10
20	12	Rapp	49	J. Miño	12
21	13	Turselda	49	L. Rivera	7

2ª CARRERA 1.400 mts. a las 15 hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1	1	Amaricay	53	A. Poblete	11
2	2	Angélica Tip	53	C. Leighton	14
3	3	Animosa	53	N. N.	6
4	4	Batuta	53	J. Castillo	15
5	5	Colombina	53	S. Azócar	4
6	6	Pantomina	53	E. Vásquez	18
7	7	Dulce	53	J. Aracena	1
8	8	La Crema	53	H. Olguin	5
9	9	La Cho Cha	53	R. González	9
10	10	Macerata	53	V. Rojas	17
11	11	María del Mar	53	J. Salinas	8
12	12	Mariette	53	V. Ubilla	2
13	13	Moraleña	53	J. Amestelly	3
14	14	Palladora	53	N. N.	16
15	15	Rubicea	53	A. Pereira	13
16	16	Sortita	53	J. Duarte	10
17	17	Vaquera	53	S. Vásquez	12
18	18	Yomita	53	J. Herrera	7

3ª CARRERA 2.000 mts. a las 15.30 hrs. Índice 26 al 37 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1	1	Tucumano	58	V. Ubilla	6
2	2	Bacón	56	J. Pacheco	4
3	3	Helvio	56	C. Pezoa	4
4	4	Chichichica	53	E. Guajardo	5
5	5	Mister Davis	52	J. Salinas	9
6	6	Pillón	52	E. Suárez	8
7	7	Futuro	50	L. Murillo	2
8	8	Mister Bend	49	A. Poblete	3
9	9	Pau Rosa	48	D. Sagardia	7

(1667) CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16 hrs. (Índice: 8 al 3). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	1	Baldaguino	55	G. Farfán	11
2	2	E. Puma	55	P. Herrera	14
3	3	Jaloncita	55	P. Cerón	6
4	4	Mundi	55	J. Aracena	15
5	5	Ludmilla	55	N. N.	4
6	6	Economist	54	E. Suárez	4
7	7	Lumumbazo	54	V. Bravo	5
8	8	Mascarilla	54	A. Salas	9
9	9	Soberbio	53	J. Herrera	8
10	10	Tinoco	53	J. Amestelly	2
11	11	Enroque	52	L. Cifuentes	3
12	12	Makot	52	A. Pereira	16
13	13	Mis Cargosa	52	H. Ulloa	13
14	14	Perdido	52	S. Vásquez	10
15	15	Bobari	51	P. Castillo	12

(1668) QUINTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16.30 hrs. (Índice: 3 al 0). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	1	Juan de la Rosa	55	E. Suárez	11
2	2	Modemita	55	C. Hernández	14
3	3	Telescopica	55	L. Rivera	6
4	4	Violet Tip	55	A. Pereira	15
5	5	Lady Patricia	54	V. Ubilla	4
6	6	Last Ras	54	N. N.	1
7	7	Robespierre	54	V. Bravo	5
8	8	Llanos	53	L. Murillo	9
9	9	Campada	52	L. Caroca	8
10	10	Colorin	52	N. N.	2
11	11	Dislocado	52	J. Salinas	9
12	12	Las Pataguas	52	J. Miño	16
13	13	Marlante	52	A. Salas	13
14	14	Semasa	52	J. Tapia	10
15	15	Suschan	52	S. Campos	12
16	16	Zephyra	52	D. Sagardia	7

(1669) SEXTA CARRERA 1.400 Mts. a las 17 horas "MEXICO" CLÁSICO TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE 2.

1	1	Janin	58	L. Yáñez	6
2	2	Shangaito	57	J. Amestelly	4
3	3	Tabal	53	C. Pezoa	5
4	4	Tenack	53	V. Ubilla	5
5	5	Magni	52	S. Vásquez	8
6	6	Notable	52	J. Salinas	8
7	7	Gadi	52	S. Azócar	2
8	8	Presuntiva	48	E. Suárez	7

(1670) SEPTIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 17.30 hrs. (Índice: 20 al 16). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1	1	Batallón	55	S. Vásquez	11
2	2	Eterna	55	A. Parra	14
3	3	Pitágoras	55	L. Cifuentes	6
4	4	Portland	55	E. Soto	15
5	5	Yagan	55	J. Pacheco	4
6	6	Chicotazo	54	Jn. Salinas	1
7	7	Laureana	54	V. Ubilla	5
8	8	Theodosia	54	J. Amestelly	9
9	9	Dunker	52	E. Guzmán	8
10	10	Fusil	52	C. Sepúlveda	3
11	11	La Norte	52	P. Castillo	13
12	12	El Patrónico	51	R. Clavería	16
13	13	Felizotto	51	J. Castillo	13
14	14	Merise	51	J. Salinas	10
15	15	Nudista	51	J. Sepúlveda	12
16	16	Nineco	51	O. López	7

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros a las 18 horas. Índice 15 al 8 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	1	Primordial	56	E. Guzmán	11
2	2	Cabrochico	55	J. Salinas	6
3	3	Enhuinchada	55	V. Bravo	4
4	4	Huicano	50	O. López	5
5	5	Doña Cargosa	54	R. González	9
6	6	Meconas	54	C. Leighton	8
7	7	Ramonacho	54	Vte. Rojas	3
8	8	Tres Espigas	54	E. Guzmán	2
9	9	La Mejor	53	E. Guajardo	13
10	10	El Trovatore	52	L. Cifuentes	10
11	11	Mistral	52	R. Clavería	12
12	12	Ramillo	49	D. Sagardia	7

Club Hípico

DOMINGO 12 DE SEPT.

NOVENA CARRERA. 1.500 Mts. a las 18.30 horas Índice 47 al 35. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	1	Tour	60	N. N.	4
2	2	Ray de Oro	57	S. Vásquez	4
3	3	Criollo	56	S. Azócar	1
4	4	Abbey	56	C. Ojeda	5
5	5	Breslaro	53	J. Amestelly	9
6	6	Estrel	53	D. Sagardia	2
7	7	Fenelón	49	H. Olguin	8
8	8	Providente	52	J. Salinas	3
9	9	Zurio	52	J. Duarte	10
10	10	Mazzini	48	J. Castillo	7

DECIMA CARRERA. 1.500 metros a las 19.05 horas Índice 34 al 24 PRIMERA VALIDA PARA TRILE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	1	Gauche Veloz	58	L. Cifuentes	11
2	2	Rey de Chile	55	J. Salinas	14
3	3	Fenicio	54	A. Parra	6
4	4	Dintel	53	S. Vásquez	4
5	5	Destinado	52	L. Caroca	1
6	6	Polo	51	H. Ulloa	5
7	7	Polycarpus	51	F. Venegas	9
8	8	Alberto S.	50	O. López	8
9	9	Aristoteles	50	N. N.	2
10	10	Don Din	50	N. N.	3
11	11	Nonita	49	N. N.	10
12	12	Uña Larga	49	H. Olguin	13
13	13	Mocasin	48	J. Miño	12
14	14	Pinetra	48	L. Toro	7

DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.500 mts. a las 19.40 Hrs. Índice 12 al 6. SEGUNDA TRIPLE N° 4 SERERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	1	Lucilo	55	E. Guajardo	11
2	2	Motel	55	V. Bravo	14
3	3	Amarina	54	O. López	6
4	4	Fruta Verde	54	C. Fernández	15
5	5	Metropolitano	54	L. Murillo	4
6	6	Monte Mario	54	C. Pezoa	4
7	7	Vermut	54	P. Herrera	5
8	8	Charmat	53	J. Duarte	8
9	9	Pensiero	53	E. Sepúlveda	2
10	10	Charcot	53	C. Diaz	3
11	11	El Labrador	52	R. López	16
12	12	La Rosearia	52	L. Rivera	13
13	13	Tetrana	52	H. Olguin	10
14	14	Nalinda	51	D. Sagardia	12
15	15	Puntito	49	J. Castillo	7

DECIMO SEGUNDA CARRERA. 1.500 Mts. a las 20.10 Hrs. Índice 23 al 18 TERCERA TRIPLE N° 4 VALIDA PARA EL TERCER SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	1	Corajudo	55	V. Bravo	11
2	2	Don Lucas	55	N. N.	14
3	3	La Cachaña	54	J. Salinas	6
4	4	Songuer	54	S. Vásquez	15
5	5	Sir Richard	53	L. Caroca	4
6	6	Angello	52	J. M. Aravena	1
7	7	Desafío	51	Eduardo Soto	5
8	8	Richy	51	L. Cifuentes	9
9	9	Ridderford	52	J. Amestelly	17
10	10	Chochamu	52	M. Ramirez	8
11	11	Fantansioso	52	V. Ubilla	2
12	12	Fosforito	52	J. Pacheco	3
13	13	Manila	52	J. Castillo	16
14	14	Rechiflado	52	H. Olguin	13
15	15	Beam Gold	51	D. Sagardia	10
16	16	Bonnella	50	O. López	12
17	17	Ku Ko	50	C. Leighton	7

DECIMO TERCERA CARRERA. 1.500 Mts. a las 20.45 Hrs. Índice 18 al 12. LUZ ARTIFICIAL.

1	1	Bolognese	55	L. Murillo	11
2	2	Kalista	55	R. Clavería	14
3	3	Hansjón	54	J. Eguren	6
4	4	Par de Reinas	53	C. Leighton	15
5	5	Iolera	54	J. Amestelly	4
6	6	Presión	54	C. Ojeda	1
7	7	Lynn	54	H. Ulloa	5
8	8	Rio Colorado	53	J. Castillo	9
9	9	Chanel	51	D. Sagardia	1
10	10	La Gabachita	51	N. N.	3
11	11	Tremendo	51	Edo. Cabrera	2
12	12	Chopozdo	50	P. Castillo	13
13	13	Tanivoro	50	E. Sepúlveda	10
14	14	Beinuth	49	Edo. Suarez	12
15	15	Spider	49	Edo. Suarez	12

DECIMO CUARTA CARRERA. 1.500 Mts. a las 21.15 Hrs. Índice 17 al 11. TERCERA TRIPLE N° 4 VALIDA PARA EL TERCER SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	1	Agami	53	N. Urrutia	7
2	2	Carlotta	53	P. Cerón	4
3	3	Golosa	53	J. Salinas	5
4	4	Graciete	53	L. Yáñez	10
5	5	Hircana	53	J. Carrasco	3
6	6	La Panochita	53	N. N.	11
7	7	La Pabilla	53	G. Fernández	16
8	8	Las Ouilas	53	E. Guajardo	9
9	9	M. del Alma	53	J. Duarte	13
10	10	Musiquetta	53	J. Miño	2
11	11	Perucci	53	L. Cifuentes	6
12	12	Preferida	53	C. Sepúlveda	17
13	13	Protagonista	53	S. Vásquez	18
14	14	Hose Flower	53	S. Azócar	8
15	15	S' del Pinar	53	L. Gutiérrez	12
16	16	S. Morning	53	J. Tapia	14
17	17	Stradella	53	C. Pezoa	15
18	18	Terrana	53	M. Pereira	8

QUINTA CARRERA. A las 14.10 horas. 1.000 metros. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

1	1	Agua Fresca	53	F. Carvajal	7
2	2	Araña	53	E. López	4
3	3	Barroca	53	L. Gutiérrez	8
4	4	Bellaquita	53	A. Parra	3
5	5	Burfanera	53	F. Venegas	11
6	6	F. Campestre	53	C. Leighton	16
7	7	L. Llaucana	53	N. N.	9
8	8	Murucha	53	C. Pezoa	13
9	9	Moon River	53	S. Azócar	2
10	10	Oliva Tres	53	F. Fernández	6
11	11	Orfandad	53	L. Toro	17
12	12	Pistoso	53	P. Cerón	18
13	13	Promoción	53	J. Miño	10
14	14	Rodostia	53	S. Soto	12
15	15	Serenense	53	S. Vásquez	14
16	16	Strain	53	J. M. Aravena	15
17	17	Waikaway	53	J. Trujillo	8

SEXTA CARRERA. A las 14.40 horas. 1.500 metros. 7ª Serie. Índice: 9 al 18. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2

1	1	Su Muestad	57	J. Amestelly	7
2	2	Turbado	55	L. Yáñez	4
3	3	Tabasco	54	E. Guzmán	5
4	4	Tabosa	53	E. López	3
5	5	Mongales	48	F. Carvajal	6
6	6	Mantecón	52	S. Vásquez	9

a través de Chile



Aprovechando una breve permanencia en Iquique, con motivo de la inauguración del Campeonato de Caza Submarina, el titular de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, efectuó un extenso recorrido en compañía del Intendente de Tarapacá, Alejandro Soria, con el fin de inspeccionar las numerosas construcciones que la Secretaría de Estado realiza en la zona. Barraza pudo comprobar como en estos ins-

Tocopilla:

OBRAS PARA MEJORAR RED DE AGUA POTABLE

SEIS NUEVAS obras de agua potable y alcantarillado inició la Dirección General de Obras Públicas, durante el mes pasado, incluyendo en ellos dos proyectos de mejoramiento de la aducción de Tocopilla.

Las obras demandarán una inversión de 18 millones de escudos, y un porcentaje será financiado con aportes del Banco Interamericano de Desarrollo, conforme al plan para 39 ciudades.

De esta manera se instalará el servicio en Quemchi. En Antihue se completarán obras de agua potable, en Lanco se mejorará el alcantarillado, en Punta Arenas se instalará una cañería alimentadora de la planta de filtros y otras obras para San Francisco de Mostal.

El primer proyecto relativo a Tocopilla corresponde al sector que se extiende desde el kilómetro 53 al 93 (estación Colup) y comprende la colocación de una nueva cañería de acero entre los kilómetros 53 y 88. Los espejos serán de 10,8 y 6 milímetros sus uniones se harán con aparatos importados por el Fisco.

Además se consultó la instalación de 32 cámaras de desagüe, arranques y ventosas y la colocación de siete válvulas de seguridad de 50 milímetros. También se reforzarán los cruces de la

aducción, a través de caminos y del ferrocarril longitudinal.

En una segunda etapa habrá un mejoramiento de la aducción, reemplazando la cañería existente por una de acero. Esto se hará entre los kilómetros 33- 28 y 53 - 68. Esta segunda parte incluye 28 cámaras de hormigón, para desagüe y otros refuerzos especiales para atender la alta presión a que está sometida la cañería.

Las dos obras demandarán una inversión de 12 millones 600 mil escudos, y el material será suministrado por la Dirección de Obras Sanitarias.

Antofagasta:

OBRAS DE ADELANTO CONSTRUIRA "CORMU"

UN MUSEO DE "HISTORIA DEL HOMBRE DEL NORTE", un Zoológico, un Matadero Municipal, paseos y balnearios en el área norte de la ciudad, son los principales proyectos que contempla, en Antofagasta, la Sociedad CORMU—Municipalidad que será constituida, durante esta semana en dicha ciudad.

Con este motivo viajarán a ese puerto norteño el Vicepresidente de la Corporación de Mejoramiento Urbano, Jorge Wong Leal y el Director de Desarrollo Urbano del Ministerio de la Vivienda, Moisés Bedrack, quien presidirá esta nueva institución.

Estudian recursos de agua del Norte Chico

EN REUNION DEL COMITE Sectorial del Ministerio de la Vivienda, presidido por el Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez, e integrado por los ejecutivos de las Corporaciones Dependientes, se procedió a estudiar en particular, el presupuesto que se otorgará para llevar el Plan Habitacional programado para 1972.

En esta oportunidad se trató además, el desfinanciamiento que se presenta para la ejecución de las obras del año en curso, lo cual —según infor-

La experiencia adquirida por la Corporación de Mejoramiento Urbano a través de estas sociedades con los Municipios de Concepción, Viña del Mar, Talca, y San Antonio, aseguran una labor de enorme interés y perspectivas para la ciudad de Antofagasta— cuyo aporte a la riqueza del país a través del cobre justifican la ejecución de tales obras, en la provincia.

El capital de esta nueva sociedad CORMU—Municipalidad, es de cinco millones de escudos a aportarse por ambas entidades, en partes iguales, durante el presente mes de 1972.

Además de los proyectos mencionados, la sociedad abordará la ejecución de proyectos de mejoramiento y equipamiento social y la construcción de nuevos locales, para lo cual se encuentra en trámite de aducción la Oficina Salitrera Chacabuco, que será transformada en el futuro Museo Histórico del Hombre del Norte.



Con ayuda para los damnificados de Illapel, despegaron en la mañana de ayer, desde el aeródromo de Tobalaba, dos aviones del Club Aéreo de Santiago, portando carpas y otros enseres recolectados por el Círculo de Pilotos de LAN-CHILE. En la fotografía, los pilotos de la Línea Aérea Nacional, quienes transportaron la carga a la localidad de Illapel.

VALPARAISO VALPARAISO VALPARAISO VALPARAISO

18 AÑOS CELEBRA EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

VALPARAISO.— (Corresponsal).— Un acto cívico-cultural en el Aula Magna de la Sede de la U. de Chile en Valparaíso, inició el sábado la celebración de 18 años de vida de la Empresa Marítima del Estado (EMPREMAR) que se creó durante el gobierno del General Carlos Ibañez. En realidad, el Estado se incorporó a la actividad naviera con anterioridad, cuando el Presidente Pedro Aguirre Cerda creó la FERRONOVE o Departamento Marítimo de los FF. CC. en vista que los navieros particulares no atendían satisfactoriamente el cabotaje al sur de Puerto Montt.

Actualmente, EMPREMAR se destaca en la Marina Mercante Nacional tanto por el número de naves como por la amplitud de las operaciones que cumple con fines de bien público. De Chile a todo el mundo, es un tema de acción permanente en las rutas de cabotaje y servicio exterior, que sirven las naves de la bandera y chimenea tricolores, con sus dotaciones chilenas.

DISTINCION A LOS TRABAJADORES

La banda del Regimiento de Infantería de Marina, los cantos y danzas del conjunto folclórico "Hualañé" y otros números artísticos dieron realce al acto en que el Director de EMPREMAR, Humberto Rivas B., entregó medallas de plata a 7 trabajadores que cumplan más de 30 años de labor en la Empresa. Rolando Torres y Alberto Alcázar, antiguos obreros de la Maestranza de Puerto Montt, recibieron las distinciones en representación de otros compañeros de la zona sur que no pudieron viajar a Valparaíso; otros trabajadores distinguidos con esta medalla, como el Capitán Ricardo Toledo se encontraban en navegación o en otros puertos del país.

ARRIBO DEL ORDEN

La Comisión Encargada de la Casa, dentro del Comité de Defensa de Valparaíso, que preside el alcalde Sergio Vuskovic, se encuentra organizando un acto conmemorativo del arribo de Lord Cochrane a Valparaíso, el 28 de noviembre de 1818, contratado por el Gobierno chileno que lo nombró almirante de su naciente Escuadra, con la que tuvo tan brillante desempeño al emprender bajo el mando de O'Higgins la hazaña de la Expedición Libertadora que nos libró del poderío español. El Museo que lleva el nombre del marino escocés, se abrirá al público el próximo 28 de noviembre, con una exposición sobre Cochrane, que será enriquecida con documentos que llegarán desde Londres, enviados por sus descendientes en esta capital.

AQUI EL PUERTO

En Sesión Solemne realizada en el Salón de Honor de la UCV, asumió la Rectoría de esta casa de estudios el profesor Raúl Allard Neumann, que resultó elegido con un 70,2% de votos en la reciente elección efectuada para el periodo 1971-1975. La sesión fue abierta por el Presidente del Senado Académico profesor Beinhardt Zorn, dándose lectura al resultado general del Claustro Pleno electivo y luego el profesor Allard prestó juramento como nuevo Rector, siendo proclamado oficialmente por el Senado Académico. Finalizó el acto con un discurso de Raúl Allard, reelegido de ésta forma en el cargo para un nuevo periodo.

Arribó a Valparaíso la mañana del lunes la escampavía "Sargento Alder", adquirida por la Armada Nacional y que fue entregada a Chile en julio pasado en USA. La nueva unidad arribó empavesada al puerto y fue recibida con la tradicional fiesta de pitos y sirenas que se brindan a los barcos en su arribo inaugural. La nueva escampavía reemplazará a la "Janequeo", que naufragó en 1965 en Bahía San Pedro.

Se efectuó en nuestra provincia el Quinto Encuentro Nacional de Geografía, inaugurado el pasado lunes en la Universidad de Chile portaña. En el acto hicieron uso de la palabra el profesor Orlando Peña Álvarez, director del Departamento de Geografía y el Vicerrector de la U. Juan Araya. El tema central del evento fue "La Investigación en el Marco de los Estudios de Planificación Regional". El torneo se clausuró el domingo recién pasado.

Se estudia la instalación de una Aduana en Calama, según se informó a LA NACION en la Superintendencia de Aduanas de Valparaíso. La iniciativa ha partido de autoridades de Gobierno y la semana pasada viajó a esa región el Intendente del servicio, Juan Muñoz Calama sobrepasa actualmente los 65.000 habitantes. El Intendente de Aduanas visitará, además, las Aduanas de Arica, Iquique, Tocopilla y Antofagasta para apreciar el estado en que se encuentran.

HoY miércoles serán rematadas en la Aduana de Arica joyas avaluadas comercialmente en \$ 1.500.000. Entre las joyas figuran pulseras de oro de 18 kilates, medallas y medallones, anillos de oro con piedras de fantasía, juegos de colleras de oro, etc. Las joyas proceden de un contrabando incautado en una casa comercial de Arica en 1969 durante un allanamiento efectuado por funcionarios del departamento de investigaciones. Por otra parte se informó a LA NACION que la subasta efectuada en Antofagasta produjo la suma de \$ 844.930 y que en Valparaíso continúan los preparativos para el remate del 29 de este mes y que será uno de los mayores del año.

Finalizó en Valparaíso, con fecha 3 del actual, la Zona de Emergencia decretada por el último sismo. Actualmente, la Armada prosigue prestando apoyo a la población civil hasta dar por terminada la completa evacuación de albergues y construcción de campamentos de tránsito, trabajos que se efectúan especialmente en remodelación Bellavista, Los Placeres, Campamento Progreso, Quebrada Verde y San Roque. El personal destacado en la faena sobrepasa los 300 hombres y la construcción de mediaspas a la fecha es de 500. Se agregan las labores de demolición e inspección en los terminales de locomoción colectiva.

En el Club de Yates de Recreo se efectuó la ceremonia de bautizo de dos yates tipo Lightning que fueron recibidos desde EE. UU. para la Escuela Naval "Arturo Prat". El oficial de Relaciones Públicas de la Escuela Naval, Enrique Pizarro, informó a LA NACION que las embarcaciones recibieron los nombres de Tritón y Poseyón.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos hará entrega el 20 del presente de un nuevo local para la Escuela 212 de la población Villa Hermosa de Viña del Mar. Dispondrá de diez salas de clases, talleres, bibliotecas laboratorios, etc. Restan por terminarse las dependencias del tercer piso. La escuela se llamará Gastón Ossa Saint Marie, en recuerdo del donante de los terrenos en que se construyó. La familia Gastón Ossa donó, además de ello, mil metros cuadrados para una cancha de basketball, que con la escuela completa un total de doce mil metros cuadrados.

Los delegados extranjeros que participan en la reunión del Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas, depositan una ofrenda floral.



Los delegados extranjeros que participan en la reunión del Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas, depositan una ofrenda floral.

ANIVERSARIO EMPREMAR

El programa de festejos del aniversario proseguirá en la mañana con encuentros de basket ball y fútbol, organizados por el Club Deportivo de EMPREMAR. La celebración, programada por la Dirección y los trabajadores de la Empresa, culminará el próximo sábado con un paseo campestre al fundo "Los Perales". "Queremos que la nota alegre distinga este programa", dijo en su intervención el Director Humberto Rivas, "por cuanto nuestro aniversario coincide con el del triunfo electoral del actual Gobierno de la Unidad Popular y con el regreso del Presidente Allende, después de su brillante gira por 3 importantes países hermanos del Grupo Andino".

Otra ampliación importante de los servicios de EMPREMAR es la nueva Agencia abierta este año en Valparaíso para atender buques extranjeros, especialmente del área socialista, como Cuba y China, que han comenzado a recalcar a puerto chileno.

EXPOSICION Y PROGRAMA DEPORTIVO

El lunes se abrirá, durante una semana, la exposición "EMPREMAR 71" en los salones de la Municipalidad de Valparaíso para ilustrar al público sobre las operaciones de la flota mercante del Estado y los servicios comerciales y administrativos de la Empresa. Entre estos, se destaca la iniciativa de los viajes

de Turismo Popular durante meses de verano en los buques de la línea regional, al sur de Puerto Montt.

VALPARAISO VALPARAISO VALPARAISO VALPARAISO

Con una exposición inaugurada en la Municipalidad de Valparaíso, la Empresa Marítima del Estado se encuentra celebrando su 18º Aniversario. Se mantendrá abierta una semana la fotografía se aprecia al regidor portuario Maximiliano Holz, al director de EMPREMAR, Humberto Rivas Buzza, al Intendente de Aduana, Leopoldo Zuljevic y otros funcionarios observando el montaje de la muestra—EMPREMAR 71.

buir a la historia de Valparaíso que será presentada por medio de gráficos y documentos en dicho Museo. De igual modo se han obtenido para el Museo objetos personales de Lord Cochrane, durante su estadía de cinco años en nuestro país, tales como un vaso de cristal tallado, de antigua factura europea, con tapa metálica y se hacen diligencias para concretar la adquisición del catre de campaña que usó el Almirante en la hacienda de Quintero y que se conserva en muy buenas condiciones.

150 AÑOS DE LA LLEGADA DE COCHRANE A VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— El Museo del Mar "Lord Thomas Cochrane", que funciona en la antigua Casa del Cerro Cordillera, conocida con el nombre de Casa de Lord Cochrane, ha sido cerrada al público para que se efectúen las reparaciones ordenadas por la Municipalidad portaña a raíz de los daños ocasionados por el terremoto. "Los daños", según dijo a La Nación el director de Obras del Municipio "son reparables y se puede decir que la antigua casa, cuya construcción data de la década de 1840, soportó el sismo grado 10 en forma verdaderamente favorable". No hay daños estructurales y solamente agrietaduras que podrán ser reparadas en un lapso de tres meses, en que la Casa será nuevamente reabierta al público.

En declaraciones a LA NACION, el alcalde de Valparaíso nos expresó que "evidentemente, el gesto de la Reina de Gran Bretaña, de regalar un amoblado a una vieja casa que recuerda en un cerro de Valparaíso el nombre de Cochrane, podía considerarse como único en su especial y por tal motivo, respetándose la estructura que se dará al Museo, estos muebles conservarán su lugar dentro de la ambientación".

ARRIBO DEL ORDEN

La Comisión Encargada de la Casa, dentro del Comité de Defensa de Valparaíso, que preside el alcalde Sergio Vuskovic, se encuentra organizando un acto conmemorativo del arribo de Lord Cochrane a Valparaíso, el 28 de noviembre de 1818, contratado por el Gobierno chileno que lo nombró almirante de su naciente Escuadra, con la que tuvo tan brillante desempeño al emprender bajo el mando de O'Higgins la hazaña de la Expedición Libertadora que nos libró del poderío español. El Museo que lleva el nombre del marino escocés, se abrirá al público el próximo 28 de noviembre, con una exposición sobre Cochrane, que será enriquecida con documentos que llegarán desde Londres, enviados por sus descendientes en esta capital.

Actualmente el Museo conserva un amoblado Sheraton, de comedor, que la Reina de Inglaterra envió con motivo de la restauración de la antigua casa. En la Casa se exhiben morrales de cuero que pertenecieron al Ejército Libertador y que fueron entregados por la Embajada argentina al alcalde de Valparaíso, junto con copias de cartas entre O'Higgins y San Martín como una forma de contri-

buir a la historia de Valparaíso que será presentada por medio de gráficos y documentos en dicho Museo. De igual modo se han obtenido para el Museo objetos personales de Lord Cochrane, durante su estadía de cinco años en nuestro país, tales como un vaso de cristal tallado, de antigua factura europea, con tapa metálica y se hacen diligencias para concretar la adquisición del catre de campaña que usó el Almirante en la hacienda de Quintero y que se conserva en muy buenas condiciones.

En declaraciones a LA NACION, el alcalde de Valparaíso nos expresó que "evidentemente, el gesto de la Reina de Gran Bretaña, de regalar un amoblado a una vieja casa que recuerda en un cerro de Valparaíso el nombre de Cochrane, podía considerarse como único en su especial y por tal motivo, respetándose la estructura que se dará al Museo, estos muebles conservarán su lugar dentro de la ambientación".

DONACION DE NERUDA

El Museo posee la colección de veleros que Pablo Neruda entregó antes de viajar a Europa y actualmente se hacen gestiones para que el poeta concrete su ofrecimiento de un retrato al óleo, legítimo y muy poco conocido, de Lord Cochrane en su ciudad natal, que prometió ceder en cuanto al Museo "ofreciera garantías para su conservación". El alcalde portuña dijo a LA NACION que "se estaba dando importancia a la Casa, dentro de las atracciones que tiene Valparaíso en su aspecto cultural y turístico y que si bien Cochrane no residió en ella, como lo ha sustentado la tradición popular, el marino estuvo en todos modos en el sector donde antes existió en el mismo cerro, la Casa del Gobernador, donde O'Higgins, San Martín, el gobernador Zenteno, Blanco Encalada y otros hombres de la Independencia, protagonizaron un gran capítulo de la historia nacional".

La Casa del Gobernador estuvo, desde luego, cerca del plan

SE INICIO ENCUENTRO DE FEDERACION MUNDIAL DE JUVENTUDES DEMOCRATICAS

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— El lunes 6 de septiembre llegaron a Valparaíso las diversas delegaciones extranjeras que participarán en la Reunión del Ejecutivo de la Federación Mundial de las Juventudes Democráticas (FMJD) a realizarse en nuestra ciudad entre los días 6 y 9 del presente mes.

La FMJD nació el 10 de noviembre de 1945, después de la derrota del fascismo. Desde su Conferencia Constitutiva realizada en Londres, este movimiento se dedicó a agrupar a jóvenes de diferentes países, unidos por anhelos de paz, independencia nacional, democracia, progreso y mejor porvenir y empujados en una lucha mancomunada contra el colonialismo y el imperialismo.

A lo largo de sus 25 años de vida, la FMJD ha trabajado no sólo por la paz y el progreso sino que también lo ha hecho en favor de los derechos de la juventud y el desarme, contra el renacimiento del fascismo y el militarismo; por la solidaridad con la lucha heroica del pueblo y de la juventud de Vietnam y de los otros pueblos indochinos, de los países árabes, de las colonias portuguesas y otras muchas naciones.

Hoy la juventud del mundo y la FMJD han comprendido que las fuerzas de la paz son más fuertes que la guerra y que el imperialismo; han constatado la política de masacres de atentados a las libertades humanas, de represión y explotación realizados por el capitalismo internacional; han comprobado que el obstáculo principal para la completa liberación y progreso del hombre es el imperialismo, que se ha levantado unidos contra él, formando una unidad combativa que aboga por sus derechos y por las transformaciones de la sociedad.

El Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas se reúne por segunda vez en nuestro país, y por primera vez en Valparaíso. A esta reunión asistirán más de 180 delegados de 54 países afiliados al organismo, entre las delegaciones que llegaron el lunes destacan las de Vietnam del Norte, Vietnam del Sur, Laos,

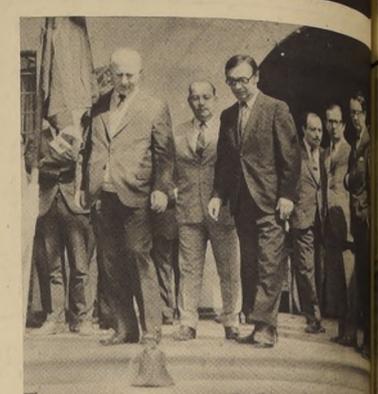
Camboya, Italia, Cuba, etc.

El día lunes 6, las delegaciones extranjeras y el Comité Auspicio del evento, coincidieron a las 16.30 horas en una reunión en la Plaza Sotomayor, en el puerto. Allí nuestros representantes depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a los Héroes de Iquique. Carlos Caszely, Intendente de Aduana, se trasladó posteriormente al Palacio de la Intendencia, donde asistieron a un cóctel ofrecido por el Intendente Carlos Sotomayor, asistieron también los Alcaldes de Valparaíso y de San Mar Sergio Vuskovic y Alberto Barrientos.

A las 19 horas los delegados extranjeros fueron recibidos oficialmente en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. En esta oportunidad se encontraron presentes además de las autoridades citadas, el Rector de la Universidad Juan Araya, el profesor Juan Araya, el Intendente Carlos Sotomayor, los presidentes de las confederaciones universitarias de Valparaíso: el Jefe de la Zona de Emergencia, Luis Echeverría, y otras autoridades municipales.

En esta ocasión se presentó un conjunto folclórico valpaísta integrado por 30 personas.

Hicieron uso de la palabra el representante del Comité de Valparaíso, el representante de la Universidad de Chile, uno de los miembros del Ejecutivo de la FMJD, el representante de las autoridades provinciales.



Con una exposición inaugurada en la Municipalidad de Valparaíso, la Empresa Marítima del Estado se encuentra celebrando su 18º Aniversario. Se mantendrá abierta una semana la fotografía se aprecia al regidor portuario Maximiliano Holz, al director de EMPREMAR, Humberto Rivas Buzza, al Intendente de Aduana, Leopoldo Zuljevic y otros funcionarios observando el montaje de la muestra—EMPREMAR 71.

150 AÑOS DE LA LLEGADA DE COCHRANE A VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— El Museo del Mar "Lord Thomas Cochrane", que funciona en la antigua Casa del Cerro Cordillera, conocida con el nombre de Casa de Lord Cochrane, ha sido cerrada al público para que se efectúen las reparaciones ordenadas por la Municipalidad portaña a raíz de los daños ocasionados por el terremoto. "Los daños", según dijo a La Nación el director de Obras del Municipio "son reparables y se puede decir que la antigua casa, cuya construcción data de la década de 1840, soportó el sismo grado 10 en forma verdaderamente favorable". No hay daños estructurales y solamente agrietaduras que podrán ser reparadas en un lapso de tres meses, en que la Casa será nuevamente reabierta al público.

En declaraciones a LA NACION, el alcalde de Valparaíso nos expresó que "evidentemente, el gesto de la Reina de Gran Bretaña, de regalar un amoblado a una vieja casa que recuerda en un cerro de Valparaíso el nombre de Cochrane, podía considerarse como único en su especial y por tal motivo, respetándose la estructura que se dará al Museo, estos muebles conservarán su lugar dentro de la ambientación".

ARRIBO DEL ORDEN

La Comisión Encargada de la Casa, dentro del Comité de Defensa de Valparaíso, que preside el alcalde Sergio Vuskovic, se encuentra organizando un acto conmemorativo del arribo de Lord Cochrane a Valparaíso, el 28 de noviembre de 1818, contratado por el Gobierno chileno que lo nombró almirante de su naciente Escuadra, con la que tuvo tan brillante desempeño al emprender bajo el mando de O'Higgins la hazaña de la Expedición Libertadora que nos libró del poderío español. El Museo que lleva el nombre del marino escocés, se abrirá al público el próximo 28 de noviembre, con una exposición sobre Cochrane, que será enriquecida con documentos que llegarán desde Londres, enviados por sus descendientes en esta capital.

Actualmente el Museo conserva un amoblado Sheraton, de comedor, que la Reina de Inglaterra envió con motivo de la restauración de la antigua casa. En la Casa se exhiben morrales de cuero que pertenecieron al Ejército Libertador y que fueron entregados por la Embajada argentina al alcalde de Valparaíso, junto con copias de cartas entre O'Higgins y San Martín como una forma de contri-

buir a la historia de Valparaíso que será presentada por medio de gráficos y documentos en dicho Museo. De igual modo se han obtenido para el Museo objetos personales de Lord Cochrane, durante su estadía de cinco años en nuestro país, tales como un vaso de cristal tallado, de antigua factura europea, con tapa metálica y se hacen diligencias para concretar la adquisición del catre de campaña que usó el Almirante en la hacienda de Quintero y que se conserva en muy buenas condiciones.

En declaraciones a LA NACION, el alcalde de Valparaíso nos expresó que "evidentemente, el gesto de la Reina de Gran Bretaña, de regalar un amoblado a una vieja casa que recuerda en un cerro de Valparaíso el nombre de Cochrane, podía considerarse como único en su especial y por tal motivo, respetándose la estructura que se dará al Museo, estos muebles conservarán su lugar dentro de la ambientación".

DONACION DE NERUDA

El Museo posee la colección de veleros que Pablo Neruda entregó antes de viajar a Europa y actualmente se hacen gestiones para que el poeta concrete su ofrecimiento de un retrato al óleo, legítimo y muy poco conocido, de Lord Cochrane en su ciudad natal, que prometió ceder en cuanto al Museo "ofreciera garantías para su conservación". El alcalde portuña dijo a LA NACION que "se estaba dando importancia a la Casa, dentro de las atracciones que tiene Valparaíso en su aspecto cultural y turístico y que si bien Cochrane no residió en ella, como lo ha sustentado la tradición popular, el marino estuvo en todos modos en el sector donde antes existió en el mismo cerro, la Casa del Gobernador, donde O'Higgins, San Martín, el gobernador Zenteno, Blanco Encalada y otros hombres de la Independencia, protagonizaron un gran capítulo de la historia nacional".

La Casa del Gobernador estuvo, desde luego, cerca del plan

SE INICIO ENCUENTRO DE FEDERACION MUNDIAL DE JUVENTUDES DEMOCRATICAS

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— El lunes 6 de septiembre llegaron a Valparaíso las diversas delegaciones extranjeras que participarán en la Reunión del Ejecutivo de la Federación Mundial de las Juventudes Democráticas (FMJD) a realizarse en nuestra ciudad entre los días 6 y 9 del presente mes.

La FMJD nació el 10 de noviembre de 1945, después de la derrota del fascismo. Desde su Conferencia Constitutiva realizada en Londres, este movimiento se dedicó a agrupar a jóvenes de diferentes países, unidos por anhelos de paz, independencia nacional, democracia, progreso y mejor porvenir y empujados en una lucha mancomunada contra el colonialismo y el imperialismo.

A lo largo de sus 25 años de vida, la FMJD ha trabajado no sólo por la paz y el progreso sino que también lo ha hecho en favor de los derechos de la juventud y el desarme, contra el renacimiento del fascismo y el militarismo; por la solidaridad con la lucha heroica del pueblo y de la juventud de Vietnam y de los otros pueblos indochinos, de los países árabes, de las colonias portuguesas y otras muchas naciones.

Hoy la juventud del mundo y la FMJD han comprendido que las fuerzas de la paz son más fuertes que la guerra y que el imperialismo; han constatado la política de masacres de atentados a las libertades humanas, de represión y explotación realizados por el capitalismo internacional; han comprobado que el obstáculo principal para la completa liberación y progreso del hombre es el imperialismo, que se ha levantado unidos contra él, formando una unidad combativa que aboga por sus derechos y por las transformaciones de la sociedad.

El Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas se reúne por segunda vez en nuestro país, y por primera vez en Valparaíso. A esta reunión asistirán más de 180 delegados de 54 países afiliados al organismo, entre las delegaciones que llegaron el lunes destacan las de Vietnam del Norte, Vietnam del Sur, Laos,

Camboya, Italia, Cuba, etc.

El día lunes 6, las delegaciones extranjeras y el Comité Auspicio del evento, coincidieron a las 16.30 horas en una reunión en la Plaza Sotomayor, en el puerto. Allí nuestros representantes depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a los Héroes de Iquique. Carlos Caszely, Intendente de Aduana, se trasladó posteriormente al Palacio de la Intendencia, donde asistieron a un cóctel ofrecido por el Intendente Carlos Sotomayor, asistieron también los Alcaldes de Valparaíso y de San Mar Sergio Vuskovic y Alberto Barrientos.

A las 19 horas los delegados extranjeros fueron recibidos oficialmente en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. En esta oportunidad se encontraron presentes además de las autoridades citadas, el Rector de la Universidad Juan Araya, el profesor Juan Araya, el Intendente Carlos Sotomayor, los presidentes de las confederaciones universitarias de Valparaíso: el Jefe de la Zona de Emergencia, Luis Echeverría, y otras autoridades municipales.

En esta ocasión se presentó un conjunto folclórico valpaísta integrado por 30 personas.

Hicieron uso de la palabra el representante del Comité de Valparaíso, el representante de la Universidad de Chile, uno de los miembros del Ejecutivo de la FMJD, el representante de las autoridades provinciales.



EL ESFUERZO reflejado en el rostro de Jorge Toro, cuya vocación por entrenar se mantiene íntegramente.

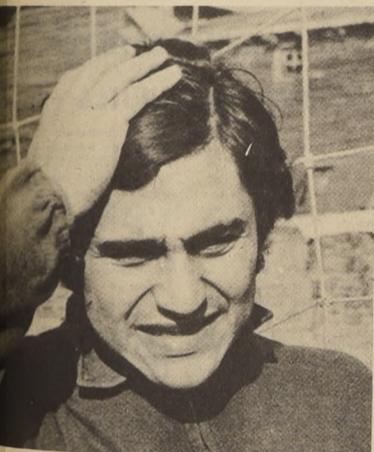
HA SIDO UN HECHO LAMENTABLE, PERO NO POR ESO LO CONDENAMOS

Dijo ayer el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, al referirse al caso Messen. Toro debutará frente a un equipo argentino, a fines del presente mes.

Con la ausencia obligada de Héctor Messen, la reorganización de Colo Colo, en el plantel de jugadores, entró ayer a la presencia de Héctor Gálvez y un centenar de jugadores.

En las 9.30 horas, en punto, Héctor Gálvez hizo un discurso a los jugadores, en el que les indicó a los jugadores que debían dirigirse a la cancha para dar comienzo a la práctica matutina que se realizó en el tradicional campo de la Universidad Católica.

—Se dice que debutaría a fines de mes con Vélez? —Algo de eso hay, pero si no es con Vélez, puede ser con cualquier otro club. Sobre eso no hay nada seguro todavía. Hemos entablado algunos contactos, pero si no es con el actual puntero del fútbol argentino, puede ser con Boca, River, San Lorenzo. Eso todavía está por verse.



SERGIO MESSÉN

Atención especial de parte de los directores técnicos y el propio presidente de Colo Colo.

—¿Qué opina del caso Messen? —Que ha sido muy lamentable. Qué le vamos a hacer! Habrá que esperar un tiempo prudente para que juegue, no puedo incluirlo ahora, imagínese lo que podría ocurrir. El público no se da cuenta que le puede pasar a cualquiera.

HÉCTOR GALVEZ SUPERVIGILANDO

El presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, llegó a Gascó, instantes después que el equipo se encontraba en la cancha, y refiriéndose a Jorge Toro, dijo a La Nación:

—Me han informado que Jorge Toro está muy bien físicamente.

Mañana, a las 20 horas NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO UNIVERSITARIO

Organiza la U y participan elencos de la Zona Norte, Centro y Sur.

La Rama de Básquetbol Femenino de la Universidad de Chile se encuentra ultimando los detalles para el cuadrangular de este deporte, que se desarrollará en el gimnasio Nataniel, este fin de semana y que contará con la participación de quintetos de la Zona Norte, Centro y Sur.

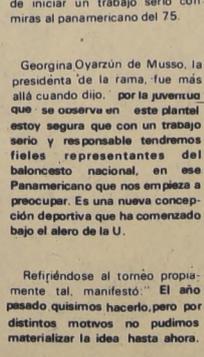
El primer Campeonato Nacional de Básquetbol Universitario, que se realiza en nuestro medio y al que se le dará toda la importancia debida.

En conferencia de prensa, los dirigentes universitarios laicos fueron categóricos en manifestar que la realización de este certamen, aparte de encontrar una amplia acogida en los centros universitarios, tiene la finalidad de iniciar un trabajo serio con miras al panamericano del 75.

Georgina Oyarzún de Musso, la presidenta de la rama, fue más allá cuando dijo: por la juventud que se observa en este plantel estoy segura que con un trabajo serio y responsable tendremos fieles representantes del baloncesto nacional, en ese Panamericano que nos empieza a preocupar. Es una nueva concepción deportiva que ha comenzado bajo el alero de la U.

Refiriéndose al torneo propiamente tal, manifestó: El año pasado quisimos hacerlo, pero por distintos motivos no pudimos materializar la idea hasta ahora.

EL EQUIPO de la "U", en alegría con la presidente Georgina de Musso y el entrenador Augusto Castillo.



EL EQUIPO de la "U", en alegría con la presidente Georgina de Musso y el entrenador Augusto Castillo.

SILVA, TORO, BEYRUTH y CRUZ en una caminata que luego se transformará en un pique corto.



la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

CUBANOS Y CHINOS...

Importantes visitas deportivas tendremos en breve. La primera, la del máximo responsable de la dirección nacional del deporte cubano, Jorge García Bango, y este viernes, la de la delegación completa de tenis de mesa —pimpón para la mayoría— de China, actual Campeón Mundial. Y para algunos meses más, la de un par de las tantas "novenas" beisboleras de Cuba, primera potencia mundial en este completo deporte, desde hace varios años.

Son visitas con "pedigree". La del directivo, por cuanto tendremos oportunidad de conocer (con anterioridad lo hemos comprobado a través de las agencias informativas extranjeras, que dan cuenta del "milagro deportivo cubano" en sus despachos de grandes competencias internacionales, donde los caribeños han conquistado, mayoritariamente, ubicaciones de honor) todo el proceso de democratización del deporte. El "modus operandi", la estructura y todo el contexto que ha permitido incorporar y hacer AUTENTICO aquello que ha servido de bandera: el deporte, un derecho del pueblo. Porque ya no quedan dudas al respecto. Un país de reducida población, con los múltiples problemas que ha tenido que resolver para salir adelante, luce hoy en los hechos y en un campo —el que por ahora nos preocupa— vasto como el deportivo, un progreso notable, un ejemplo que invita a la emulación.

Pero quienes precederán a García Bango serán los pimponistas chinos. Encabeza la embajada LIN HIN CHING, el jugador estrella, el "Pelé" del pimpón. Es el más completo del rico tenis de mesa asiático, que ha impuesto su hegemonía. Verlo jugar constituirá un regalo para la vista. Reconocida es la agilidad mental y física de los chinos, la misma que "concentrada" en sus pimponistas puede permitir jugadas a una velocidad impresionante.

No tendrán rivales, en nuestro país. Tampoco los tienen por ahora en el terreno internacional. Pero si bien vendrá un Lin Hin Ching que es sin par, vendrán también otros —damas y varones— de semejante habilidad y experiencia.

Y allí sí que saldrán "chispas". Para el tenis de mesa chileno, en particular, y para el sudamericano en lo amplio, su incursión dejará enseñanzas. Para los nuestros, porque siendo potencias sudamericanas y campeonas del cono sur en reiteradas ocasiones, están a distancias siderales del nivel superior.

En un caso muy semejante está el béisbol, disciplina que en Chile todavía no "entra".

Serán exhibiciones exigentes.

Tenis de Mesa: Pimponistas chilenos contra ases mundiales

La delegación china debe llegar el próximo viernes. Viene el actual campeón mundial Lin Hui Ching. Los otros 5 jugadores, entre ellos dos damas, actuaron en el reciente torneo mundial que se efectuó en Nagoya, Japón, obteniendo el título máximo.

La Selección de Tenis de Mesa de China Popular, actual campeón mundial de la especialidad, no ha confirmado la fecha precisa en que llegará al país. En principio, se había anticipado que arribaría el próximo viernes 10. En caso que así ocurra, la delegación oriental se presentará al día siguiente en Valparaíso. En la actualidad está realizando una gira por Cuba.

Manuel González, Luis Aravena, Alejandro Echeverría, Renato Mateluna y Rubén Reinberg.

A RANCAGUA

Gastón Echaz, vicepresidente de la Federación, nos anticipó que los ases mundiales se presentan el día 16 en Rancagua y Sewell. Por los rancagüinos actuarán los "conocidos de siempre": Alfredo Yazigi, Jorge Escobedo, Jorge Cantillano y Jorge Carrasco.

EN EL PUERTO

La idea de los dirigentes de la Federación Chilena de Tenis de Mesa es realizar —en cada ciudad en que se presenten los pimponistas chinos— torneos. En una primera rueda se enfrentarán contra jugadores chilenos y se presume que en la etapa final quedarán sólo los tenistas asiáticos, que no en vano son los campeones mundiales. Destacan, especialmente, al actual campeón mundial Lin Hui Ching y Chuang Tse-tung. Este último es entrenador del equipo y también juega. Ha sido tres veces campeón del mundo.

En caso que la delegación visitante se quede por más días, hará una presentación en Concepción en un día que aún no se determina, pero que puede ser el 20 o 21 del presente.

TODOLISTO

Todos los directivos de la Federación de Tenis de Mesa han trabajado arduamente para tener todo listo cuando lleguen los tenistas chinos. Hace sólo una semana que se tuvo conocimiento de su venida y de inmediato Plutarco Zúñiga, presidente de la Federación, se puso en campaña. Y en este momento está todo dispuesto. Incluso, ya están impresas las entradas.

ENSEÑANZA

Las autoridades del ping-pong nacional han comprendido la tremenda importancia de esta visita y piensan sacar el mayor provecho que se pueda. Para empezar, la Federación se ha conseguido filmadoras para captar los entrenamientos y partidos de los chinos. Este material filmado servirá más tarde para dar verdaderas clases de tenis de mesa a nuestros jugadores y también como elemento de difusión", expresa Gastón Echaz.

Las jugadoras orientales son Li Cho-min y Lin Ya-chin.

EN SANTIAGO

Los elementos que jugarán frente a los chinos en el Gimnasio Nataniel, el martes 14, serán sólo seis. Para seleccionar a este equipo se efectuará a la brevedad, una rueda eliminatoria entre los siguientes jugadores: Felipe Rojas, Javier González, Osvaldo Flores.

Por otra parte, el Ministro de Educación Mario Astorga pidió a Sabino Aguad, Director General de Deportes, una presentación de los pimponistas chinos, exclusiva para escolares. Esta se efectuará en el Estadio Chile después del 20 de septiembre.

Ahora yo también quiero conocerte... Te espero.

la Coneja

Viene el receso

Con Astorga- Canales se acaba el boxeo

Bien le fue al "México" en Copiapó... Debuta Colo Colo en campeonato de boxeo amateur

Listo Raúl Astorga para subir el viernes al ring. Ayer dio la prueba de suficiencia y la Comisión de Boxeo Profesional dijo que sí. Pero antes, el doctor Rodríguez, el principal "verdugo" de los pugiles que no están en condiciones físicas, tuvo que dar su visto bueno. De esta manera, el campeón de Chile gallo reaparecerá en el Estadio Chile haciéndole frente al joven Carlos Canales, un hombre que no se anda con chicas y que puede llevarse por delante a Astorga, sin detenerse a mirar que es campeón de Chile y que pronto figurará en el ranking mundial. La pelea está lista y el viernes Astorga-Canales será el match estelar de la

reunión, que además, servirá para cerrar la temporada. "MEXICO" EN COPIAPO Bien, como siempre, fue al "México" en su gira al norte. Mucho público y muchos aplausos en su presentación del sábado en el Estadio Municipal de esa ciudad. En el mosca junior, Luis Sotelo, del México ganó por puntos a David Varos de Copiapó. Gallo: Juan Inostroza, del "México" ganó por puntos a Ricardo Rodríguez, de Copiapó. Pluma: Freddy Báez, del "México" ganó por KO a Noel Olmos, de Copiapó. Mediano ligero: Guillermo Mella, México, ganó por KO a Alejandro Tapia, M. Mediano ligero: Domingo Barrera, de Copiapó, ganó por puntos a Mario García, del México; Liviano: Carlos Dávila, de Copiapó, ganó por KO a Carlos Hidalgo, del México; Liviano: Juan Rutte, de Copiapó, ganó por puntos a Alejandro Cedeño, del México.

DEBUTA COLO COLO En la segunda rueda del Campeonato de Novicios, debutó el popular Club Colo Colo, con su rama de boxeo. El programa

para esta fecha, que se realizará el sábado, a las 21.30 hrs., en el local del México Boxing Club, es el siguiente:

MOSCA: Sergio Walter (Barrancas) con Patricio Matamala (J. Los Nogales); Fernando Orellana (Nogales) con Gabriel Vega (Barrancas). GALLO: José Sánchez (Colo Colo) con Silverio Olivi (Nogales). PLUMA: José González (Colo Colo) con Pablo Avendaño (Nogales); Germán Pardo (Recoleta) con Juan Inostroza (México). LIVIANO: Luis Lillo (Barrancas) con Antonio Fernández (Los Nogales); Bernardo Sepulveda (Barrancas) con Antonio Jara (Los Nogales); Luis Asencio (Colo Colo) con Amaro Salazar (Recoleta); Juan Llanquín (Recoleta) con Farías (México); Pedro Creco (Colo Colo) con José Torres (Los Nogales).



RAUL ASTORGA con Guillermo Pulgar, una pareja que piensa en el extranjero.

En el Diamante del Estadio CON 8 PARTIDOS CONTINUA EL BEISBOL ESTE FIN DE SEMANA

Universidad Católica y La Pintana tienen la mejor opción —Es de esperar que no se repita la violencia de la anterior fecha.

Una intensa actividad beisbolística se efectuará este fin de semana en el diamante del Estadio Nacional, con encuentros infantiles, juveniles y de Primera División. La jornada se iniciará el sábado, a las 15 horas, con un partido a disputarse entre las novenas de Patrocinio de San José y Nido de Águilas, dos elencos que, pese a la juventud de sus integrantes, han demostrado a

lo largo de la Competencia una gran técnica y excelente oficio de juego. A continuación, corresponden enfrentarse a los equipos de Universidad Católica e YMCA, finalizando la jornada con el partido entre La Pintana y San Gaspar.

Para el domingo, en cambio, están programados los siguientes partidos juveniles, iniciándose a las 10 horas: YMCA con San Gaspar UC con Nido de Águilas. A los adultos les corresponden actuar a las 12.30 horas, iniciando las actividades las novenas representativas de YMCA y La Pintana, finalizando a las 15 horas con un match entre Unión Española e Indianas.



EL RECEPTOR de Unión, Marcelo Cortés, practica antes del partido. En la foto vemos cómo la pelota, violentamente, ablanda el guante.

LOS PROBLEMAS La programación indicada ha centrado la atención de los aficionados al béisbol y es de esperar que no deban, como ocurrió el domingo pasado, salir decepcionados de su deporte. Las expulsiones de Fidencio Vázquez y Enrique Cabezas, de Universidad Católica, por insultar al árbitro de turno, luego de que éste sancionara una jugada de los cruzados. Estas actitudes, entonces, son las que atraen contra la organización, el público y principalmente el deporte mismo. Aparte de estos problemas, estrictamente humanos, están los materiales: la cancha de béisbol, en este instante, por su mal cuidado, se transforma en el principal enemigo del buen juego. Si a todo ello agregamos el pésimo estado de los camerines y baños, y la falta de algunos implementos deportivos, se verá que el béisbol está luchando no sólo contra el escaso público, sino también contra los medios y elementos esenciales para su práctica y difusión. Creemos que esto debe solucionarse a la brevedad, ya que hasta ahora, en 20 años de actividades, la Federación Chilena de Béisbol ha actuado generalmente sola y sin recursos para la realización de un deporte que cuenta, al menos en provincias, con numeroso y ferviente público y adeptos.



A TRAVÉS DE LA máscara protectora del árbitro, se ve la mano del receptor en espera de la pelota si el bateador, número 3, no logra interceptarla.

COACH PERUANO DESMIENTE ACUSACIONES ECUATORIANAS

LIMA, (ANSA). — El técnico peruano Luis Ridout Rodríguez desmintió las noticias procedentes de Quito — Ecuador — en las que se señala que dos clubes futbolísticos de ese país lo acusan de haber abandonado subrepticamente sus funciones como entrenador de debiéndoles dinero. Ridout Rodríguez, quien durante su permanencia en Ecuador dirigió a los equipos de Norteamérica y Olmedo, dijo que no había tenido problema alguno en ese país y que lo probable es haber podido salir del Ecuador.

Ridout indicó que dirigió al Olmedo sin contrato alguno y que percibía cinco mil sucres por partido que ganaba y la mitad de esa suma cuando empataba. Luis Ridout, por cuyos servicios se encuentra interesado el Carlos Manucci, entidad futbolística que milita en la división profesional peruana, mostró a un grupo de periodistas un documento firmado por dos dirigentes del "Club Sport Norteamérica", en el que esas personas aceptan haber recibido una devolución de dinero.

cuando, dirigiendo al elenco del Olmedo fue a jugar ante la entidad "Alba". Detenido por la policía en esas circunstancias, fue dejado poco después en libertad al depositar sus documentos como garantía de que saldría la cuenta. Efectivamente, posteriormente hizo entrega de un cheque por la suma adeudada, retribuyéndose los documentos personales. Sin embargo, al pretender hacer efectivo dicho cheque en el Banco correspondiente se les informó a los dirigentes del Norteamérica que no existían fondos suficientes.

LAN CHILE EN EL DEPORTE

LAN-CHILE sigue mejor que nunca en materia de deportes. Los muchachos que representan esa línea aérea, aparte de estar representando a la Asociación de San Eugenio, tienen proyectada una gira a Nueva York y acaban de elegir nueva directiva. Esto último, que es cosa seria para los destinos de la institución, quedó formada de la siguiente manera: Presidente: Héctor Carrasco Araya; Vice: Alejandro Lillo; Secretario: Hctor Martínez; Pro-Secretario: Juan Galaz; Tesorero: Juan Díaz; Pro Pedro Aravena. Directores ante el Regional Zonal Central: Mario Villarreal, y Aquiles Alvarez.

Este iniciativa tiene por objeto ofrecer una educación integral a los adultos que estudian en establecimientos atendidos por el DUOC y, además, incentivar la práctica del deporte en los sectores poblacionales, laborales y campesinos contando para ello con el auspicio de las diferentes federaciones deportivas.

El primer ciclo de cursos comprenderá las siguientes especialidades: a) Fútbol, destinado a instruir jugadores, entrenadores y árbitros, bajo la dirección de los profesores Rolando Torino y Julio Rubio; b) Béisbol, también para formar jugadores, entrenadores y árbitros. Los dos primeros cursos de esta materia estarán a cargo de los profesores Vorman Eden y Alberto Rios, y el restante de los árbitros de la FIBA José Peñó, Lobato y Basulto; c) Andinismo, bajo la conducción de ocho instructores de la Federación de Andinismo; d) Educación Física, cuyos profesores serán Pablo Baeza y Hugo Rojas; e) Boxeo: cursos de entrenadores y

boxeadores, a cargo de entrenadores que designará la misma Federación, y finalmente, un curso para dirigentes deportivos, bajo la responsabilidad de los profesores Mario Iturra (Presidente de la Asociación de Béisbol de Santiago), Maximiliano Godoy, Profesor de la UTE y Luis Berengena, periodista.

Este último curso se considera de uno de los de mayor trascendencia ya que está destinado a proporcionar formación de dirigentes a quienes están en los cargos de responsabilidad de los clubes de poblaciones e instituciones laborales. En la actualidad, ellos surgen por generación espontánea, sin que cuenten con la preparación suficiente para encauzar acertadamente las actividades internas y difundir la práctica del deporte.

Todos los profesores son profesionales de alta capacidad docente, fueron designados por las propias Federaciones, en virtud de su idoneidad y experiencia.

Las clases teóricas se desarrollarán en locales del DUOC y las prácticas en centros deportivos, pertenecientes a establecimientos educacionales o las mismas Federaciones Deportivas.

El ganador, cumplió un excelente desempeño agregando a sus múltiples títulos de campeón de Santiago, ya que pertenecía a la Asociación Capitalina, este galardón del mejor jugador de Clubes del país por debutó su luchar muy duro contra el calificado adversario que representaba los colores de la Asociación de rayuela de Rancagua, digno rival que lo hizo trabajar ya que en varios pasajes del cotejo la cuenta estrechó cifras y algunas veces llegó a la perfecta igualdad. Sin embargo, pudo más la alta capacidad y regularidad a la par que la mayor experiencia de los santiaguinos, para imponerse al final, en forma merecida, muy su día clara. De esta forma el cotejo de este prolongado y brillante torneo, realizado durante tres meses, a lo largo de gran parte de Chile quedó en muy buenas manos.

Este será el primer enfrentamiento entre ambos países. El primero se celebró en 1968, tuvo por escenario el estadio de la capital federal mexicana y terminó en empate a cero gol. De parte alemana solamente el cancerbero Maier y el libero Beckenbauer se van a alinear mañana por segunda vez frente a los mexicanos, siendo aún dudosa la designación de Vogts, superviviente también de aquella selección germana, ya que se resiente de una ligera lesión en un pie. Sin embargo, el seleccionado federal, Helmut Schoen, se muestra optimista y cree que Vogts saltará mañana a la cancha, pero hasta horas antes del encuentro no quedará despejado la incógnita.

Javier de la Torre, director técnico de la selección de México, se mostró hoy en sus declaraciones menos optimista que en la víspera, y abordado por la prensa luego del entrenamiento matutino en la escuela de deportes de Barsinghausen manifestó que las tardes son frías en Europa, de lo cual se resientan sus pupilos; deseo que la tarde de mañana no sea fría. Comunicó asimismo el fallecimiento del padre de Luis Estrada, y que por esta razón, comprensiblemente, éste no saltará a la cancha.

En la mañana del miércoles y en la tarde del jueves, los jugadores asistirán a una misa en sufragio por el alma del Señor Estrada. Las alineaciones serán posiblemente las siguientes: Alemania Occidental: Maier, (32 cotejos internacionales), Vogts (40), Weber (48), Beckenbauer (53), Schwarzenbeck (4), Koepfel (6), Fitchel (20), Netzer (22),

Los dará el DUOC a partir del día 20:

CURSOS DEPORTIVOS PARA OBREROS Y CAMPESINOS

El Departamento Universitario Obrero Campesino (DUOC) de la Universidad Católica de Chile inició la inscripción de alumnos para cursos deportivos, los que comenzarán a realizarse a partir del lunes 20 del mes en curso.

El primer ciclo de cursos comprenderá las siguientes especialidades: a) Fútbol, destinado a instruir jugadores, entrenadores y árbitros, bajo la dirección de los profesores Rolando Torino y Julio Rubio; b) Béisbol, también para formar jugadores, entrenadores y árbitros. Los dos primeros cursos de esta materia estarán a cargo de los profesores Vorman Eden y Alberto Rios, y el restante de los árbitros de la FIBA José Peñó, Lobato y Basulto; c) Andinismo, bajo la conducción de ocho instructores de la Federación de Andinismo; d) Educación Física, cuyos profesores serán Pablo Baeza y Hugo Rojas; e) Boxeo: cursos de entrenadores y

boxeadores, a cargo de entrenadores que designará la misma Federación, y finalmente, un curso para dirigentes deportivos, bajo la responsabilidad de los profesores Mario Iturra (Presidente de la Asociación de Béisbol de Santiago), Maximiliano Godoy, Profesor de la UTE y Luis Berengena, periodista.

Este último curso se considera de uno de los de mayor trascendencia ya que está destinado a proporcionar formación de dirigentes a quienes están en los cargos de responsabilidad de los clubes de poblaciones e instituciones laborales. En la actualidad, ellos surgen por generación espontánea, sin que cuenten con la preparación suficiente para encauzar acertadamente las actividades internas y difundir la práctica del deporte.

Todos los profesores son profesionales de alta capacidad docente, fueron designados por las propias Federaciones, en virtud de su idoneidad y experiencia.

Las clases teóricas se desarrollarán en locales del DUOC y las prácticas en centros deportivos, pertenecientes a establecimientos educacionales o las mismas Federaciones Deportivas.

El ganador, cumplió un excelente desempeño agregando a sus múltiples títulos de campeón de Santiago, ya que pertenecía a la Asociación Capitalina, este galardón del mejor jugador de Clubes del país por debutó su luchar muy duro contra el calificado adversario que representaba los colores de la Asociación de rayuela de Rancagua, digno rival que lo hizo trabajar ya que en varios pasajes del cotejo la cuenta estrechó cifras y algunas veces llegó a la perfecta igualdad. Sin embargo, pudo más la alta capacidad y regularidad a la par que la mayor experiencia de los santiaguinos, para imponerse al final, en forma merecida, muy su día clara. De esta forma el cotejo de este prolongado y brillante torneo, realizado durante tres meses, a lo largo de gran parte de Chile quedó en muy buenas manos.



FRANK BECKENBAUER, ídolo del fútbol alemán.

Ecos del campeonato mundial: DINAMARCA TIENE EL MEJOR FUTBOL FEMENINO DEL MUNDO

Las danesas superaron sin problemas a todas sus rivales. Italia debió haber sido finalista

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX). (Por Jorge Sandoval G.) Cayó el telón. Los protagonistas del II Campeonato Mundial de Fútbol Femenino conquistado brillante y merecidamente por segunda vez consecutiva por Dinamarca, abandonan el escenario para regresar a sus lugares de origen, con excepción naturalmente del equipo mexicano que ayer vio frustradas sus esperanzas de victoria sucumbiendo ante el conjunto danés, con justicia, el mejor de los seis participantes en este evento.

El triunfo de las muchachas de las tierras de Afdersen, fue limpio y sin lugar a dudas, demostrando, además de una notoria capacidad táctica basada en un juego de conjunto, una necesaria preparación psicológica para mantenerse siempre al margen de varias potencias suscitadas durante el desarrollo del certamen, a diferencia de italianas, mexicanas y en parte francesas. La potencia del juego danés quedó demostrada además por los goles anotados y admitidos a lo largo de los 4 partidos necesarios para laurearse campeón. En efecto, Dinamarca anotó 12 goles recibiendo en cambio sólo uno (de Italia) mientras que México, subcampeón logró 9 goles a favor y 5 en contra.

El equipo "azteca" demostró por su parte el temperamento y las cualidades suficientes para llegar a la final, aunque la mayoría de los críticos esperaban un mejor rendimiento de las anfitrionas frente a las danesas. El tercer lugar de este mundial del "sexo débil", correspondió al cuadro italiano, que no obstante haber demostrado la capacidad técnica y física para disputar un brillante campeonato y que para juicio de muchos era el equipo indicado para enfrentarse en la final a Dinamarca, se dejó traicionar por los nervios a partir del encuentro contra las mexicanas, que las vio en el centro de manifestaciones poco elogiables, convirtiendo el campeonato "Azteca", desde ese día en una verdadera institución de contradicciones polémicas, e interminables protestas en contra de todos, comité organizador, federación internacional de fútbol femenino y periodistas (italianos y locales).

Por lo que respecta al equipo argentino, hizo más de lo esperado en lo previo superando a los pronosticados a Inglaterra (0) y conquistando un cuarto lugar bastante meritorio, para ser la primera vez que las "pampas" participaban en un mundial. Los dirigidos y abrí un nuevo horizonte para futuras acciones del conjunto argentino, contar con las infinitas simpatías conquistadas entre la afición local. De Francia e Inglaterra, poco de que hablar, las francesas aunque denotaron un gran nivel individualidades, se vieron inmaduras, mientras que las británicas fueron débiles, el aplauso sólo fueron a su comportamiento en el campo. En síntesis el II Campeonato Femenino, fue todo un éxito de lo punto de vista económico, llenos casi completos en la mayoría de los encuentros en el "Azteca" y en el "Jalisco" y en que se refiere al aspecto futbolístico que los organizadores lograron mezclar bien, dentro de las competencias, exhibieron sugestivos espectáculos, los intermedios de cada uno de los partidos. En lo que se refiere al aspecto deportivo, con excepción de la actuación de las danesas, los otros equipos que hubieran podido haber dado una intensa batalla a la campeona Italia y México, se dejaron llevar por hechos extra-deportivos, italianas, nerviosas, caprichosas y mal guiadas, y las mexicanas con sus pretensiones de ser inaceptable al menos, desde el punto de vista del aspecto organizativo, no fue todo lo perfecto que se hubiera deseado.

CLUB "MANUEL ASTORGA" CAMPEON DE RAYUELA

Manuel Astorga, cumpliendo destacada actuación, se clasificó campeón de Chile de clubes, al imponerse en la rueda final desarrollada en el Estadio Los Cóndores de Nuñoa, al Aurelio Acuña de Rancagua por una amplia y significativa ventaja de 133 rayas contra 72. El ganador, cumplió un excelente desempeño agregando a sus múltiples títulos de campeón de Santiago, ya que pertenecía a la Asociación Capitalina, este galardón del mejor jugador de Clubes del país por debutó su luchar muy duro contra el calificado adversario que representaba los colores de la Asociación de rayuela de Rancagua, digno rival que lo hizo trabajar ya que en varios pasajes del cotejo la cuenta estrechó cifras y algunas veces llegó a la perfecta igualdad. Sin embargo, pudo más la alta capacidad y regularidad a la par que la mayor experiencia de los santiaguinos, para imponerse al final, en forma merecida, muy su día clara. De esta forma el cotejo de este prolongado y brillante torneo, realizado durante tres meses, a lo largo de gran parte de Chile quedó en muy buenas manos.

El torneo tuvo excelente organización, se desarrolló en una magnífica carpas instaladas en los terrenos del Club Los Cóndores en Nuñoa, presentando una espléndida, debido a la par que la mayor experiencia de los santiaguinos, para imponerse al final, en forma merecida, muy su día clara. De esta forma el cotejo de este prolongado y brillante torneo, realizado durante tres meses, a lo largo de gran parte de Chile quedó en muy buenas manos.

NACIONAL, PUNTERO EN FUTBOL ECUATORIANO

QUITO, (ANSA). El equipo Nacional pasó a comandar la tabla de posiciones del décimo tercer Campeonato Nacional de Fútbol. Al término de la segunda fecha de la rueda final acumuló cuatro puntos; es seguido en el grupo uno por Barcelona, Emelec y América con tres puntos; Deportivo Cuenca con dos; Liga Deportiva Universitaria con uno.

Universidad Católica y Universidad de Portoviejo con cero puntos — en el grupo dos se halla el puntero el Deportivo Quito con cuatro puntos; luego están Nacional de Otavalo con tres; Macará con dos; y Loja con uno. Puntos Politécnico, Deportivo Olmedo, América con dos; Juventus con uno y Brasil con cero. En el grupo dos, en este grupo los puntos descendieron de la categoría profesional.

PROSIGUE TORNEO DE BASQUETBOL DE LA "U"

En los escenarios Gimnasio Nataniel y Gimnasio Recoleta, se cumplirá esta tarde una nueva etapa del campeonato de básquetbol del club Universidad de Chile. El programa de los partidos que deben jugarse es el siguiente: Gimnasio Nataniel, 17 horas: Química con Veterinaria (Ascenso); 18.15 Medicina con Escuela Militar (Honor A); 19.30 Escuela de Aviación con Escuela Militar (Honor B); 20.45 Escuela de Aviación con U 67 (Honor A); 22: Físico con Seleccionado "U" (Amistoso); Gimnasio Recoleta: 18 horas: Normal con Geología (Amistoso); 19.15 Educación Impedidos con Seleccionados Oficiales de Carabineros (Ascenso).

La programación fijada para los días viernes y sábados, quedará suspendida, para dar paso al campeonato nacional femenino que se efectuará, bajo el control de la organización del club Universidad de Chile.

EN CALERA JUEGA ESTA TARDE EQUIPO CUBANO

- Mañana en San Felipe actúa Unión Española, que llega a Chile esta tarde a las 13 horas.
- La selección reinicia esta tarde los entrenamientos en Macul.
- Palestino y la "mano" del Conejo. Raúl Pino al margen de la mala racha del equipo.

Lister Rossel. Habrá que verlo Como dijo Santo Tomás, entre más tomás más te curas.

ANTOFAGASTA, tiene que jugar el próximo 17 de este mes con Concepción. El delegado del club norteño confió en que no ha podido conseguir pasajes en avión. Que tanto LAN como LADECO tienen copados sus aviones para los días de fiestas patrias. Para Antofagasta esta situación es bastante difícil, ya que de no poder viajar en avión tendría que hacerlo por tierra.

La Comisión de Canchas visitó ayer en la tarde los terrenos que tiene Audax Italiano en la Calera para poder hacer una cancha con canchales. La visita se extendió a los terrenos de Magallanes en Maipú.



RUBÉN MARCOS... De extraordinaria ha sido calificada su actuación última en Palestino.

—¿Sabe quién es la Coneja?
—Los muchachos de la prensa le pusieron La Coneja a Donato Hernández, porque dicen que salta de un tema a otro con una facilidad abismante y porque atora con sus conocimientos.
—¿Conoce a Pepe Cortisona?
—"Ese que es muy afilado para vestirse y que le levanta la novia Yayita a Condorito".
"El mismo. Bueno a Claudio Ramírez, el entrenador de Audax Italiano, le pusieron Pepe Cortisona".

Hoy llega Unión y juega mañana con San Felipe en San Felipe. Los pepes regresan a Chile en vuelo de SAS que llega a Pudahuel cerca de las 13 horas. Desde el aeropuerto viajan directamente al Hotel para quedar concentrados y poder jugar mañana frente a San Felipe y el Sábado ante Everton en Santa Laura.

mas confrontaciones. Que hablan vuelto a jugar ese "futbolito" de antes, perdiendo la fuerza y el poder de ataque que él le había dado.

Pero señaló algo que nos llamó la atención. "El domingo los dirigentes llegaron indignados al camarín. Indignados por la forma de jugar de todo el plantel. Antes de entrar me dijeron que yo no me preocupara, que no tenía la culpa de este desastre". ¿En que quedamos? Cuando se gana, ganan los entrenadores y cuando se pierde la culpa es de los jugadores. "El Mundo fue y será una porquería ya lo sé, en el 506 y en los dos mil también...".

CUBA EN CALERA. Esta tarde a las 18 horas se presenta en La Calera el cuadro seleccionado de Cuba ante el conjunto calerano. Los jugadores del Caribe recibirán atenciones de la Industria, serán invitados a un almuerzo, a recorrer las dependencias de la industria y del Estadio. Es decir será una visita agradable y amena. Los cubanos han jugado tres encuentros en Chile, frente a la "U", ante Concepción y frente a Loa en Calama.

RECLAMOS. Un día Lunes sin que haya algún reclamo en la Central, es como un mes de Diciembre sin Pascuas. Llegó Mario Moreno presidente del Sindicato, quien expresó que los clubes tienen plazo para pagar sus planillas, según el convenio que tenían con la Central hasta el 15 del mes siguiente y que los otros quince días eran el plazo que tenía la Central para solucionar el problema.

Esta aclaración viene a raíz de la visita de un grupo de jugadores del Club O'Higgins que están atrasados en el pago de sus sueldos. Vinieron a la Central para consultar sobre la posibilidad de conseguir que les paguen. Es el primer paso. No desean extremar las cosas ni llegar a una huelga. Pero hay perfume de llo y de zapatos caídos.

PALESTINO. La cara de los hinchas de Palestino es difícil cambiarla, pero en todo caso se vio algo nuevo en el rostro de los que más sufren con la campaña del equipo, por el triunfo conseguido el domingo en Los Angeles frente a Iberia.
Según los dirigentes Palestino se pasó para jugar bien. Marcos



OSVALDO GONZALEZ... Llegó con el plantel de Unión a las 13 horas y se concentró para el match de mañana con San Felipe.

A realizarse en Victoria:

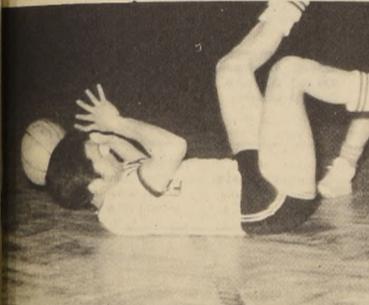
CONTINUAN ELIMINATORIAS PARA EL NACIONAL DE BASQUETBOL

Sólo Iquique, Puerto Montt, Huachipato y Victoria están clasificados

Continúan las eliminatorias del Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol a efectuarse a partir del día 9 de Octubre en Concepción, en tanto, superó a los elencos de Tomé y San Carlos y ahora solamente espera al ganador de la serie integrada por Santa Cruz, San Fernando, Curicó y Talca.

En Santiago, además, Universidad de Chile jugó con la Selección de Talagante, que dando el triunfo en manos de los locales, y fijándose el encuentro de revancha para fines de esta semana. El otro partido de esta zona, a jugarse entre los representantes de Santiago y

Melipilla, fue postergado para la próxima semana.
La clasificación en esta zona, la tercera, es la más complicada, ya que se deben jugar partidos de ida y vuelta entre Talagante, Universidad de Chile, Melipilla, Santiago La Cisterna y Rengo.
Los ganadores, finalmente, deberán jugar un triangular, cuya sede es ofrecida por los organizadores para no demorar la final y, en caso de no haber interesados en ser sede, se efectuará un sorteo, jugándose solamente un encuentro, cuyo ganador disputará la final de la zona con la Asociación que espera ganar.



CON MUCHO entusiasmo se jugó en Temuco, pero el triunfo fue para Valdivia; ahora espera jugar con Traiguén y Osorno.

Alfredo Bravo y sus goles tontos...

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

Alguien comentó en la tribuna: "Este regalo del Rey Mago!"

El chileno es ocurente, portante. Pero, a quien se le da el balón, el joven de los años, Alfredo Bravo y agredido. Siempre da un gol de ventanilla.

¿Puede ser cierto? No, la verdad es que no. He conocido arqueros que los que podría ubicar en los dos extremos de la cancha sin ser humidos y los otros que en el primer plano del juego, de lo que entiendo como "tocos vivos". Y por eso, los hay de esos que pueden ubicar en un término medio. No pasa mucho que pueda definir a la categoría de arquero que es Alfredo Bravo. Porque lo estimo un jugador realmente joven de futuro. En este momento Everton no dispone de suplentes de un jugador para él que rinda en un juego de domingo a domin-domingos viendo en Bravo.

Resulta también injusta la actitud del público que, al parecer, se muestra simpático por el juego de Bravo. Yo creo que el jugador de Everton a quien le han puesto el nombre de la escuadra es un jugador realmente impropio de un jugador profesional. Piensa que se pueda descartar de un modo que a Alfredo Bravo le hacen. Piensa que esos goles de esos jugadores para él que ataja de ingenio. Ordena, grita desde atrás. En el primer año de un jugador cuando el último año de

Es lo que piensa el joven arquero. Y continúa reflexionando. "Hay gente que va al estadio a criticar a Bravo. Les pediría solamente que vayan también a presenciar el trabajo de la semana. Personalmente, me ha ayudado mucho el respaldo que he recibido del entrenador, de mis compañeros y de los dirigentes. Me ha ayudado también mi paso por la Universidad, porque algo creo saber de psicología".

¿Por qué se hizo arquero? El, lo recuerda. "Toda la vida jugué al fútbol y al básquetbol. Ahí está el motivo. Una vez que faltó el arquero en el equipo del barrio de Quilpué, donde vivo, me pusieron a mí". ¿Y cuál es su mejor cualidad? También contesta en forma espontánea: "Seguridad en mí mismo". Es cierto que aún le falta mucho que aprender, porque es un arquero joven.

¿Por qué esos goles tontos? Responde de nuevo. "A mí me persiguen". ¿Por qué los dos extremos en sus actuaciones? Medita y ataca: "Yo pienso que Bravo juega siempre igual y que todo depende del mayor o menor trabajo que se tenga. Everton, cuando es visitante, ataca menos y yo trabajo más. Es el revés de local. Sin embargo, contra Lota Schwager parecía que ellos eran los que hacían de local. Con esto quiero decir que la imagen que el público portero o viamirano tiene de mí es aquella que deriva de un menor trabajo. Me habría gustado saber lo que pensó la gente después del domingo. Yo insisto que a Bravo el público no lo quiere, a pesar de todo".

¿Y duerme tranquilo, Bravo? Piensa un instante y con algo de emoción, responde: "No había tenido problema alguno hasta el encuentro con Concepción. Esa noche no pude dormir".

Unos niños reclaman su clase de educación física. Alfredo Bravo, con su natural caballerosidad, nos pide disculpas y se reúne con ellos. Cada uno trabaja con una pelota. Son alumnos de INACAP, instituto del cual es profesor el arquero de Everton. Desde la puerta aún escuchamos la voz segura y potente de un joven que piensa y actúa como profesor, que está capacitado para enseñar, aunque ha descuidado lo más elemental de un arquero: la desconfianza, porque en la cancha no se puede confiar en nada y en nadie.

En el Primer Campeonato Interno: Básquetbol de la UTE prosigue en Copiapó

Participan los quintetos de todas las sedes de esta Universidad

El Primer Campeonato Interno de Básquetbol de la Universidad Técnica del Estado se está desarrollando desde el día 5 del mes en curso en la ciudad de Copiapó.

El encuentro deportivo, que se prolongará hasta el Domingo, en el que participan todas las sedes de la Universidad Técnica (Antofagasta, Copiapó, La Serena, Santiago, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas), es patrocinado por el Departamento Central de Educación Física y Deportes de la UTE. Con esto quiere decir que la Federación de Estudiantes de esta misma casa de estudios, aparte naturalmente de la sede de la UTE de Copiapó, donde se hospedan los deportistas.

Los partidos, que han acaparado el interés de la ciudad organizadora se están realizando en el Estadio Techado de la Municipalidad, lugar que ha visto copadas sus apositaduras en todos los encuentros.

Aparte además de lo estrictamente deportivo, los jugadores alternarán su estadía en la zona con visitas a industrias y pueblos cercanos, con el fin de conocer la realidad socio-económica de la región.
Por otra parte, en forma paralela al desarrollo del Campeonato Interno de Básquetbol, se realizará en la misma ciudad una reunión de todos los Vicerrectores las sedes de la Universidad Técnica, a la que asistirá también el Rector de la UTE Enrique Kirberg, con el objeto de coordinar la política Universitaria interna de la Corporación.



DE LA FUENTE y Vozmediano, dos de las mejores figuras de la UTE de Santiago, participan también en Copiapó.

ADQUIERA HOY MISMO SU COLECCION VALORES LITERARIOS

El esfuerzo de mayor aliento jamás realizado en Chile para incentivar la cultura y los valores literarios nacionales.

Esta es nuestra primera Colección: JUVENCIO VALLE, "Estación al atardecer", poemas; LUIS ENRIQUE DELANO, "La red", novela; LUIS MERINO REYES, "El alba y su duelo", cuentos; EDESIO ALVARADO, "El vulnerable", cuentos; HUGO CORREA, "Cuando Pilato se opuso", ciencia ficción; EFRAIN BARQUERO, "Arte de vida", por primera vez en prosa; EGON WOLFF, "El signo de Cain-Discípulos del miedo", teatro; ALFONSO ALCALDE, "Gente de carne y hueso", biografías de grandes personajes; MAX PUELMA, "Un viaje a la Isla de Pascua", relatos de viaje; DIEGO MUÑOZ, "Antología de cinco poetas populares".

...y participe en el increíble Concurso popular "la Coneja"

TE TENGO UNA BUENA NOTICIA: MI PRIMER CONCURSO SERA EN LAS FIESTAS PATRIAS

Una casa en la playa, totalmente amoblada. Un yate. Un viaje alrededor del mundo via Mak Tour, para dos personas. Un automóvil Fiat 125-S. Todo esto es solo mi 1er PREMIO.

UN 1º premio	Una casa de tres dormitorios, completamente amoblada, en el barrio alto. Un automóvil Fiat 125-S. Una casa en la playa, totalmente amoblada.	45 pts.	CINCO 100ª premios	televisores de 23".	34 pts.
UN 2º premio	Un departamento de dos dormitorios, completamente amoblado en el barrio alto. Un automóvil Fiat 600.	43 pts.	CINCO 110ª premios	televisores de 16".	33 pts.
UN 3º premio	Una casa en la playa con totalmente amoblada.	41 pts.	SIETE 120ª premios	Juguetes Yalivan Mix.	32 pts.
UN 4º premio	Un viaje alrededor del mundo via Mak Tour, para dos personas.	40 pts.	SIETE 130ª premios	Radio de sobremesa con FM.	31 pts.
UN 5º premio	Un automóvil Fiat 125-S.	39 pts.	QUINCE 140ª premios	Radio a Pila.	30 pts.
TRES 60ª premios	automóviles Fiat 600.	38 pts.	VEINTE Y CINCO 150ª premios	Equipos de Fútbol completos de La Coneja.	29 pts.
TRES 70ª premios	semanas en París para dos personas.	37 pts.	CINCUENTA Y UN 160ª premios	Patotas de Fútbol Nº 5, oficial.	28 pts.
TRES 80ª premios	semanas en Río de Janeiro para dos personas.	36 pts.	CIENTO UN 170ª premios	Pares de zapatos de Fútbol.	27 pts.
CINCO 90ª premios	Refrigeradores de 10 pies.	35 pts.	CIENTO VEINTE Y UN 180ª premios	Botas-equipos de la Coneja.	26 pts.
			CIENTO CINCUENTA Y UN 190ª premios	Camisetas de La Coneja.	25 pts.
			DOSCIENTOS CINCUENTA Y UN 200ª premios	Llaveros de La Coneja.	24 pts.
			TRESCIENTOS UN 210ª premios	Banderines de La Coneja.	23 pts.

...y esto todas, TODAS las semanas

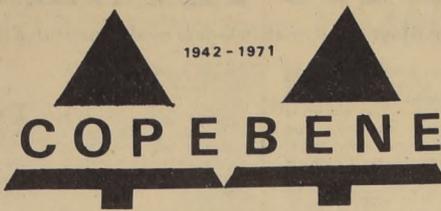
Antes de concursar, LEA detenidamente las instrucciones en el REGLAMENTO del Concurso y en el REVERSO DE SUS TARJETAS DE CUOTAS

UD PUEDE PARTICIPAR CON LA CANTIDAD DE CUOTAS QUE DESEE Y CADA CONEJA LE DA 24 OPORTUNIDADES DE OBTENER PREMIOS TODAS TODAS LAS SEMANAS

ADQUIERA HOY MISMO SU COLECCION VALORES LITERARIOS EN NUESTRA OFICINA DE CALLE LA BOLSA 76 O DONDE UD. VEA ESTE SIMBOLO.

¡Increíble! la Coneja

1942 - 1971



BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1970 Y EL 30 DE JUNIO DE 1971

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente : Sr. Omar Venegas Garrido
 Vice-Presidente : Sr. Edgerdo Herman Bolton
 Secretario : Sr. Enrique Torres Rojas
 Director : Sr. Sergio Cruzat Ortega
 Director : Sr. Félix Garay Figueroa

Capital Autorizado.....	25,000,000.-
Capital Suscrito.....	21,251,252.20
Capital Pagado.....	17,492,266.48
Número de Socios.....	29,696
Distribución (Ventas).....	78,518,715.10
(M) Distribución del Remanente	
5 % Fondo de Reserva Legal	214,582.17
Producto obtenido en Ventas a No Socios	8,909.89
5 % Fondo Devolución de Acciones....	223,492.36
5 % Fondo de Educación Cooperativa..	214,582.17
Retorno a los Socios	
Fondo de Servicio Funerario.....	167,300.-
Fondo de Asignación por Nacimiento..	354,648.70
4,5 % Bonificación por Compra.....	3,107,038.10
TOTAL.....	4,291,643.20

A C T I V O

P A S I V O

I.- DISPONIBLE			
a) Caja.....	12,484,34		
b) Bancos.....	627,383,78	639,868,12	
II.- REALIZABLE			
Inversiones:			
a) Depósito a plazo.....	480,000.-		
b) Acciones Fencoop.....	41,885,11		
c) Acciones Ificoop.....	78,916,51		
d) Acciones Iccoop.....	500.-		
e) Acciones Ucoop.....	42,623.-	643,924,62	
Existencias:			
f) Mercaderías Generales.....		12,061,146,68	
Valores por Cobrar:			
g) Deudores Cooperados.....	41,438,059,96		
h) Accionistas.....	3,758,985,58	45,197,045,54	
III.- TRANSITORIO			
a) Gastos Diferidos.....	73,716.-		
b) Útiles de Escritorio.....	90,902,12		
c) Garantía a Terceros.....	2,976,25		
d) Ahorro Fdo. de Indemniz. EE y OO.	526,212,96	693,807,33	
Sumas Parciales.....		59,235,792,29	
IV.- INMOVILIZADO			
Bienes Raíces:			
a) Huérfanos 713, Santiago.....	606,669,80		
b) Santa Rosa 151/163, Santiago.....	316,915,94		
c) D'Higgins 301, Concepción.....	587,868,37		
Menos:			
Fondo de Amortización.....	1,511,454,11		
Muebles, Útiles e Instalaciones.....	1,017,333,85		
Menos:			
Fondo de Amortización.....	310,940,02	706,393,83	
TOTAL DEL ACTIVO.....		61,433,771,95	

V.- EXIGIBLE			
A corto plazo:			
a) Documentos por Pagar.....	25,480,243,38		
b) Varios Acreedores.....	4,945,949,64		
c) Impuesto de Segunda Categoría.....	16,933,12		
d) Impuesto Cifra de Negocio.....	154,89		
e) Impuestos a las Compraventas.....	268,305,15		
f) Impuesto Renta Primera Categoría.....	1,833,43		
g) Provisión Interés del Capital.....	876,280,15		
h) Fondo de Bienestar del Personal.....	5,711,97	31,595,411,70	
A largo plazo:			
i) Créditos Ificoop.....	601,904,23		
j) Fondo de Indemnización EE. y OO.....	539,493,47		
k) Fondo de Terceros.....	245,222,12		
l) Fondo de Servicio Funerario.....	37,132,90		
m) Fondo de Asignación por Nacimiento.....	34,810,19	1,458,562,20	
Sumas Parciales.....		33,053,974,60	
VI.- NO EXIGIBLE			
Capital :			
a) Capital Autorizado.....	25,000,000.-		
Menos:			
Acciones por suscribir.....	3,748,747,80		
Capital Suscrito:			
106,256,261 Acciones de D,20 c/u.....		21,251,252,20	
Reservas:			
b) Fondo de Reserva Legal.....	681,418,78		
c) Fondo de Devolución Acciones.....	515,860,74		
d) Fondo de Educación Cooperativa.....	136,617,05		
e) Fondo Construcción Edificio Copebene.....	355,759,46		
f) Fondo Revalorización del Capital Propio.....	376,768,79		
g) Fondo para Castigo del Activo Realizable.....	3,098,11		
h) Fondo Revalorización Bienes Raíces.....	767,378,87	2,836,901,80	
SUMA DEL PASIVO.....		57,142,128,60	
REMANENTE DEL EJERCICIO.....		(M) 4,291,643,20	
TOTAL IGUAL AL ACTIVO.....		61,433,771,95	

D E B E C U E N T A S D E O R D E N H A B E

POLIZAS DE GARANTIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y GERENTE.....	256,090.-	GARANTIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y GERENTE.....	256,090.-
--	-----------	---	-----------

G A S T O S Y R E M A N E N T E S

GASTOS		ENTRADAS	
I.- GASTOS GENERALES.....	3,347,261,19	I.- MERCADERIAS GENERALES	
II.- INTERESES Y DESCUENTOS		a) Producto obtenido en distribución de Mercaderías.....	20,171,073,70
a) Bancos y Varios.....	248,856,80	II.- ENTRADAS VARIAS	
III.- SUELDOS Y SALARIOS DEL PERSONAL.....	6,059,505,62	a) Intereses por Préstamos a Cooperados.....	28,987,85
IV.- REMUNERACION HONORABLE CONSEJO.....	120,052,90	b) Reajuste de Costo.....	215,945,00
V.- LEYES SOCIALES.....	3,114,063,85		
VI.- AMORTIZACIONES Y CASTIGOS			
a) Muebles, Útiles e Instalaciones, Bienes Raíces, etc... 88,911,57			
VII.- GRATIFICACION AL PERSONAL			
a) Legal..... 986,433,41			
b) Convencional..... 1,282,997,99			
VIII.- INTERESES DEL CAPITAL.....	876,280,15		
SUMA.....	16,124,363,48		
REMANENTE DEL EJERCICIO.....	(M) 4,291,643,31		
TOTAL.....	20,416,006,79	TOTAL.....	20,416,006,79

SANTIAGO, 30 de Junio de 1971

ENRIQUE GARAY RIVERA
 Contador General
 R.C.C. Nº 5184
 Licencia Nº 7155

ABRAHAM YAÑEZ ROMERO
 Gerente General

OMAR VENEGAS GARRIDO
 Presidente

CERTIFICADO DE LA JUNTA DE VIGILANCIA.- Los miembros de la Junta de Vigilancia de la Sociedad Cooperativa de los Empleados de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social e Instituciones Afines Ltda. " COPEBENE ", que suscriben, certifican haber revisado los Libros de Contabilidad y el Balance General correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1970 al 30 de Junio de 1971. Los Libros están al día y los Asientos del Mayor están conforme con las cifras del Balance General.

ARMANDO GALLEGOS TRUCCO

ROSA SILVA URETA

ADRIANA EUSQUIZA BUSTOS

INFORME DE AUDITORES.- Hemos practicado un examen de Auditoría al Balance General y al Estado de Gastos y Entradas correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1970 y el 30 de Junio de 1971, de la Sociedad Cooperativa de los Empleados de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social e Instituciones Afines Ltda. " COPEBENE ", incluidas en esta revisión diferentes pruebas selectivas frente a dicho Balance extraídas de la Contabilidad, cuyo sistema es aviente al que es legalmente usual, todo de acuerdo a las normas de Auditoría generalmente aceptadas. En base de esta revisión, con los antecedentes que nos han sido proporcionados, es nuestra opinión que el citado Balance General y correspondiente estado de Gastos y Entradas analizados, presentados y coordinados en conceptos y sistemas actualmente en uso, reflejan la exacta situación económico-financiera de esta Sociedad Cooperativa y siendo el excedente demostrado un fiel resultado de su análisis, declaramos que se encuentran asegurados en todo, los intereses de los señores cooperados.

ORGANIZACION DE AUDITORIA CONTABLE
 VICTOR M. RAMIREZ DE ARELLANO
 C.C. Nº 783- Licencia Nº 04947/1971

APROBACION DE LA DIVISION DE COOPERATIVAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION, DEPTO. CONTABLE.- Oficio Nº 00474 del 27 de Agosto de 1971 " Aprueba Balance General al 30 de Junio de 1971 ".

(Fdo.) ARTURO G. RAMOS B., Jefe División de Cooperativas Suplente.

EL EMBAJADOR CHILENO EN LA OEA ABOGA CONTRA "CAZA DE BRUJAS"

WASHINGTON (UPI).— El embajador chileno en la OEA, Juan Antonio Herrera, hoy a la comisión de seguridad del sistema interamericano de defensa, se inmiscuirá en el caso cubano, e inmiscuirá por su disolución.

No hubo propiamente un debate sobre ese asunto en el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), pero la renovación de dos miembros de la comisión dio origen al anuncio chileno de que se abstendría en los comicios.

La comisión sobre consulta y seguridad fue establecida por la VIII reunión de consulta que excluyó a Cuba del sistema, y fue propuesta por Venezuela. Está formada por expertos civiles y militares en la subversión comunista internacional e informa y asesora al consejo de la OEA.

Herrera dijo que el organismo "adolece de todos los vicios en su origen... va más allá en sus estatutos y es ilegítimo en su funcionamiento."

Afirmó que la comisión

"ha llegado a extralimitarse e inmiscuirse como en el caso de Cuba. A estas alturas en 1971, no se puede seguir una política de caza de brujas", acotó el chileno.

Luego previno a los países que "pongan sus barbas en remojo" y aunque no fue explícito co-

mo para pensar que se trataba de una amenaza, empero, dijo que en la próxima asamblea de las Naciones Unidas sobre el caso de China, "muchos tendrán que cambiar de posición".

Herrera aseveró que la comisión "no constituye un prestigio" para la OEA y la calificó de "destructora".

ARRESTADO EN TUCUMAN, UN PARIENTE DEL "CHE" GUEVARA

TUCUMAN (Argentina). 7 (UPI).— La policía arrestó hoy a un pariente del desaparecido líder revolucionario, Ernesto "Che" Guevara, para interrogarlo con respecto a un sangriento ataque a un penal que culminó con la fuga de 14 extremistas y cinco criminales comunes.

Sesús guardias fueron muertos a tiros y otros dos quedaron gravemente heridos durante la incursión perpetrada ayer.

Las autoridades atribuyeron el ataque al Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), una de las organizaciones izquierdistas más activas de Argentina.

La policía dijo que Fernando Chávez, marido de una hermana de Guevara, Ana María, había sido detenido a fin de ser interrogado.

Cinco de los fugitivos fueron capturados anoche en la casa de uno de ellos, Tucumán, un centro productor azucarero, se encuentra a 1.300 kilómetros al norte de Buenos Aires.

TELECOMUNICACIONES DA RESPUESTA A DIRECTORIO DE CTC

La COMISION NACIONAL de Telecomunicaciones entregó una declaración en la que da a conocer numerosos antecedentes para ratificar el informe entregado al Gobierno en el cual solicitó la nacionalización de la Compañía de Telefonos de Chile. El directorio de esta Compañía en una inserción publicada el 2 del presente trata de desvirtuar algunos puntos de este acuerdo.

Algunos de los antecedentes entregados por la Comisión se refieren a la densidad telefónica de Chile que es inferior, (3,5%) al promedio mundial que es 7,1%. En 1930 cuando la Compañía se hizo cargo del Servicio tenía una densidad equivalente a 2/3 del promedio mundial, en cambio en 1970 esta bajó a la mitad. Además de la concentración excesiva, existen zonas donde el servicio es casi inexistente y muchas poblaciones rurales carecen de este elemental medio de comunicación. En efecto, en 438 pueblos con características urbanas sólo hay 106 con plantas telefónicas, 117 con telefonos públicos de larga distancia y 215 no tienen servicio alguno. A esto se agrega que en 1970 existían en las ciudades del país 92 poblaciones marginales con alrededor de 488.000 pobladores sin servicio telefónico.

Para el directorio de la Compañía que el porcentaje de automatización de los telefonos de Chile es del 87%, según las cifras de Bolivia, Venezuela, Para-

guay, Colombia y Ecuador es insuficiente.

Refuta la Comisión las aseveraciones del Directorio en el sentido de que se han incorporado nuevas técnicas telefónicas en sus instalaciones y equipop, y que la selección de estos últimos no ha sido arbitraria.

"Los suscriptores de la Compañía no poseen aún equipo medido y no se ha introducido el teleseleccionado para las comunicaciones de larga distancia, como existe actualmente en casi todo el mundo".

Otro de los puntos indicados en la inserción del Directorio se refiere a la inversión de 205 millones de dólares en la ampliación y mejoramiento de sus instalaciones en los últimos doce años.

"De acuerdo con los estudios técnicos efectuados por los organismos competentes, la inver-

sión real de la Compañía no alcanza en total a la mitad de esta suma", expresa la Comisión Nacional en su respuesta. Además señala que parte sustancial de esta inversión proviene de los aportes de la CORFO, del aporte de los suscriptores y del fondo de depreciación.

"Si la empresa hubiere invertido la cifra que en ella señala, deberían haberse instalado más de 400.000 líneas en vez de las 180.000 reales".

Indica la inserción del directorio que no tienen dificultades pendientes con el personal, punto que la Comisión prefiere no analizar porque los propios sindicatos de la empresa lo han planteado públicamente.

Finalmente expresa que la ITT, principal accionista de la CTC "habría estado siempre dispuesta a facilitar la nacionalización de la Compañía en términos justos y

equitativos para las partes, sin que se haya dilatado o puesto trabas a las negociaciones correspondientes".

Por su parte la Comisión Nacional de Telecomunicaciones en su respuesta expresa: "Extraña la información que posee la Compañía de Telefonos de Chile en circunstancias de que la ITT durante los varios meses de conversaciones se mantuvo en forma intransigente en un valor claramente abusivo, agregando además, que dicho valor debería ser pagado en condiciones y plazos que resultaban financieramente inaceptables. En estas conversaciones ITT rechazó la fórmula de tasación internacional con traspaso inmediato de la administración de la Compañía al Estado, aunque por ser público y notorio el deterioro alarmante que el servicio telefónico ha venido sufriendo en manos de la actual administración, se hace indispensable esta última medida".

PETROQUIMICA CHILENA S.A.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA 1.- REVALORIZACIONES Y AJUSTES DE CAMBIO

Los activos y obligaciones en moneda extranjera o pactados sobre bases reajustables han quedado reflejados en el Balance a sus valores actualizados al 30 de Junio de 1971. (Los valores en moneda extranjera al cambio de E\$ 12,20 por US\$ 1)

De conformidad a la política adoptada por la Sociedad en ejercicios anteriores, el activo inmovilizado y las depreciaciones acumuladas se han continuado revalorizando sobre la base de la fluctuación del valor del dólar en el mercado bancario.

Estas revalorizaciones y ajustes de cambio han alcanzado en este ejercicio un monto neto de E\$ 7.586.745 que ha incrementado el fondo de revalorización del Pasivo No Exigible, que se desglosa globalmente como sigue:

Revalorización de los bienes del activo inmovilizado	E\$ 4.003.280
Menos, reavalúo de la depreciación acumulada	(12.791) E\$ 3.990.489
Revalorización aplicada a Estudios e Investigaciones de otros Proyectos (Activo Nominal), atendidos a su probable inmovilización futura	139.035
Reajustes de anticipos y créditos otorgados (a FF.CC. del Estado, a Endesa y otros)	789.331
Reajustes de Inversiones (Principalmente Petroquímica Dow S.A., E\$ 4.608.075)	4.609.576
Ajuste de cambio de Debentures CORFO en D.M.	741.149 10.769.580
Menos: Ajuste de cambio de obligaciones en moneda extranjera, correspondientes a inversiones en activos inmovilizados	(2.349.224)
Reajustes de Aportes de Capital de CORFO hasta el 30 de Junio de 1969, registrados en este período	(333.611) E\$ 7.586.745

2.- VALORES POR COBRAR A LARGO PLAZO

Varios deudores de este rubro del Activo refleja el crédito otorgado a FF.CC. del Estado por adquisición de equipos para transportes de productos de esta Sociedad, que es reajutable sobre la base de fluctuación del valor del dólar bancario, y que será reembolsable mediante aplicación de fletes futuros.

Los Debentures CORFO en D.M. tienen un plazo de amortización de 20 semestres a contar del 31 de diciembre de 1972 y ganan un interés del 5% anual.

NOTA 3.- EXISTENCIAS

Las existencias de productos elaborados y de materiales en bodega han quedado en general ajustados de acuerdo a inventarios físicos practicados al 30 de Junio de 1971. Respecto a las existencias de Sal, Carbonato de Bario, y Carbonato de Sodio, atendidos al volumen y naturaleza de ellas, se han mantenido los saldos reflejados por los registros de control comparados con estimaciones que se practicaron. Las materias Primas en Proceso (Mercurio y Grafito), corresponden a las existencias estimadas en celdas electrificadas, sobre bases de consumos teóricos.

Las existencias de materiales generales y repuestos de importación se han valorizados a sus costos de compra más estimaciones de gastos de internación, y los de procedencia nacional a sus últimos precios de compra en el país. Las existencias de materias primas han quedado ajustadas a sus precios medios de compra en el ejercicio y las de productos elaborados al costo de la materia prima.

Las existencias en tránsito se registran a su costo de inversión a la fecha del Balance, reflejándose en Cuentas de Orden la obligación vigente por importaciones en trámite.

NOTA 4.- ACTIVO INMOVILIZADO

El activo inmovilizado se ha incrementado en el ejercicio por E\$ 51.109.834 de nuevas inversiones netas (que incluye la aplicación de gastos de administración por E\$ 7.234.681 a base de las estimaciones del tiempo empleado por el departamento respectivo) y por las revalorizaciones indicadas en la Nota 1.

Las depreciaciones de los bienes de este activo se han calculado en relación al equivalente en dólares de su valor y según su vida útil estimada, conforme a normas generalmente aceptadas. Respecto de la Planta de Cloro Soda y de la Planta de Vapor, cuya depreciación se ha iniciado a contar de Octubre de 1970, se ha estimado provisoriamente una vida útil de 10 años, a base de los antecedentes tenidos hasta el momento, la que será revisada en el próximo ejercicio mediante estudio técnico.

NOTA 5.- INVERSIONES EN OTRAS EMPRESAS

La inversión en Petroquímica Dow S.A. se refleja a los valores aportados en moneda nacional hasta el 30 de Junio de 1971, con la revalorización aplicada sobre la base de la fluctuación del dólar bancario (véase Nota 1). Los títulos de acciones recibidos hasta la fecha alcanzan un valor nominal de E\$ 20.000.000.

Las inversiones en Química Alquil S.A. y en Compañía Distribuidora Petroquímica Ltda., se han mantenido a sus valores de aporte efectivo, sin incluirse la porción que le corresponde absorber a Petroquímica Chilena S.A. en el resultado del Balance de la Compañía Distribuidora.

NOTA 6.- ACTIVO NOMINAL

Este Activo, que al 30 de Junio de 1971 asciende a E\$ 42.221.676, se desglosa como sigue:

	Estudios e Inve- stigaciones de Otros Proyectos	Gastos de Orga- nización y Puesta en Marcha
Total acumulado al 30 de Junio de 1970 en Gastos de Organización, de Estudios e Investigaciones de otros Proyectos y de Puesta en Marcha, incluyendo la totalidad de los gastos no activables, dado que se estaba en una etapa de construcción:	E\$ 5.428.466	E\$ 1.901.657
Desembolsos del ejercicio imputables directamente a estudios e investigaciones de proyectos y a puesta en marcha, principalmente gastos y remuneraciones de técnicos y personal en el período Julio-Septiembre 1970	529.926	3.471.724
Gastos operación de Planta de Vapor por el período inicial hasta el 31 de Diciembre de 1970	---	534.958
Aplicación proporcional de los gastos de administración y de desarrollo del ejercicio, a base de estimaciones del tiempo empleado por los departamentos respectivos.	3.635.883	1.163.533
Revalorización aplicada a los desembolsos de estudios y proyectos (Nota 1)	139.035	---
Mayor valor de los gastos y costos del presente ejercicio, en relación a los ingresos, que se determina llevar a Gastos de Puesta en Marcha atendiendo a que en este ejercicio no se ha alcanzado el nivel de operación considerado normal	---	25.416.494
Totales del Activo Nominal al 30 de Junio de 1971	E\$ 9.733.310	E\$ 39.488.366

Los gastos de Organización y Puesta en Marcha serán absorbidos en futuros ejercicios, a contar del próximo, de acuerdo a pautas que serán fijadas por el Directorio de la Sociedad. De acuerdo a la política establecida por la Empresa, los gastos de estudios e investigaciones de otros Proyectos serán incorporados al Activo inmovilizado, en la medida que los proyectos se concreten.

NOTA 7.- CAPITAL

El Capital autorizado y Suscrito de la Sociedad se ha incrementado en E\$ 100.000.000. En el ejercicio se ha recibido aportes de CORFO por E\$ 27.769.696 y de INAP por E\$ 150.000.000, con lo cual esta última Empresa completó el pago de su capital y ha enterado E\$ 175.000.000 a cuenta de futuro aumento. El saldo de Capital por pagar de CORFO asciende a E\$ 22.164.760.

J. Chaconau
JULIO CHACONAU S.
Contralor
CC N° 4525 Lic. N° 06900

P. Campello
PEDRO CAMPELLO S.
Gerente General

R. López
RAUL LOPEZ M.
Vice Gerente

Certificamos haber revisado el Balance General con los respectivos libros de Contabilidad los que fueron encontrados conformes.

HERNAN VERA D. HORACIO COSTA C.
Inspectores de Cuentas

DICFAMEN DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de Petroquímica Chilena S.A.

Hemos examinado el Balance General de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de Junio de 1971 y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultado por el ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificación que consideramos necesarios según las circunstancias.

Dada la fecha reciente en que fueron contratados nuestros servicios, y que no se practicó auditoría externa en el ejercicio anterior, no nos es posible expresar opinión fundada sobre los saldos y existencias iniciales del ejercicio.

En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado que se acompañan, debiendo tenerse en cuenta la limitación indicada en el párrafo anterior y lo expresado en las Notas al Balance, especialmente en las Notas 1 y 6, presentan razonablemente la situación financiera de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de Junio de 1971 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron en forma consistente con el ejercicio anterior.

SANTIAGO, 1° Septiembre 1971
FINED HNOJ. Y CIA LTDA.
J. HUMUD G. A. PINEDO G.
cc. 1185 - L 5009 cc. 5449 - L 7417

CINES DEL CENTRO

NOTICIAS Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). Calle...
ASTOR Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10,55 hrs. "Esporádico..."
BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El..."
CITY Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10,50 hrs. "La..."
CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Histo..."
CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Histo..."

CINELANDIA - Puente 540 (67932) Desde las 13 hrs. Dos pintores pintorescos. El derecho de nacer.
CAPRI - Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Lili, mi adorable espi. El dorado.
CONTINENTAL - Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. "La batalla de Neretva" (may. de 14)
DUCAL - Agustinas 777 (35375) Desde las 10,50 hrs. La busca de la felicidad" (may. de 18)
ESPAÑA - Estado 337 (398488) A las 13,45; 15,45; 17,45; 19,45 y 22 hrs. Los neuróticos (may. de 21)
FLORIDA - Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El corazón ardiente (may. de 21)
GRAN PALACE - Huérfanos 1176 (60082) A las 15; 18,45 y 22 hrs. El hombre inolvidable (menores)
HUELEN - Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El día que me quieras (menores)
HUERFANOS - Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El poema de las danzas (menores)
IMPERIO - Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. La matriarca (may. de 21)
KING - Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Mi tío Benjamín (may. de 21)

LIDO - Huérfanos 680 (34366) Desde las 10,30 hrs. La hija de Ryan (may. de 18).
LUXOR - Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. La Confesión
MAYO - Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. El amo de las islas (may. de 18)
METRO - Bandera 141 (61570) Desde las 10,30 hrs. Cuando es preciso ser hombre (may. de 18)
NILO - Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Los neuróticos del sexo (may. de 21)
PACIFICO - Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10,30 hrs. Lejos del mundanal ruido (may. de 18)
PLAZA - Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. Los neuróticos del sexo (may. de 21)
REAL - Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. La batalla de Neretva (mayo de 14).
REX - Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. La otra cara del amor (may. de 21).
RIO - Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Simplemente, María. El último cuplé.
RITZ - San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Amo a mi mujer, pero...

RIVIERA - D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. La extraña pasión de un marido. La mujer del cura.
ROXY - Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. La extraña pasión de un marido. La mujer del cura.
SAN MARTIN - B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Que se le dice a una dama desnuda. El príncipe sin palacio.
SANTA LUCIA - A. B. O'Higgins-San Isidro Tel. 64718. A las 15,18, 30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora" Menores.
SANTIAGO - Merced 829. Tel. 328888. Desde las 11 hrs. "Tunco Maclovio" May. de 21.
SAO PAULO - Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. La fuente de la doncella.
TIVOLI - Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. "Yo soy la ley" May. de 18.
TOESCA - Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. La guerra de los botones. El profesor Patagónico.
VICTORIA - Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. La batalla de Neretva" May. de 14.
WINDSOR - Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10,55 hrs. "Monty Walsh" May. de 14.
YORK - Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10,50 hrs. "Muchacho" Menores.

CARTELERA

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Dos cruces en Danger Pass. Cara a cara con el diablo. Operación tiburón blanco.
GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. "Tunco Maclovio" May. de 21.
IMPERIAL San Diego 1344. el. 561112. Desde las 14 hrs. Borsalino. Los seis invencibles. Aventurero del Pacífico.
SUR San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Rossie. La noche del día siguiente. Desafío en las pistas.
LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. El escudrón mosquito. Misión clandestina. Perdidos en la noche.
MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Alias el Rata. La Droga asesina. La venganza de Gabino Barrera.
MODERNO Gran Avda. 8544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Acusado en falso. Macho Callahan. Sombras en la Oscuridad.
ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. El Espectáculo más grande del mundo. La Leyenda de la Ciudad sin Nombre. En busca del Establon perdido.
SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Dos Contra Dos. La Venganza es Mi Rio Seco.
SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Dos contra dos. La Venganza es mi Rio Seco.
PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. El Espectáculo más grande del mundo. La Leyenda de la ciudad sin nombre. En Busca del Establon perdido.
PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Ana de los mil Dias. La Rosa Sangrienta. Los Buitres tienen hambre.

los mil Dias. La Rosa Sangrienta. Los Buitres tienen hambre. SECTOR QUINTA NORMAL IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El hombre propone, la mujer dispone. O'Gangaceiro. La venganza es mia. MAIPO. Pablo. 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Ana de los mil dias. La Rosa Sangrienta. Los Buitres tienen hambre.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION - BRASIL
ALAMEDA (91254) Desde las 12,30 hrs. La rosa sangrienta. Ana de los mil dias. Los buitres tienen hambre.
ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Sueños dorados. Traficantes del placer. El nadador
BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820. Tel. Desde las 14 hrs. Borsalino. Los Seis Invencibles. Aventurero del Pacifico.
ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. El Amo de las Islas.

Gran Circo Alemán Bismarck 1971
 CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461 ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN TEL. 60778.
HOY dos presentaciones. V. 6,40, y N. 9,40 con la espectacular atracción aerogimnástica 1971.
DIE FLIEGENDEN VAMPIRES
 Anoché ovacionados a carpa desbordante.
LOS TRAPEICISTAS VAMPIROS VOLADORES
 Vean a la hermosa estrella del Circo Alemán de Berlín: **CAROLA GEBEL**
HOY dos funciones V. 6,40 y N. 9,40
 excéntricos y payasos acrobáticos.
PARA SUS NIÑOS LOS TIGRES Y LOS LEONES AFRICANOS. 20 ATRACCIONES DIVER SAS.
SABADO 11 Y DOMINGO 12 tres fiestas alemanas EN MATINEE INFANTIL 3,10 Vermut 6,40 y NOCHE 9,40.
 Precios hoy Ve rmut y Noche: Palcos con 4 sillones E\$ 150. Preferencia numerada adultos de 1a a 6a fila E\$ 30. Media preferencia niños num. E\$ 15. Platea general adultos E\$ 20. Media platea general niños E\$ 10. Tribunas adultos E\$ 10. Tribunas niños E\$ 5.

Cine HOY ASTOR
2da. Semana Pedro de Valdivia
 3.30 - 7 - y 10.15 P.M.
LA MUJER DEL MEDICO RECLAMA: HOMBRE O MEDICO?
 DYNAN GANNON RICHARD CRENNAN GENE HACKMAN CARROL O'CONNOR RACHEL ROBERTS JANICE RULE DIANA SANDS CARA WILLIAMS
"ESPOSAS de MEDICOS"
 (Doctors' Wives)
 en tecnicolor
 Mayores de 21 años

SENSACIONAL, MAÑANA SE INAUGURA LA NUEVA PEÑA "SI VAS PARA CHILE"
MATUCANA 520, casi esquina de Catedral
 MAS LINDA Y HERMOSA QUE NUNCA.
 UN SITIO IDEAL PARA VISITAS Y TURISTAS
INVITADOS DE HONOR: PRESIDENTE DOCTOR SALVADOR ALLENDE, MINISTROS Y AUTORIDADES DE GOBIERNO. PADRINO DE ESTA CEREMONIA, EL SEÑOR ALCALDE DE SANTIAGO, DON IGNACIO LAGNO CASTILLO.
 Directores artísticos: Sergio Feito, Gabriel Araya y Chito Faró.
 Artistas invitados: Don Vicente Bianchi y su coro Santa Marta, los famosísimos "Huason Quincheros", Ricardo Arancibia, el músico de América, Jacinta Brieva, Luisín Landáez, Pappino Filitelli, Sonia Gatica y sus huason de la Hacienda, Eduardo de Calisto, coro Villa San Bernardo, coro los Copihues Rojos, coro Mademsa, embajadas artísticas de las compañías Bim Bam Bum y Teatro Picaresque, además, visitas de todas las Boites de la capital y muchos más.
MAÑANA NO LO OLVIDE
 LO MAS SENSACIONAL DEL AÑO: INAUGURACION DE LA NUEVA PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE".
 MATUCANA CASI ESQUINA DE CATEDRAL, A LAS 19 HORAS.
 Edo. de Calisto, Chito Faró, Sergio Feito, Carlos Melo, Ricardo Arancibia, Luisín Landáez.

A ESTUDIO ABIERTO (Cubanos)
HOY, 23.00 hrs.
 ¿ya?

CANAL

HOY VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40 CIRCO N° UNO de Chile
 Hoy risas. TONY INCA TORO con ROBIN, EL ENANITO catch cómico.
 Hoy ciclistas excéntricos españoles **LOS OLIVERAS** Hoy **LOS CHILEAN BEATLES** con el ritmo formidable del gran baterista **Jerry Lewis** chileno.
Equilibristas en alambre a gran altura... Estrellas aéreas GISELA, TRISKOVA, ERICK y TRISKA HÄGGENBECK de Berlín. T.CAUPOLICAN!
EN UN ACTO SENSACIONAL A 20 METROS DE ALTURA!
LOS NIÑOS CIRCO LAS AGUILAS siempre son BIENVENIDOS HUMANAS 1971
HOY 6,40 tarde y 9,40 noche vea a los TRAPEICISTAS JUVENILES DE ESPAÑA, la intrépida CHAVELITA, LOS 5 HNOS. VALENCIA si parece que tuvieran alas ocultas, al realizar sus proezas aéreas.
HOY EN EL "CAUPOLICAN".
 PALCOS CON 4 sillones..... E° 200.
 Platea baja adultos num..... E° 40
 Platea baja niños num..... E° 20
 Platea alta 2° piso adultos..... E° 20
 Platea Alta niños..... E° 10
 Gal..... E° 10
 niños..... E° 5
HOY el GRAN ANTHONY, PULSARIO EQUILIBRISTA NORTEAMERICANO EN PIRAMIDE DE 12 sillas estilo chino.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSE
 Distribuidores autorizados a traves de todo el país.
 En Santiago, **TELEMUNDI**
 GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV 13

13.30 Apertura
 13.40 Estudio Dos
 14.30 "Camisa de fuerza" con Joan Crawford y Diana Baker.
 14.35 Noticiero
 14.55 Crimen y Castigo
 15.25 Anecdotario Musical
 15.50 Gente
 16.05 Cheyenne
 17.00 Reino Salvaje

17.30 Pin Pón
 18.00 Musica Libre
 18.25 Largometraje
 20.10 "Camisa de fuerza" con Joan Crawford y Diana Baker.
 20.15 Los Tres Mosqueteros
 20.40 Grandes Peleas: Clay - Williams
 21.00 ¿Llamaba Señora?
 21.30 Teleserie Histórica: O'Higgins.
 21.55 TV Tiempo Wella
 22.00 Noticiero
 22.30 Teleserie Nacional: "Historia de familia" de Néstor Castagno
 23.00 De los 40 Pa' arriba.
 24.00 Noticiero
 24.05 Cierre.

16.55 Los Picapiedras
 17.28 Rud and Redy
 18.00 Tarde en el Cine "Rosa de Diamantes" con Belinda Lee, David Mc. Callum
 19.20 Teleserie mexicana La Constitución.
 20.15 El Sapo y La Culebra
 20.20 El Tiempo
 20.30 Julia
 20.58 Juani en Sociedad
 21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixé
 Comentarios de José María Navasal
 La Gran Jornada
 22.15 Canzonissima.
 22.40

Ucanal 9

17.25 Noticiero
 17.30 El Volante, Hoy, Titeres Dibujos animados Deportes
 18.30 El Llanero Solitario
 19.00 Proyección 25 Programa FECH
 19.30 Misterios del mar

20.00 Noticiero
 20.05 Simplemente María: Con Saby Kamalic, Elvira Travesi Braulio Castillo, Ricardo Blume Chile TV.
 21.00 Conducción: Boris Hardy Nueve Diario 71
 22.10 El Juego de la Verdad Moderador: Iqor Entrala Música en la noche
 23.10 Noticiero
 23.40 Cierre.

9.15 Literatura
 Las Preciosas Ridículas Pasado Meridiano
 Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez Centro de Práctica y Asistencia Jurídica de La Facultad de Derecho U. Católica
 Teleserie mexicana "Rosario"
 Teleserie La Pendiente
 Literatura con H. Montes Sucesos Policiales con Edgar Wallace, Programa Juvenil

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 530.-
 Semestral 290.-
 Trimestral 155.-

LA NACION

SANTIAGO, MIÉRCOLES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Baez
 Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
 Representante Legal: Jorge Arriaza Urzúa
 Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

MAS PARRAS PARA EL CANTO NUESTRO

A la lista de cantantes criollos, ahora se suman las Cuecas Choras para el Hombre Nuevo, de Clarita y Eduardo.

Los Parras siguen entregando cuecas choras.

A las de Nano, Hilda y Nicófor se suman ahora Clarita y Eduardo Parra, con el larga duración que aparece estos días previos a las fiestas patrias.

Clarita Parra es hija de Eduardo. En un tiempo cantó internacionalmente, pero no a que ver un Parra cantando música foránea, y ya está metida en la onda. Es la "onda" Parra.

Eduardo es hermano de Hilda y Violeta, tío de Angel e Isabel. Creador también variado, que ahora compuso y cantó junto a su hija.

Nuestro disco está basado en las cuarenta medidas. En nuestro larga duración le cantamos, con cuecas choras, Al hombre Nuevo.

La que habla es Clarita Parra. ¿Te sientes bien cantando música nuestra...?

Estoy totalmente conforme, además me agrada. Creo que siempre me gustó.

¿Y cuándo grabarás sola...?

El próximo disco será solo.

¿Qué temas elegirás, de qué autor...?

Un lado será de mi papé. Me gustaría grabar algo de Angel.

Te gusta este tipo de temas que pinta escenas de la vida diaria...?

Yo debuto en el disco. Hago este tipo de canción por indicación de mi papé y Angel. Para adelante espero grabar canciones con mayor contenido.

EDUARDO PARRA

¿Qué dicen las canciones...?

Pintan parte de las cuarenta medidas que está aplicando el Gobierno. Completaré el número más adelante.

¿Qué dice LOS NIÑOS DEBEN SER FELICES...?

para que sean felices todos los niños nacidos en Chile, estudiantes militares, niños aislados, gente privada de la libertad y habitados de salas de teatros.

serán privilegiados niños chilenos ellos tienen derecho porque son buenos.



¿Y qué dice EL MEDIO LITRO DE LECHE...?

Las madres están felices los niños pasan jugando, jugando van a la escuela, regresan todos cantando.

El Gobierno del Pueblo les prometió medio litro de leche ya les cumplió.

Ya les cumplió, ay si todos los días ir con guatita llena y no vacía.

leche dio medio pato cuadernos, lápiz, zapato.

¿Seguirás también con cuecas...?

Sigo. Creo que allí se puede decir muchas cosas que se quedan.

Ahora son Clarita y Eduardo... más Parras para el canto nuestro.



Conjunto Folklórico "EL ELBA", que colabora en ARTE PARA TODOS desinteresadamente.

GRUPO TRASHUMANTE SE DA A CONOCER CON "DOS VIEJOS PANICOS"

Llegaron hace cuatro días solamente y ya se sienten como en su casa. La hospitalidad de los chilenos es conocida internacionalmente. Nosotros nunca antes habíamos estado aquí, ahora lo comprobamos. Son únicos, estamos felices, dicen los integrantes del "Grupo de Teatro Trashumante", de Córdoba, Argentina.

¿Cuánto tiempo estarán en Chile? Ni ellos mismos lo saben, por el momento tienen un calendario de actividades para cumplir, luego seguirán en gira por el norte y sur del país, para luego seguir por otros países de América Latina.

Como su nombre lo dice, son un grupo creado especialmente para salir en giras. Sin detenerse en un lugar mucho tiempo, su labor es recorrer lugares y más lugares.

DOS ACTORES... NADA MAS

El Grupo Trashumante está compuesto por cuatro personas: "María Cristina Pasmonte, asistente de dirección; Alejandra García, escenógrafa; Jorge Pinos y Victor Moll, actores.

El conjunto trae tres obras. La primera a estrenar en nuestros países es "Dos viejos pánicos", del autor cubano Virgilio Pínera, quien obtuvo el Premio Casa de las Américas en 1968.

Esta obra trata del miedo de dos personas por enfrentar la realidad. Mediante juegos evaden este enfrentamiento. También juegan a la muerte, porque sólo así no se teme a las consecuencias. Es una pieza de teatro pánico, con una duración de una hora. El estreno está anunciado para el 12 en La

Reforma, luego actuarán en el Antonio Varas, para volver nuevamente a la Reforma donde estarán en cartelera hasta el 24.

La segunda pieza se llama "No están todos los que son, ni son todos los que están". Esta obra está integrada por dos monólogos y dos poesías teatrales.

El primer monólogo se titula "El Pucherómetro", de Santiago Ruiseñol. Este monólogo trata de un hombre que es perseguido por sus ideas. El quiere construir sobre las colinas de la ciudad grandes ollas que contengan comida y mediante cañerías llevar el alimento a todos los hogares. Dice él que de esa manera se terminaría con los privilegios y las clases sociales.

El otro monólogo es "Estimado prócer". Este comienza cuando un viajante empieza a conversar con una estatua y le cuenta

sus sueños y frustraciones. Al final le dice que la vida es difícil para él, que el sistema le ha impedido ser lo que él quiere. También le dice que no tiene gracia ser procer porque la historia lo ayuda. Finalmente la estatua le contesta que para el tampoco las cosas fueron fáciles ya que muchas de sus ideas no fueron respetadas.

Esta obra termina con dos poemas, "Tiernamente para solo", que es un análisis del hombre medio que quiere enfrentar la vida y culmina con "Nosotros", un canto a la vida que habla de la lucha diaria.

La tercera obra es "¿Y que pasa?", espectáculo audiovisual. Consta de 220 diapositivas y una banda de sonido, además, de 22 poesías de jóvenes poetas argentinos.

El director teatral es Héctor Veronesi, el que no pudo venir en la gira del grupo por tener compromisos pendientes.



GRUPO DE TEATRO TRASHUMANTE, de Córdoba estrena la próxima semana en La Reforma.

NUEVAS FECHAS CUMPLE "ARTE PARA TODOS"

Jueves 9 - 19.30 hrs. Población José Gouart. Escuela Manuel Rodríguez, BALLET "JUVEN TUD".

Viernes 10 - 11.00 hrs. Ciudad

del Niño: Paradero 16 1/2 Gran Avenida, BALLET "JUVEN TUD".
 Sábado 11 - 16.00 hrs. Casa Correccional de Mujeres, CORO DE QUÍMICA INDUSTRIAL DE LA UTE.

RECITAL DE GALA DA CONJUNTO "RAUQUEN"

El Conjunto Folklórico RAUQUEN (Cantos y Danzas Populares), que dirige el investigador Adolfo Gutiérrez, ofrecerá un Recital de Gala este jueves 9, a las 21, 30 horas, en el Teatro Marconi, como un adelanto a las festividades patrias, para mostrar la labor difusional del Conjunto y preparación de su próximo L.P.

Este acto artístico mostrará el folclore de principios de siglo, ya sea Salero como Chingana, acompañados del cotiza-

do "Grupo Alba", con la cortina musical del grupo "Los Mirleños".
 Los centros culturales y laborales pueden adquirir sus entradas rebajadas a mitad de su valor en las mismas boleterías del teatro.

El espectáculo promete ser de primera categoría, dada la excelente calidad de actuación y presentación escénica de Rauquén y Alba, que muestran el verdadero folclore del 1900.

PRIMER CONCURSO DE TEATRO INFANTIL

EL TEATRO DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN, TUC, llama a todos los autores a participar en su Primer Concurso Nacional de Obras de Teatro Infantil.

Las bases para participar son las siguientes: El tema deberá ajustarse a la realidad nacional y a su interrelación con el niño. Su extensión mínima deberá ser de 50 minutos.

Por otro lado, el teatro se reserva el derecho de representar la obra durante un año, pudiendo convenir con el autor nuevos plazos.

Los trabajos se reciben en Barros Arana 1026, de Concepción. El plazo de entrega vence el 15 de octubre.

El Jurado estará integrado por dos representantes del TUC y un representante del Departamento de Cultura de la Central Única de Trabajadores. Dicho jurado dará a conocer su fallo el 31 de Octubre.

FIESTA DIECIOCHERA EN LA CORPORACION

ROLANDO ALARCON, LOS EMIGRANTES, Eliana Moraga y su Conjunto, Lila Mayo, Gabriel Araya y muchos más, son los artistas que animan el Show de la Corporación durante todo el mes de septiembre.

La idea es de crear un ambiente y una fiesta dieciochera, una fiesta chilena en Palahuehue, un pueblecito donde hay buena chicha y todos los ingredientes como para que la cosa salga bien.

La animación corresponde a David Benavente y Sergio Campos. El coordinador general es Gabriel Concha. El programa va todos los días y comenzó el lunes, de 18.30 a 20 horas.

Por otro lado, la Corporación apadrinó a chilenos de Comodoro Rivadavia, Argentina.

Un profesor, animador de radio y T. V. y tres estudiantes son la delegación que representa la colonia chilena de Comodoro Rivadavia. Ellos han llegado a Santiago luego de recorrer todo el sur buscando apoyo para lograr instalar una "CASA DE LA CULTURA CHILENA" en la tierra donde trabajan.

Alfonso Miño, Erica Rehbein, Oscar Vidal y Juan Carlos Mellá son los representantes de 38.000 chilenos que viven y trabajan en Comodoro Rivadavia. La iniciativa nació a raíz de un li-

bro que publicó un periódico argentino, donde dice entre otras cosas que los chilenos sufren de enfermedades infecciosas, serios infecciones. Esta delegación va a hacer un trabajo de campo en Chile, que funciona desde el año 1968 y donde actúan 22 intérpretes, casi exclusivamente música folklórica y de autores nacionales.

La delegación va en contacto con la Secretaría Nacional de Gobierno, Departamento de Cultura, Presidencia y ya se han dado los gestiones para que la Casa de la Cultura Chilena, IRT les obsequie un stock de música chilena. Quiéramos proporcionar primer aporte para la biblioteca de autores nacionales y estudiar la posibilidad de las revistas chilenas, llegando a una forma permanente y constante.

Como se piensa que el país también debe cooperar, se preparó la actuación del sábado en el auditorio radio Corporación, la cual consistió en un libro de nacional o un disco de chilena.



Conjunto de Teatro "Peña Chilena" de Comodoro Rivadavia, Argentina.

"HISTORIA DE FAMILIA" EN CANAL NACIONAL

Hoy a las 22.30 horas, Televisión Nacional presenta un nuevo tele-teatro de la realidad Nacional.

En esta oportunidad se exhibirá "HISTORIA DE FAMILIA" que

relata y plantea los problemas y emociones de una generación y a la vez actual que vive la nación.

Los libretos pertenecen a Néstor Castagnò. El es compuesto por grandes figuras del teatro nacional, entre ellas Alicia Quiroga, Luis Aníbal Rodríguez, Víctor Wenceslao Parada, Jorge Adrián Rocca y Luis Cornejo. La dirección corresponde a Rodolfo Tosto.

RECITAL DE CESAR ISELLI EN TEATRO MARCONI

LA SECRETARÍA NACIONAL de Comunicaciones y Energía de la Universidad Técnica del Estado y la Discoteca del Pueblo, han auspiciado la presentación de César Isselli hoy en el Cine Arte Marconi, en el grandioso espectáculo "Encuentro de la Nueva América".

En la misma forma el conjunto Quilapayún interpretará los temas que están ya conocidos a través de los muchos de los cuales se ha convertido en favorito del caso de "La Bata", "Pueblo" y muchos más.

Este mismo recital se realizará mañana a las 11 horas en el Teatro de la Escuela de Oficios de la Universidad Técnica, que será exclusivo para estudiantes y personal de ese establecimiento.

Nunca antes se ha presentado por parte de la música, en Chile, una obra más expresiva y más expresiva que se cruzan los blues que se cruzan la descripción del duelo, una exactitud que llega en su realización al borde de lo posible.

El Ballet Municipal está presentando en dirección de la rusa Genovaité Skakina, y con el acompañamiento de la Orquesta Filarmónica de Miguel Estrella, en colaboración con el conjunto electrónico.



ROBERTO PARADA en una escena del tele-teatro "HISTORIA DE FAMILIA", que se exhibirá hoy en Canal 7.

ORGIAS DE LOS FILISTEOS EN EL TEATRO MUNICIPAL

"Bacanal" es el título de una de las tres obras que hoy miércoles presentará en el Teatro Municipal, desde las 19 horas, el Ballet Municipal de Santiago. Se trata del segundo cuadro del tercer acto de la ópera "Sansón y Dalila". Los hechos transcurren en Palestina, alrededor del año 1150 A. C. Las escenas tienen lugar en el Templo de Dagón, donde los filisteos celebraban sus victorias sobre los hebreos. Las características de estas orgias bacanales, eran el erotismo y la sensualidad, siempre dedicada al Dios Eros.

Santiago ha logrado una magnífica representación de estas bacanales con música de Camilè Saint-Saens y coreografía del experimentado Paco Mairena, durante la temporada oficial 1971 de este cuerpo dancístico, que inició sus labores de difusión el miércoles pasado, bajo los auspicios de la Corporación Cultural de Santiago.

Completan la programación las obras "Dulce Juventud", con música de Leonard Bernstein y coreografía de Carlos Reyes, y "Don Juan", cuya parte musical pertenece a Ch. Gluck y la coreografía

a un montaje especial de Alfonso Pínera.

"Dulce Juventud" es un ballet de estilo neoclásico, en el cual se pueden ver los distintos estados anímicos de la juventud: la alegría, lo colérico, el éxtasis, el amor, la frustración y la tristeza.

"Don Juan pertenece a aquellas obras de Molière en las cuales el contenido trágico predomina sobre la comedia. La música de "Don Juan", de Gluck es plena de contenido, fuerte y muy característica.